

# PERÓN TRABAJÓ EN CASA

• INFORMACION PAGINA CINCO •

## SIN RASTRO DE LOS ASESINOS DE SWINT Y DE 2 CUSTODIOS



John Albert Swint, acribillado a balazos en Córdoba en acción comando. Mataron a dos custodios y un tercero quedó grave. Sin rastros. (Página 4)

### Crónica

FIRME JUNTO AL PUEBLO



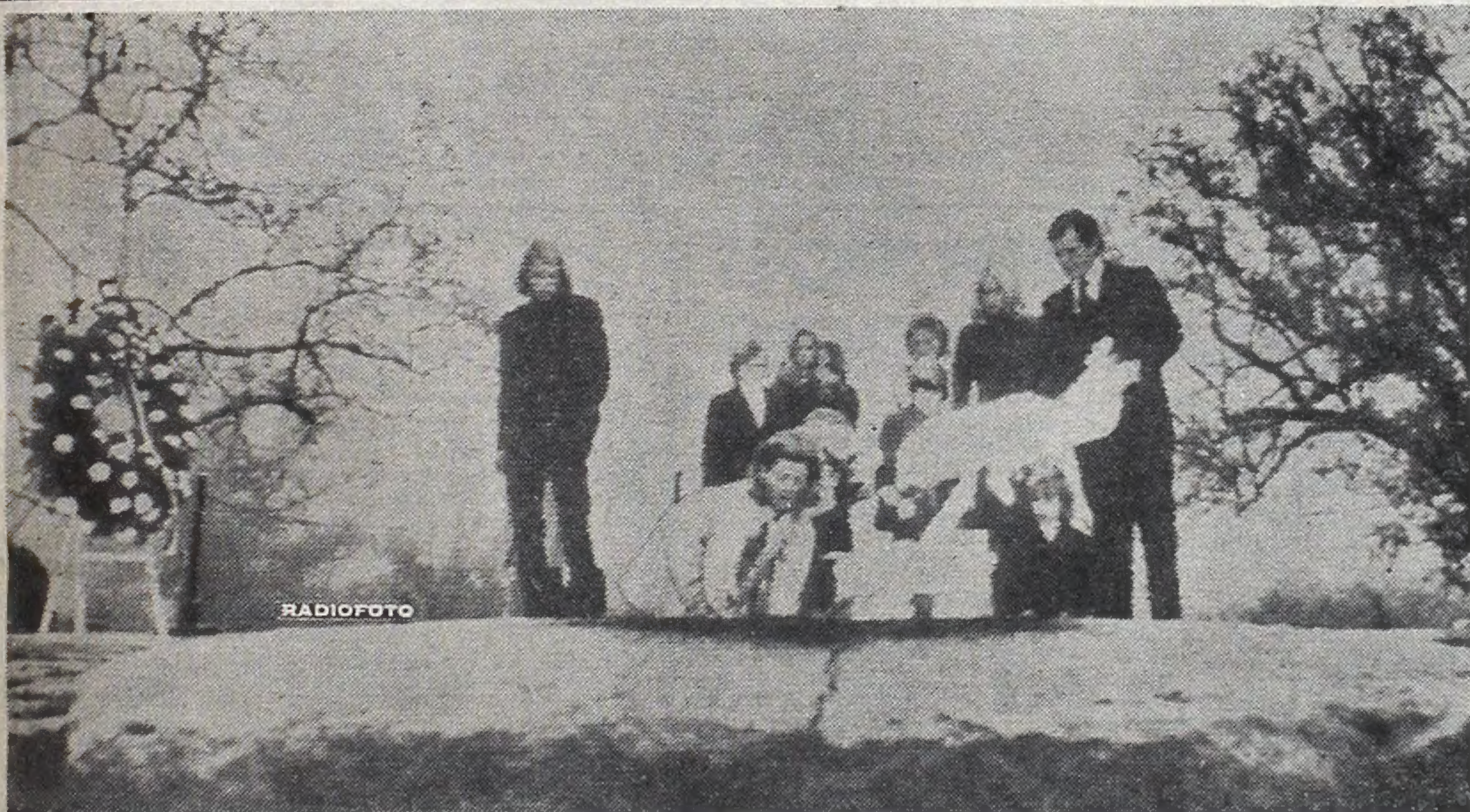
AÑO XI - BUENOS AIRES, VIERNES 23 DE NOVIEMBRE DE 1973 - Nº 3.657 - m\$n. 90 ó 0,90 Pesos

## 50.000 MILLONES PARA VIVIENDAS ECONOMICAS

• INFORMACION PAGINA VEINTE •

ATENTADO:  
ACTUARON  
DECENAS DE  
PERSONAS;  
UN HERIDO  
MUY GRAVE

• INF. PAGINA CUATRO •



La familia de los Kennedy en Arlington, rindiendo homenaje sobre la tumba del ex presidente John al cumplirse 10 años de su asesinato. La viuda Jacqueline lo hizo en otro momento. La recordación tuvo diferentes expresiones, todas emotivas, en distintos lugares de Estados Unidos. (Radiofoto AP) (P.3)



Un hermano y el secretario del senador Hipólito Solari Yrigoyen, en el sanatorio en que se asiste después del atentado. Informe: mejora. (Página 4)

### ALMUERZO

Por BASURTO



—Me parece que hoy tampoco viene...

## MANTEQUILLA Y MONZON SE SUSPENDERÁ

• INFORMACION PAGINA DOCE •

## GETTY III: "¡SÁLVENME, NI MI CADÁVER VERÁN!"

• INFORMACION PAGINA DOS •



## SU ABUELO: "NO PAGARE EL RESCATE"

GUILDFORD, Gran Bretaña, 22 (Associated Press). — El magnate norteamericano del petróleo, J. Paul Getty, no pagará rescate alguno para la liberación de su nieto, presuntamente secuestrado en Italia. "La posición de Getty no ha cambiado", dijo hoy un vocero en una entrevista telefónica desde la mansión del multimillonario en Sutton Place, cerca de Guildford. "Por lo que sabemos, su padre tampoco ha pagado ningún rescate por el joven", agregó. El vocero dijo que no existía aún evidencia alguna de que la oreja cortada y enviada por correo a un diario de Roma per-

tenezca al joven de 17 años Paul Getty, nieto. "Los expertos que la han visto dijeron que podría ser la de una persona muerta o viva, joven o de mediana edad". Refiriéndose a las fotografías enviadas a otro rotativo romano por los presuntos secuestradores, señaló: "Los amigos del joven Paul, que han visto las fotografías, dicen que es él, pero éstas no sirven para establecer nada definitivo sobre la presunta mutilación". El vocero se abstuvo de comentar si el abuelo del joven seguía sospechando que todo el asunto no era más que una "estratagema".

## PEDIDO MATERNAL: "LO QUIERO VIVO"

ROMA, 22 (DPA y France Presse). — En un patético llamado a los secuestradores de su hijo, radiodifundido hoy en Italia, la señora Gail Harris Getty les suplico le devuelvan a Paul Getty lo antes posible y vivo. Por favor, pónganse en contacto conmigo lo antes posible y tratemos de poner fin cuanto antes a esta horrorosa historia... Devuélvanme a Paul vivo y jamás intentaremos averiguar quiénes son ustedes. Les suplico, devuélvanme vivo. En otro llamado a su hijo, dijo: Quiero decirte, Paul, que en estas horas estoy contigo en el pensamiento, que te amo mucho

y que haré todo, creeme, todo, para salvarlo. Querido Paul, ten aún un poco de paciencia, confianza y esperanza. Al mismo tiempo, el abogado de Gail Harris Getty, Giovanni Iacovoni, declaró a la prensa: Desgraciadamente se ha convertido en trágica realidad lo que hasta ahora solo temíamos. El abogado se refería al hecho de que Paul Getty, nieto del multimillonario del mismo nombre, no simuló su secuestro, como se venía especulando en la prensa, sino que fue raptado efectivamente en julio, hace 136 días.

## DRAMATICA CARTA DEL JOVEN RAPTADO: TEME POR SU VIDA

# Paul Getty III: "Por Favor, Paguen"



"Il Tempo" publica la foto del "Hippy de Oro" mostrando la carencia de su oreja derecha. (Rad. de AP)

ROMA, 22 (EFE). — "Ya me han cortado una oreja, no dejéis que me corten la otra, os lo ruego". Este desesperado llamamiento a sus familiares ha formulado Paul Getty III, nieto del hombre más rico del mundo, desaparecido misteriosamente hace cuatro meses y medio en Roma. Los secuestradores exigen un rescate de dos mil millones de liras (3.335.000 dólares).

El mensaje de Paul, juntamente con una carta de los secuestradores y cinco fotografías en las que se puede ver al muchacho sentado en una estrecha gruta y con las cicatrices de la mutilación sufrida, fue depositado en un punto determinado del kilómetro 23 de la carretera Roma-Nápoles.

Esta madrugada, una voz anónima comunicó a la redacción del diario romano "Il Tempo" el lugar donde estaba el sobre. Doce días antes exactamente, otro periódico de Roma "Il Messaggero", había recibido un paquete con una oreja seccionada y un mechón de cabello, que según una carta adjunta pertenecían al joven secuestrado.

### • Va en Serio

Aquel macabro paquete, expedido por correo "expreso" desde Nápoles veinte días antes, llevó clamorosamente a un primer plano de actualidad el secuestro del joven y despreocupado heredero, conocido en los ambientes hippies de la ciudad, cuya desaparición había despertado en los primeros tiempos uni-

camente incredulidad y comentarios escépticos, así como la inmediata reacción —"no pagaré"— del abuelo, el archimillonario petrolero del mismo nombre, cuyos negocios le producen una renta de 10.000 dólares por hora.

Con objeto de demostrar que "hablaban en serio" y eran realmente los secuestradores quienes habían mantenido desde el principio una serie de contactos telefónicos con la madre de Paul, estos decidieron hacer pública una cruel y macabra prueba, enviando a "Il Messaggero" la pieza anatómica seccionada a su prisionero.

### • Familia Desnaturalizada

Ahora, el último mensaje de los secuestradores revela que éstos desean concluir prontamente la operación y están dispuestos a seguir en su inhumana vivisección si no reciben el rescate exigido. Los Getty están demostrando ser "la familia más desnaturalizada del mundo", dicen los secuestradores: "A nosotros no nos divierte cortar a su hijo pedazo por pedazo y mandárselos, porque no somos sádicos". Afirman que han hecho llegar el mensaje al periódico porque quieren que todos sepan la marcha de las negociaciones y después de exigir nuevamente el pago del rescate advierten que "si la familia calla o no acepta este mensaje, mandaremos otro pedazo". El mensaje añade que la otra carta, escrita a mano, está dirigida por Paul a su madre, y constituye "un llamamiento definitivo pidiéndole

que se decida a pagar y no a pedir citas como ha hecho siempre, para cubrirse la cara ante la gente".

### • "Tengan Piedad de mí"

En esta segunda carta, fechada simplemente "martes", Paul Getty III comienza diciendo que el día anterior pensaba recibir una buena noticia pero que no ha sido así. "Yo les ruego, les suplico —se lee en la misiva—, paguen cuanto y donde quieren mis secuestradores. Es inútil que pidan un cambio simultáneo. El dinero lo deben llevar a donde ellos quieran. Yo ruego a todos: a ti, mamá; a ti, abuelo; a ti, papá, a todos..., paguen".

"Ya me han cortado una oreja —prosigue el dramático texto—, no dejen que me corten la otra. Se lo ruego, tengan confianza en ellos. Si pagan iré a casa, pero si no lo hacen, no volveré nunca y si siquiera mi cadáver regresará a casa. Les suplico, no dejen que me corten la otra oreja. Les suplico que les den el dinero y tendrán mi liberación. Las condiciones de ustedes no las aceptaré jamás. Tengan piedad de mí, hagan lo que ellos quieren y yo seré libre".

"Yo te ruego a ti, abuelo. Por favor, olvida mis caprichos y mis locuras; paga y yo seré aquello que tú quieras, para siempre. También a ti, papá, te ruego, olvida nuestros desacuerdos, perdóname y ayúdame a pagar... Déjame volver a casa y abrazar a todos".

## LLEGAN AL PAIS CUERPOS DE ARGENTINOS FUSILADOS

MENDOZA, 22 (De nuestro corresponsal). — Por vía férrea llegaron hoy a esta ciudad los restos de los tres ciudadanos argentinos que fueron fusilados por orden de la Junta Militar que gobierna en Chile tras el cruento derrocamiento del régimen de la Unidad Popular. Las ejecuciones ocurrieron el 17 de octubre.

Se trata de los ciudadanos argentinos Oscar Héctor Bugallo, Teodoro Konoba Krurk y Miguel Ángel Lacorte. Los tres cadáveres vinieron en un tren del Ferrocarril General Belgrano, que tiene como destino definitivo la Capital Federal.

Los tres jóvenes fueron fusilados jun-

to al matrimonio mendocino integrado por Carlos Alberto Adler y Beatriz Elena Díaz Agüero, cuyos respectivos cadáveres fueron entregados a sus familiares hace alrededor de 15 días.

Se informa que Konoba y Lacorte, antes de radicarse en Chile, vivían en la localidad bonaerense de Llavallol, partido de Almirante Brown, y se cree que sus padres se encuentran instalados en esta ciudad para recibir sus cuerpos y acompañarlos hasta su última morada.

La información que damos a conocer fue lograda extraoficialmente en los medios policiales, ya que la repartición oficial se abstuvo de proporcionar todo

tipo de aclaración. Como se recordará, en las ediciones anteriores de CRÓNICA, habíamos adelantado que el Ministerio de Relaciones Exteriores argentino había solicitado al gobierno chileno "una exhaustiva investigación, tendiente a determinar los hechos e identificar a los responsables".

### • Búsqueda en el Sur

SANTIAGO, Chile, 22 (Associated Press). — Fuerzas especiales del ejército buscan en el Sur a una maestra de escuela que huyó con un pequeño grupo de "guerrilleros", al proseguir operaciones de eliminación de aislados focos de resistencia.

## Crónica EN EL MUNDO

### Científico Loco Quiere Envenenar a los Alemanes

BONN, 22 (Reuter-Latin). — Efectivos de la policía especial, con perros alsacianos, custodiaban hoy los depósitos de abastecimiento de agua de Munich, luego de informaciones de que un científico loco amenazó al gobierno con utilizar bacterias mortales si no obtiene 8.750.000 dólares. Un vocero del Ministerio del Interior bávaro dijo que "ciertas precauciones" fueron adoptadas en la capital bávara, entre otras las patrullajes policiales. Se negó a declarar más. Un funcionario de las Obras Sanitarias de Munich, señaló que se aumentó el muestreo del agua. "Por el momento los ciudadanos de Munich pueden dormir tranquilos", agregó. La publicación "Bild Zeitung" expresó que las amenazas de esparcir las bacterias de Antrax o botulismo por correo o ubicarlas en fábricas, hoteles, centros comerciales o reservas públicas de agua de varias grandes ciudades, se efectuaron en cuatro cartas de extorsión enviadas a la oficina del canciller alemán Willy Brandt.

### • Hoy, "Miss Mundo" Entre 54 Bellas

LONDRES, 22 (Reuter-Latin). — Un grupo de hermosas muchachas de todos los rincones del mundo se preparaban hoy para el concurso de "Miss Mundo" a efectuarse mañana y que, según los organizadores, promete ser el más grande y el mejor hasta el momento. Cuando las 54 bellas internacionales desfilen ante los jueces mañana a la noche, serán observadas por millones de personas en ambos hemisferios, por transmisiones internacionales de televisión. Un salón de peñados de esta ciudad recibió el eco de conversaciones en docenas de idiomas diferentes, mientras las jóvenes recibían los toques finales a sus peinados. Esto fue seguido esta noche por un ensayo en el "Albert Hall", nombrado en honor al esposo de la reina Victoria, el príncipe Alberto. Las representantes de Venezuela y Argentina son grandes candidatas a lograr la corona de "Miss Mundo" de este año en Londres, mañana.

## SERVICIO NACIONAL DE LA FAMILIA SE NECESITA CUBRIR 6 CARGOS DE AMAS EXTERNAS

Los solicitantes deben reunir las siguientes condiciones:  
—Ser casada, con o sin hijos, entre 30 y 50 años.  
—Como excepción se aceptarán mujeres solas entre 30 y 50 años.  
—Tener experiencia en el cuidado de niños.  
—Tener domicilio en la Capital Federal y teléfono.  
—Poseer comodidades ambientales como para albergar hasta 8 menores.

Este Servicio Nacional brindará:  
—un subsidio diario por la atención de cada menor  
—el pago de medicamentos indicados  
—orientación social.  
Las interesadas deben concurrir a Humberto 1° 1762 - 2° piso, SERVICIO SOCIAL DE LA FAMILIA, todos los días hábiles de 12,30 a 19 horas.

## AL PERSONAL JORNALIZADO DE GENERAL MOTORS ARGENTINA

Se informa que los haberes correspondientes a la primera quincena del mes de noviembre, se abonarán hoy, viernes 23 en:

### PLANTA BARRACAS:

Banco de Galicia y Buenos Aires:  
Sucursal 16 - Martín García 574 - Capital, de 8 a 12 horas

### PLANTA SAN MARTIN:

Rodríguez Peña 80 - San Martín (entrada de proveedores) a las 14.30 hs.

El Personal deberá presentar su pase interno y Documentos de Identidad

## EN BRASIL ESTAN PREOCUPADOS POR REACCION INDIA

BRASILIA, 22 (Latin). — La Fundación Nacional del Indio (FUNAI), está preocupada con las interpretaciones y actitudes que puedan asumir los indios brasileños a causa del pasaje del cometa Kohoutek. Las creencias religiosas selvícolas se basan principalmente en la ubicación y movimiento de los astros que traducen, para ellos en forma de mitos, toda la actividad tribal.

El Observatorio Nacional de Río de Janeiro logró la vispera fotografiar tres veces el cometa, cuya cola todavía no fue registrada por ningún astrónomo en el mundo.

Las fotos muestran al cometa como un punto minúsculo en medio de otros elementos celestes. Mientras tanto, el director de Planeamiento de la FUNAI, general Ismarth Araújo, recomendó a las autoridades que tomen precauciones para tranquilizar a los indios.



# EL JAPON INCLINA LA CABEZA

**TOKIO, 22 (Reuter-Latin).** — Japón, desesperadamente necesita de petróleo para mantener en movimiento sus maquinarias industriales, anunció hoy una nueva política hacia el Cercano Oriente, la cual acerca este país a las posiciones árabes. Esta decisión constituye la primera manifestación de independencia en política exterior del Japón, desde la Segunda Guerra Mundial, a partir de la cual mantuvo una estrecha colaboración con los Estados Unidos en su apoyo a Israel.

El gobierno conservador conducido por el primer ministro Kakue Tanaka pidió a Israel que retirara sus fuerzas de todos los territorios árabes ocupados desde la guerra de los seis días. También anunció una fuerte donación para el fondo de refugiados palestinos.

## • La Ruptura

El comunicado no incluyó la ruptura de relaciones diplomáticas con Israel, como lo había pedido el ministro de Petróleo de Arabia Saudita, Sheikh Zaki Yamani, en un aparente esfuerzo por evitar represalias de la comunidad empresaria judía norteamericana. Sin embargo, el gobierno advirtió que Japón podría reconsiderar toda su política hacia Israel, de acuerdo con los acontecimientos futuros.

El comunicado se produjo a continuación de eliminarse a Japón de la nómina de naciones a las que se eximia de una reducción adicional del cinco por ciento, a partir del mes próximo, en el suministro del petróleo producido por los países árabes.

En Tel Aviv, el cambio nipón de la neutralidad a una posición proárábe fue visto como un signo más de la tendencia entre algunas naciones a ceder a la presión árabe.

Sin embargo, en círculos oficiales no se hizo alusión a que el cambio efectuado por Tokio es a consecuencia de "presiones" realizadas por árabes.

## • Tres Objetivos

**EL CAIRO, 22 (Reuter-Latin).** — El rey Faisal, de Arabia Saudita, en sendas entrevistas concedidas al diario calrota "Al Gomhouria" y al cotidiano "Al Anuar", de Beirut, sostiene que su país continuará usando como arma el petróleo en la contienda árabe, hasta que se hayan logrado tres objetivos: completo repliegue israelí de los territorios árabes ocupados; garantías de autodeterminación para el pueblo palestino, y afirmación del islamismo en Jerusalén.

El rey expresa: "En palabras más claras y decisivas, Arabia Saudita no cambiará su actitud de suspender las exportaciones de petróleo a algunos países y cortar parte de los abastecimientos a otros, hasta que se hayan cumplido colectivamente estos requisitos de una manera aceptable para todos los árabes. No importa cuánto tiempo demande cumplirlos..."

## • Los Trusts Maniobran

**LONDRES, 22 (EFE).** — Las compañías petroleras internacionales, y no los países productores árabes, son, al parecer, las principales responsables de la reducción de un quince por ciento de los suministros de petróleo que recibe últimamente Gran Bretaña, según se reveló hoy en Londres. Esta impresión fue obtenida después de las intensas discusiones mantenidas en las últimas horas por los ministros de Comercio e Industria, Walker y Boardman, con "Gulf Oil", "Standard Oil", "Shell" y "British Petroleum" (BP). El gobierno cree que las grandes compañías internacionales están aplicando su propio racionamiento de petróleo y este país, que ha recibido garantías de no interrupción de los suministros árabes, está sufriendo por la conducta de dichas empresas.

## BISONOS DE LA SKYLAB 3: UN PASEO COSMICO

**HOUSTON, EE.UU., 22 (EFE).** — A 450 kilómetros de distancia mientras el "Skylab" gira en torno a la Tierra, dos de los miembros de su tercera y última tripulación celebraron hoy el "Día de acción de gracias" con un prolongado paseo espacial que les sirvió de ensayo para el que realizarán el día de Navidad con el fin de fotografiar el cometa Kohoutek.

Edward Gibson y William Pogue protagonizaron el primero de los cinco paseos previstos para ser llevados a cabo durante los 84 días que durará su misión. El comandante de la nave, Gerald Carr, permaneció a bordo con el fin de dirigir las operaciones, consistentes en la reparación de una antena y la sustitución de la película del telescopio.

Los astrónomos confían que el 25 de diciembre el ya denominado "Cometa del Siglo" se deje ver en toda su magnitud, con el fin de que los astronautas puedan fotografiarlo, y enviar a tierra información de primera mano sobre Kohoutek.

## LIBERAN A PEIRANO FACIO

**MONTEVIDEO, 22 (Latin).** — La justicia liberó hoy al ex canciller Jorge Peirano Facio, procesado dos semanas atrás por el delito de "negocio ilícito de divisas", dijeron fuentes judiciales. Peirano, hallado culpable por vender en el mercado negro dos mil dólares, fue arrestado el 1º de octubre e indagado en una unidad militar por una comisión especial de represión de ilícitos económicos. Sometido a la justicia, fue procesado, pero su abogado defensor interpuso un recurso de excarcelación por ser la pena menor de dos años. En las últimas horas se hizo lugar al petitorio.

El ex canciller y ex ministro de Industria y Comercio del Interior, Jorge Pacheco Areco, fue asimismo indagado por su actividad al frente del Banco Mercantil, intervenido por el Estado, pero hasta el momento no se le comprobó ninguna irregularidad.

## Todavía no Existe Acuerdo Entre Israel y Egipto Sobre la Tregua

**RUTA EL CAIRO - SUEZ, Km. 101, 22 (France Presse).** — Las conversaciones israelí-egipcias, reanudadas oficialmente hoy aquí, no concluyeron, al parecer, en un acuerdo sobre un retorno a las posiciones del 22 de octubre y un distanciamiento de los dos ejércitos. Estas conversaciones proseguirán mañana y se celebrarán cotidianamente. El general Gamassi, representante egipcio, declaró concretamente que "los puntos de vista egipcio e israelí difieren, pero seguiremos tratando de resolver el problema". Formuló esta declaración cuatro horas después de su entrevista con el general Yarif.

El general Gamassi rehusó hablar de las aludidas divergencias y se limitó a decir: "Seguiremos discutiendo el problema, mañana veremos". Reveló, sin embargo, que hoy las dos delegaciones propusieron sendos proyectos para "un retorno a las posiciones del 22 de octubre" y la definición de una línea de distanciamiento entre los dos ejércitos. Esta cuestión es el único punto en suspenso del acuerdo israelí-egipcio en seis puntos. Las conversaciones, realizadas en una tienda de campaña de las fuerzas de emergencia de las Naciones Unidas, son presididas por su comandante, general Silasvuo.

## BOLIVIA: CONJURAN UN NUEVO COMLOT

**LA PAZ, 22 (France Presse).** — Once implicados en un complot izquierdista, denunciado oficialmente en septiembre, fueron detenidos a causa del descubrimiento de arsenales clandestinos, informó el ministro del Interior.

Walter Castro Avendaño enseñó a la prensa armamento y explosivos decomisados en cuatro ciudades bolivianas a elementos vinculados con un coman-

do extremista, cuyo cuartel general, según dijo, se encuentra ubicado en la ciudad de Salta, en el Norte argentino.

A tiempo de entregar una nómina de once prisioneros, Castro Avendaño dijo que la mayor parte del armamento incautado por los mecanismos de seguridad del gobierno, es de fabricación argentina, encontrándose también una multicopiadora donde se editaban men-

sajes y propaganda subversiva. Acusó a "varios dirigentes mineros", cuyos nombres no reveló, de estar comprometidos en un plan subversivo ligado a la "Alianza de Liberación de Izquierda".

El ministro Pino dijo que el congreso de trabajadores mineros, que concluyó recientemente sus deliberaciones "erró al elegir como conductores a personas complicadas en trajes conspirativos".

## Recuerdan a John Kennedy a 10 Años del Magnicidio

**WASHINGTON, 22 (Reuter-Latin).** — El décimo aniversario del asesinato del presidente John Kennedy tuvo lugar hoy sin fanfarrias, pero con millones de norteamericanos honrando silenciosamente su memoria. El punto focal de las simples ceremonias evocativas a través de todo el país fue la tumba del desaparecido estadista, donde arde la llama eterna, en el cementerio militar de Arlington.

Miembros de la familia de John Kennedy, encabezados por su único hermano varón sobreviviente, el senador Edward Kennedy, efectuaron un peregrinaje a su tumba en las primeras horas de la mañana. Durante la última década, el lugar donde yacen los restos del presidente, ha sido visitado por millones de norteamericanos, y millares siguieron a la familia Kennedy para rendirle hoy su conculido tributo.

Entre las coronas de flores que fueron colocadas en la tumba, había una de las "boinas verdes", la unidad militar de élite creada por el presidente Kennedy para combatir la insurgencia, y que fueron casi los primeros en combatir en Vietnam. Junto al túmulo de John Kennedy hay otra simple tumba donde yacen los restos de su hermano Robert, quien fue asesinado cuando realizaba su campaña para obtener la nominación presidencial de los demócratas hace cinco años.

En Dallas, Texas, donde John Kennedy fue ultimado por Lee Harvey Oswald el 22 de noviembre de 1963; también fue efectuada una ceremonia conmemorativa ante el monumento por el magnicidio. Si hubiera vivido, el presidente tendría ahora 56 años.

## APRENDA PRACTICANDO!!

### • Refrigeración

- Porteros eléctricos e intercomunicadores • Instalaciones eléctricas
- Soldadura eléctrica y autógena

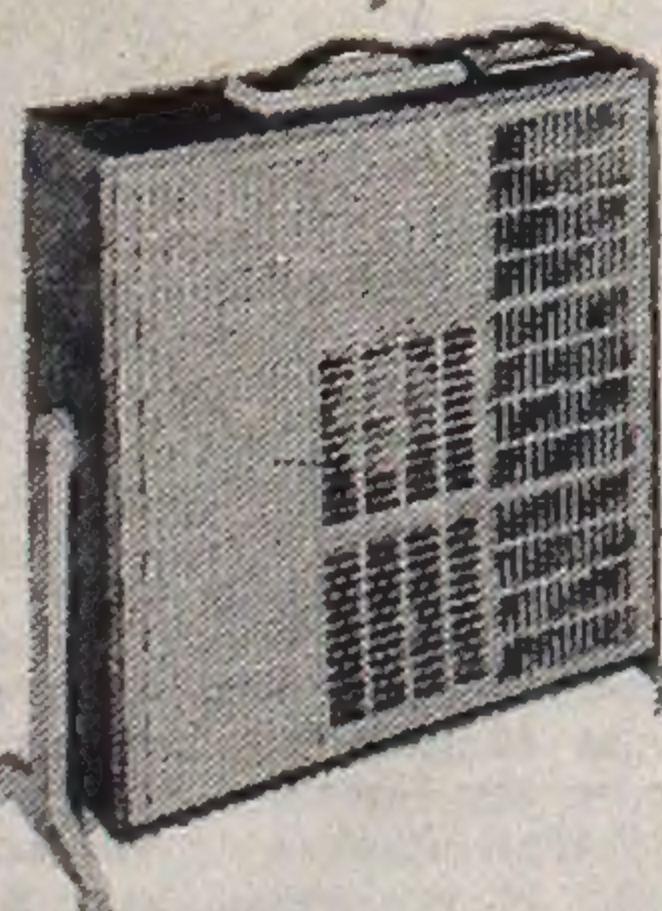
Cursos cortos semi-libres sin asistencia obligatoria a clases teóricas. Con intensas prácticas de taller inclusive de noche y sábados por la tarde. Ideal si Ud. tiene limitaciones de tiempo o distancia.

ESCUELAS TÉCNICAS

**WESTINGHOUSE**

Santiago del Estero 1379 Constitución  
Montes de Oca 1731 Barracas

**Caeba** S.A.C.  
presenta, de su  
línea FRESCA



### TURBOVENTILADORES INCLINABLES

Con gabinetes forrados en Carpenter.  
3 velocidades.  
Funcionales, con elegantes diseños y un montón de aire fresco para brindarle! Todos con garantizada calidad Caeba.

Ventiladores de mesa, de pie, de pared.  
Turboventiladores inclinables.  
Ventiladores orbitales de techo, de mesa, de pie.  
Medidas 18, 20, 25, 30, 40, 50, 60 cm. de diámetro.

LA LINEA FRESCA DE CAEBA  
Y SUS 20 FRESQUISIMOS MODELOS  
ESTAN EN EL COMERCIO  
DE SU ZONA.

leche  
**GRANJA IRIS**



Privilegio  
de la naturaleza

Una leche plena de riqueza. Sana, deliciosa, nutritiva... y que tiene lo que debe tener: calcio, vitaminas, fósforo, proteínas. Leche Granja Iris proviene de excelentes tambos y se procesa en la planta más moderna del país.

leche  
**GRANJA IRIS**

DON DE LA NATURALEZA. En botella y sachet: entera y parcialmente descremada.





# Una Emboscada Sangrienta: Hubo 3 Muertos

**Conmocionó a Córdoba el atentado de un numeroso grupo extremista contra el gerente de una firma subsidiaria de la Ford. Este murió, así como dos de sus tres custodios y el tercero está muy grave. Fueron acríbillados en la vía pública.**

CORDOBA, 22 (De nuestro corresponsal). — Esta ciudad se halla profundamente conmocionada por el sangriento atentado en el que fueron acríbillados a balazos el gerente general de Transax, empresa metalúrgica dependiente de Ford Motor Company, señor John Albert Swint, y tres de sus custodios, Manuel Varela, Virgilio Rivas y Juan Alcibíades Barros. El gravísimo hecho costó la vida en el acto a Swint, Varela y Rivas, en tanto que Barros se halla internado en estado desesperante.

La policía ha movilizado a todos sus efectivos, pero hasta ahora solo parecen haberse hallado cuatro del total de diez vehículos que, presumiblemente, habrían usado los autores de la matanza, cuyo número se estima que osciló entre treinta y treinta y cinco personas, pertenecientes —según se afirma— a una organización extremista prohibida por las autoridades. El consternante suceso evidenció, por sus características, haber sido minuciosamente planeado, y sus autores, luego de interceptar los rodados en que viajaban Swint y sus acompañantes, los ultimaron con fuego cruzado sin darles la menor posibilidad de resistirse.

## • Bloqueo e Impresionante Tiroteo

Alrededor de las 8,30 de la mañana, Swint viajaba en un Ford Fairlane, chapa 251440 de Córdoba, acompañado por Varela, que era su hombre de confianza, y además conducía el vehículo, seguido por un Chevrolet 400, patente X187111, que transportaba a los otros dos miembros de la custodia, Rivas y Barros, dirigiéndose desde su domicilio a la planta fabril.

Según se ha podido reconstruir, cuando los automóviles salían de Barrio Jardín fueron interceptados por una pick-up de color rojo que, tras negarles reiteradamente el paso, se cruzó en el camino en la parte en que éste se angosta, al tiempo que llegaba al lugar un camión Volvo con acoplado y bloqueaba la otra mano, ubicándose a un costado de la cortada San Carlos. Al detenerse los rodados, desde la parte superior de la caja del camión, la pick-up y también desde la copa de un árbol situado al borde del camino, varios individuos abrieron fuego simultáneamente contra los automóviles de Swint y sus custodios, utilizando al parecer metralletas, fusiles FAL con el caño recortado y pistolas 11,25. La impresionante y sorpresiva descarga de balas hizo impacto en los rodados, muriendo instantáneamente Swint, Varela y Rivas, en tanto que Barros, gravemente herido, alcanzó a arrojar a tierra luego de abrir la puerta del automóvil. Swint cayó alcan-

zado por numerosos impactos en el pecho y la cabeza, lo mismo que Varela; Rivas recibió cinco balazos en distintas partes del cuerpo, mientras que Barros sufrió también numerosas y gravísimas heridas.

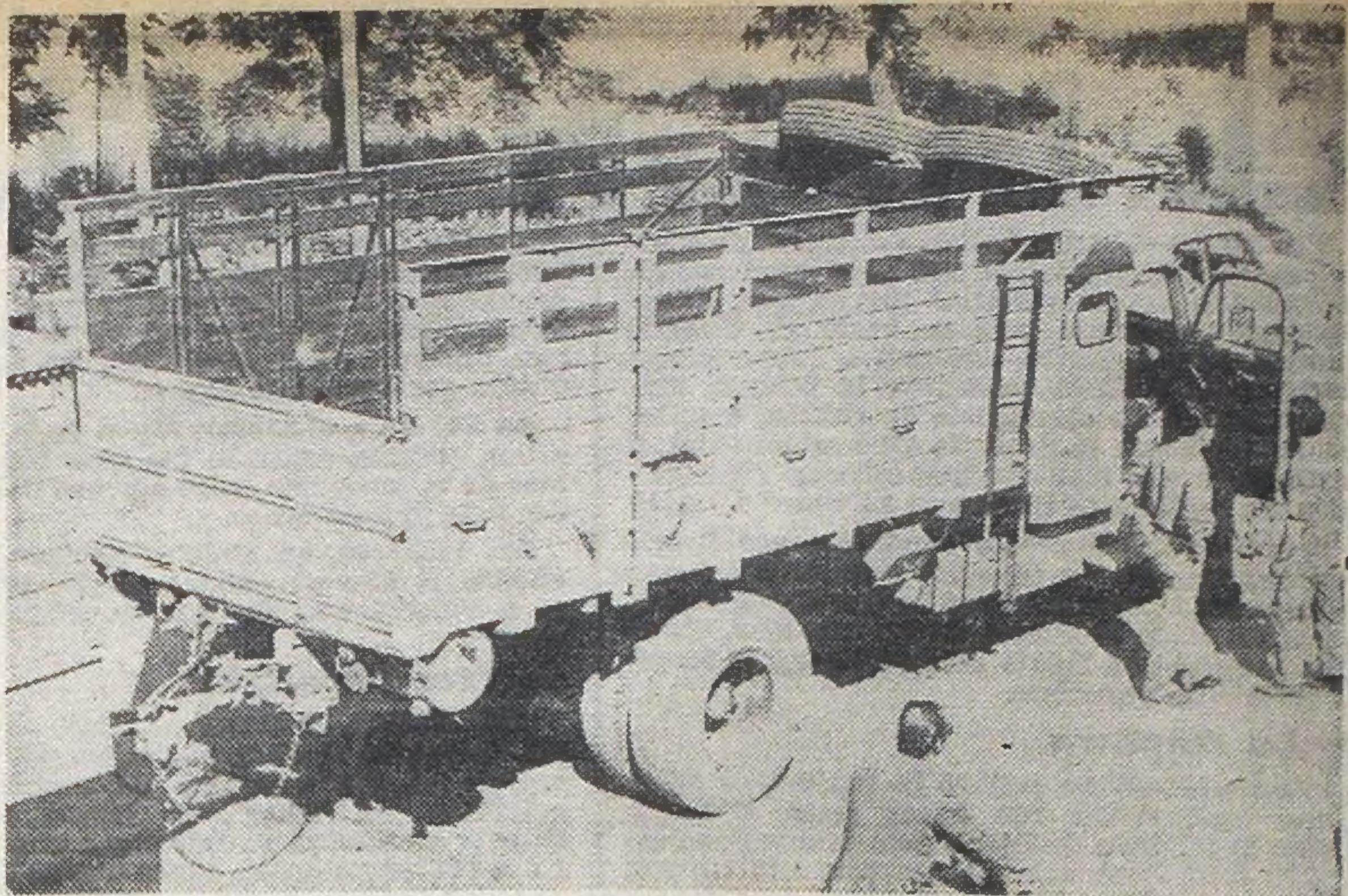
En contados instantes los autores de la masacre se marcharon en la pick-up y varios automóviles más, entre ellos dos Fiat, uno 128 y otro 1600, con rumbo desconocido y a marcha acelerada. Juan Barrios, asistido por vecinos del lugar, fue trasladado de inmediato al hospital Frivado, donde se halla internado en estado desesperante, en tanto que los cadáveres de Swint, Varela y Rivas fueron llevados a la morgue del mismo nosocomio.

## • Algunos Rodados Fueron Hallados

Posteriormente, y tras el intenso despliegue de efectivos efectuado por la policía que bloqueó y rastrelló rutas y barrios, fueron hallados abandonados la pick-up, en el barrio San Pablo también fueron hallados un Ford Falcon y calibre 12; el camión Volvo, robado antes en la ruta 9,



El Fairlane del ejecutivo John Albert Swint quedó destruido por las balas: aquél y su chofer murieron en el acto.



Desde lo alto de ese camión, robado horas antes del atentado, así como desde otros vehículos y desde la copa de los árboles, partió la mortal granizada de proyectiles.

entre las localidades de Toledo y Río Segundo. En el barrio San Pablo también fue hallado un Ford Falcon y un Fiat 1600, y en el barrio Pilar otro Fiat 1600, que está totalmente quemado; todos vehículos usados por los extremistas autores del hecho.

El hallazgo del Fiat 1600, en el barrio Pilar, se produjo en horas de la mañana, por denuncia de vecinos. Según los testigos, tres individuos armados con metralletas descendieron del vehículo y arrojaron inflamables, provocando su incendio. Avisados los bomberos, pudieron extinguir el fuego recién cuando la destrucción era total. En el interior se hallaron restos que están siendo analizados y que corresponderían a armas de diverso calibre, así como una gran cantidad de clavos miguelito. Sobre la base de los relatos recibidos, la policía trata ahora de realizar los identi-kits correspondientes a los autores del mortal atentado.

## • La Familia de Swint

El señor Swint, ciudadano estadounidense de cincuenta y siete años de edad, tenía esposa e hijo, quienes se hallan actualmente en los Estados Unidos de vacaciones. El ejecutivo ultimado, pese a que no existían conflictos gremiales o de otra índole en su empresa, había sido amenazado reiteradamente en los últimos tiempos, razón por la que se hacía acompañar por tres hombres armados para protegerse.

## • En la Empresa

La empresa "Transax" inició sus actividades en el país en 1964 y actualmente ocupa a más de mil operarios y empleados en una planta fabril de 19.300 metros cuadrados cubiertos, ubicada en el kilómetro 3,5 del camino a San Carlos, contándose entre sus principales clientes Ford Motors Argentina, Ika-Renault, IME, General Motors Argentina, SAFRAR y Chrysler Fève Argentina.

La actividad de la empresa cesó inmediatamente al conocerse el sangriento episodio y pese al riguroso hermetismo de sus principales responsables fue evidente que reinaba gran confusión por lo sucedido. Fuentes del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA) informaron por la tarde que no existía ningún conflicto entre "Transax" y su personal, ya que el despido de un delegado, ocurrido hace tres meses, había sido satisfactoriamente resuelto en aquella oportunidad. El secretario general del gremio, el sindicalista René Salamanca, se mostró profundamente asombrado al tener conocimiento del hecho y expresó desconocer causas o responsables.

## SE CONDENA EL ATENTADO; SOLARI YRIGOYEN MEJORA

En forma favorable aunque lenta evoluciona el estado del senador radical H. Solari Yrigoyen, que permanece internado en el Instituto del Diagnóstico tras la delicada intervención quirúrgica que se le practicó a raíz de las graves heridas que sufrió por el estallido de una bomba colocada en su automóvil. En la víspera fueron numerosos los políticos y legisladores que visitaron el hospital para saludarlo e interesarse por él. También lo hicieron el ministro de Educación y el dirigente gremial Lorenzo Miguel. Además, todos los sectores del radicalismo dieron a conocer su repudio por el atentado, alertando sobre su significado y sus consecuencias.

CRONICA se comunicó con el hermano del legislador herido, doctor Edelmir Solari Yrigoyen, quien confirmó que el senador se recupera paulatinamente y agregó que se encuentra semiconsciente y muy excitado. También dijo que el doctor Yañez —facultativo del servicio social del Senado que dirigió al equipo médico que lo operó— indicó que en ambos pies tiene reflejos y sensibilidad, lo que permite ser optimistas respecto de su evolución futura.

## • Las Visitas

El ministro de Educación, doctor Jorge Taiana, llegó al hospital alrededor de las 17 y tras saludar personalmente a Solari Yrigoyen se retiró sin formular declaraciones. Lorenzo Miguel, que concurrió en su calidad de secretario general de la UOM y de las 62 Organizaciones no pudo ver al senador, pero dialogó con sus familiares a quienes manifestó su absoluto repudio por lo ocurrido.

También pasaron por el Instituto Agustín Tosco, Miguel Ángel Zavala Ortiz, Humberto Illia, Carlos Perette, el senador misionero

Lozada, José A. Allende, Raúl Lastiri, Alberto Fonrouge y otros.

## • En las Cámaras

Unánimemente se aprobó en el Senado una declaración de repudio por el ataque a Solari Yrigoyen luego de que varios de sus miembros expresaran su más enérgica condena. El senador del FREJULI, José H. Martiarena, motionó también que se levantara la sesión para fortalecer esa actitud. Hablaron también Perette y el senador Frugoli, que lo hizo por los partidos provinciales.

En la Cámara de Diputados también se trató una declaración de corte similar a proposición del radical Zamanillo.

Además, dieron a conocer comunicados condenatorios el comité nacional de la UCR, el Movimiento de Renovación y Cambio (alfonsinista), la Junta Coordinadora de la Juventud Radical y la Mesa Nacional de Franja Morada, la Juventud Radical Revolucionaria, la Juventud Radical, la Juventud Argentina Yrigoyenista y el Comando Federal Yrigoyenista. Lo propio hicieron también la Asociación Gremial de Abogados y el Movimiento Argentino Antimperialista de Solidaridad Latinoamericana.

## • Repudio de la CGT

En un comunicado de tres puntos, el Consejo Directivo de la CGT repudió el atentado cometido contra el senador Solari Yrigoyen. Tras señalar que el mismo está "totalmente reñido con las consignas de la unidad nacional y convivencia democrática impuestas en el país por el gobierno del pueblo", expresa: "Los trabajadores organizados no ignoran la oposición del senador Solari Yrigoyen al proyecto de Ley de Asociaciones Profesionales, pero consideran que el único marco legítimo para dilucidar estas controversias entre mayorías y minorías son las instituciones elegidas por el pueblo".

## CORONEL CRESPO: SIGUE INTENSA INVESTIGACION

LA PLATA, 22 (De nuestro corresponsal). Los organismos de seguridad del Estado y la policía bonaerense continúan la búsqueda del coronel Florencio Emilio Crespo, secuestrado el 7 del corriente por un comando de una organización subversiva declarada ilegal por el Poder Ejecutivo.

No obstante, la familia del militar secuestrado mantiene su optimismo en torno a la suerte que le iba a deparar el destino. La esposa del militar lo hizo evidente al declarar públicamente que se hallaba muy contenta con saber que su esposo "se encontraba bien" y que se le administraban los medicamentos indispensables para curarle el mal que lo aqueja.

## • Valioso Elemento

La policía cuenta ahora con un valioso elemento. Es el identi-kit de los autores del secuestro que fuera confeccionado en base a las declaraciones y datos suministrados por los testigos del hecho. En los medios policiales que intervienen en la investigación se hizo conocer que "se está trabajando sobre una pista firme", si bien, hasta el momento, no existe ninguna información oficial que lo confirme.

En la mañana de ayer la familia del coronel Crespo se encontraba descansando, pero la doméstica de la casa nos informó que "sigue igual que ayer", es decir, sin ninguna información seria en torno al singular episodio.

## • Rastrillaje

Por nuestros propios medios de información podemos asegurar que la policía de la provincia se encuentra rastrellando barrios enteros, donde se presume que pueda encontrarse el paradero del coronel Crespo.

Este rastrillaje se ha realizado en diversas zonas y villas de emergencia, donde pre-

sumiblemente habrían encontrado refugio los autores del secuestro. No hubo noticias de detenciones.

## • Presunto Secuestro

MENDOZA, 2 (De nuestro corresponsal). —El hijo de un bodeguero había sido secuestrado, y a causa de su desaparición la policía ha montado un vasto operativo para dar con su paradero. Tiene 13 años de edad, y es hijo de Manuel Esteller, un conocido industrial vitivinícola de Fray Luis Beltrán, lugar donde tiene su domicilio la familia.

Según las versiones recogidas en fuentes policiales, el menor habría desaparecido desde ayer a las 15, cuando como todos los días se dirigía a casa de un profesor particular de castellano en esta ciudad. Ante la demora en regresar a su domicilio, el señor Esteller concurrió anoche a casa del docente, donde se le informó que ya se había retirado su hijo, y como la espera se prolongara, presentó la denuncia a la policía.

Se indicó que el menor desaparecido es muy metódico en sus horarios, por lo que la tardanza causó gran zozobra en sus familiares. Esta noche se realizaba un operativo en toda la zona de Fray Luis Beltrán, del que participaba el señor Esteller. Las averiguaciones se dirigieron hacia las líneas de ómnibus en los cuales se lo pudiera haber visto o a la terminal, presumiendo que el chico hubiera abandonado voluntariamente el hogar. Sin embargo, la familia sostiene que es difícil que haya decidido tal actitud, teniendo en cuenta su conducta.

No trascendió si existió o no alguna amenaza previa y tampoco si ha habido alguna comunicación por parte de los presuntos secuestradores con la familia Esteller. Lo que sí se supo con certeza es que hasta pasadas las 23 no se tenían novedades sobre el paradero del hijo del industrial.



# TRABAJO Y LA SALUD, ¡FUERTE!

"El presidente de la Nación, teniente general Juan Perón, se encuentra totalmente restablecido, y atiende el despacho de los asuntos de Estado en su residencia particular de Gaspar Campos, donde permanecerá hasta tanto complete su tratamiento médico". Así expresa la información suministrada por la Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia poco antes de las 12 de ayer con relación al estado de salud del primer magistrado.

## • Intensa Actividad

La Secretaría de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación dio a conocer anoche, a través de la Dirección General de Prensa, la actividad desplegada por el jefe del Estado, teniente general Juan Perón, en su residencia particular de Gaspar Campos 1065, Vicente López.

## • Nuevos Secretarios

Señala que el primer mandatario estudió entre las 18 y las 20 con el secretario técnico de la Presidencia, doctor Gustavo Caraballo, diversos proyectos de decretos y se impulsó de la correspondencia. Igualmente suscribió el decreto de designación de los nuevos secretarios de Estado en el área de Bienestar Social.

Desempeñarán esas carteras el señor Duilio Antonio Rafael Brunello, de Coordinación y Promoción Social; doctor Domingo Liotta, de Salud Pública; ingeniero Celestino Rodrigo, de Seguridad Social; doctor Pedro Eladio Vázquez, de Deportes y Turismo; ingeniero Juan Carlos Basile, de Vivienda y Urbanismo, y el doctor César Augusto De la Vega, del Menor y la Familia.

Asimismo, el teniente general Perón suscribió el decreto de designación de los subsecretarios de Administración Industrial, in-

geniero Eduardo Bidart, y Técnico, ingeniero Carlos Agustín Salazar, ambos en el área de la secretaría de Industria.

Igualmente, el primer mandatario fue informado, durante la jornada, acerca de la apertura de las Jornadas de Organización y Métodos del Instituto Nacional de la Administración Pública. El jefe de Estado reiteró la necesidad de que la organización del Estado es un presupuesto básico para la reconstrucción del sector público.

También se le informó acerca de los temas tratados en la última reunión de gabinete y, en particular, sobre la situación de las empresas del Estado, oportunidad en que se analizó el proyecto de estatutos y decretos que serán sometidos a su firma.

## • De Emilio Abras

"Aprovecho la oportunidad para señalarles

que el señor general se encuentra perfectamente restablecido y en este momento está trabajando en su residencia de Gaspar Campos hasta retomar —cosa que hará muy pronto— su actividad en la Casa de Gobierno", manifestó ayer el secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia, señor Emilio Abras, durante el almuerzo de agasajo ofrecido por la Asociación de Prensa Extranjera en el Círculo Italiano. Ante otra consulta sobre cuál será la fecha en que el primer magistrado se reintegre a sus tareas en el despacho oficial, el señor Abras respondió: "Puede ser mañana, o pasado o el lunes a más tardar".

El secretario de Prensa que estaba acompañado por el subsecretario del organismo, señor José J. Rodríguez Pendas, y el director general de Prensa, señor Cesáreo Gon-

zález Blanco, fue presentado por el titular de la Asociación, señor Eduardo Pollak.

Con relación al viaje del jefe del Estado a la asamblea de las Naciones Unidas, dijo que se estaba estudiando su factibilidad. "Hasta ahora no existen mayores inconvenientes", señaló y aclaró que el viaje no sería a los Estados Unidos sino a la ONU que tiene su asiento en Nueva York. Igual respuesta dio al ser consultado sobre la posibilidad de que el teniente general Perón se traslade a Asunción del Paraguay con motivo de la firma del convenio Yaciretá-Appé y agregó que existen muchas invitaciones pendientes de países de Latinoamérica tanto para el primer magistrado como para su esposa, pero "se está esperando el momento oportuno".

## • Política de Radio y TV

Sobre el tema de la política a aplicar en el manejo de las radios y televisión, el señor Abras explicó que se está organizando una comisión que se encargará de estudiar el problema. Señaló que se tendrán en cuenta antecedentes como el de Italia y Canadá, en que las emisoras son del Estado, pero no del Poder Ejecutivo, y que tienen un control parlamentario. Dijo además que esos estudios se están realizando "en el marco de muy buenas relaciones con las emisoras privadas, que están colaborando en el estudio y que siguen siendo privadas".

En cuanto al régimen de publicidad de empresas nacionales en emisoras extranjeras, dijo que el decreto que lo determina es suficientemente claro y que podrá hacerse la publicidad de los productos de exportación o tendientes a la radicación de capitales extranjeros, promoción del turismo nacional y todo aquello que tienda a reflejar la imagen del país.

## DICEN QUE HABLARA EN LA ONU EL DIA 6 O EL 7

NUEVA YORK, 22 (Associated Press). — La noticia de la enfermedad del presidente de la Argentina, Juan D. Perón, ha causado repercusión en las Naciones Unidas, especialmente en las esferas de los países latinoamericanos.

Desde hace más de tres semanas, cuando un portavoz del gobierno argentino se refirió en Buenos Aires a la posibilidad de que Perón hiciera una visita a las Naciones Unidas para reiterar ante la asamblea

general la posición argentina frente a los problemas que confronta el mundo, no se había mencionado mucho este tema. Aún en los medios de la misión argentina, si bien no se ha negado la posibilidad de este viaje, se ha insistido en que todavía no se ha fijado fecha para la visita.

En las esferas de la organización internacional el tema de conversación se relacionaba con el estado de salud del general Perón, y aunque nunca se había

hablado de fecha, se aseguraba ahora que se espera su presentación ante la asamblea general para el día 6 ó 7 del mes próximo.

Sin embargo, como una norma de la ONU, se debe inscribir con anticipación en la secretaría de organización al gobernante o representante de cualquier país que desee hablar ante la asamblea. Según allegados a la secretaría de ese foro mundial, en el caso de la Argentina todavía no se ha hecho.

## ALFONSIN: "BREGAMOS POR UNA REVOLUCION"

SAN JUAN, 22 (De nuestro corresponsal). — "Al país le hace falta la labor de la UCR para delinear el modelo de Argentina que todos queremos", dijo hoy aquí, en rueda de prensa, el presidente del Movimiento de Renovación y Cambio de la UCR, doctor Raúl Alfonsín. "Hasta ahora —consignó— no conocemos la política que se va a seguir en los campos político, económico y social; nosotros bregamos por una verdadera revolución que tenga también un carácter moral". Puntualizó que "deseamos el acierto del gobierno y la pacificación para que por la línea del diálogo fecundo se exterioricen también las discrepancias".

Alfonsín sostuvo que en su criterio, "la labor más positiva del gobierno que comenzó el 25 de mayo, ha sido en el área de la política exterior".

Con relación al atentado de que fuera víctima el legislador Solari Yrigoyen, quien debía acompañarlo a San Juan, manifestó que "todos tendríamos que trabajar para alertar al país acerca de los riesgos de los brotes de violencia, Solari Yrigoyen —dijo— es un luchador y por ello, desde hace tiempo, era amenazado por grupos de antipatria".

El propulsor del Movimiento de Renovación y Cambio se mostró partidario con la repatriación de los restos de Rosas. Alfonsín mantuvo hoy reuniones en la casa radical de esta ciudad. Mañana viajará a Jachal con el mismo propósito. Su regreso a la Capital Federal está previsto para el sábado próximo.

## Importantes Temas Trataron los Ministros con la Vicepresidenta

La creación, organización y funcionamiento de la Corporación de las Empresas Nacionales, así como el delineamiento de las políticas a aplicar para la reconstrucción de la administración pública fue el tema abordado durante la extensa reunión que un grupo de ministros mantuvo ayer por la mañana con la vicepresidenta de la Nación, señora María Estela Martínez de Perón.

Participaron de la reunión los titulares de las carteras de Interior, Justicia, Defensa, Economía, Cultura y Educación y Trabajo, funcionarios de la Presidencia y representantes del sector privado.

El ministro José Gelbard expuso las tareas cumplidas hasta el momento tendientes a la creación de la Corporación y la actividad que desarrollará el organismo que agrupará a más de 400 mil personas que prestan servicios en empresas estatales. Señaló que agentes de todos los niveles jerárquicos estarán representados, tanto en los directorios de los organismos como en el de la Corporación.

Por su parte, el señor Manuel Mada-

nes manifestó, en representación del sector privado, su total acuerdo con la tarea emprendida por el gobierno y destacó la estrecha colaboración de los empresarios particulares en la elaboración del proyecto y estudio de factibilidades.

Por último, la señora de Perón agradeció la presencia de los empresarios y el aporte de todos los sectores en el esfuerzo de reorganizar el funcionamiento de la administración para que cumpla con los fines útiles en beneficio de todo el país.

## • Otras Actividades

La vicepresidenta de la Nación concurreció ayer a la Casa de Gobierno a las 8.20. Luego de atender diversos asuntos de Estado en su despacho participó de la reunión que consignamos más arriba y posteriormente concedió audiencia a una delegación del Hospital de Pediatría "Doctor Pedro de Elizalde" (Ex-Casa Cuna). La delegación, encabezada por el titular del nosocomio doctor Roberto Ceruti, informó a la señora de Perón sobre las obras de ampliación y remodelamiento a reali-

zar en el hospital y le ofreció el padrinazgo de las mismas.

Seguidamente pasaron al despacho de la vicepresidenta, en forma separada, el senador nacional por La Rioja, señor José Herrera; la esposa del embajador de Turquía en nuestro país, señora Serpil Gurtuk de Sayinsoy y la senadora nacional por Santa Fe, señora Yamile Barbosa de Nasif, quienes concurrecieron a presentarle sus saludos.

## • Presidente del INOS

Poco después del mediodía se efectuó en el despacho de la señora de Perón la ceremonia de puesta en posesión del cargo del nuevo presidente del Instituto Nacional de Obra Social (INOS), dependiente del Ministerio de Bienestar Social, señor Enrique Brito.

En la oportunidad habló el titular de la cartera, señor López Rega para destacar la personalidad del nuevo funcionario y el señor Brito agradeció su nombramiento.

Finalizada su actividad matutina, la señora de Perón se retiró rumbo a su residencia de Gaspar Campos a las 13.

## JUSTICIALISMO: NO ADMITE MAS AFILIACIONES

Difundió ayer un comunicado el Consejo Superior del Movimiento Nacional Justicialista, según el cual expresa que "no se autorizan afiliaciones presentadas con posterioridad al 11 de marzo de 1973".

El documento expresa que, "de acuerdo a las normas impartidas para la reorganización del Movimiento Nacional Peronista y a los fines de la misma, el Consejo Superior comunica a todos los organismos pertinentes que ha resuelto no autorizar afiliación alguna presentada con posterioridad al 11 de marzo de 1973".

## • Advertencia

El Consejo Superior Justicialista dio a conocer un comunicado advirtiendo a la población sobre la "actividad de personas inescrupulosas que solicitan contribuciones en nombre del movimiento". El documento señala que no se ha autorizado a ninguna organización o editora de diarios, periódicos y revistas a efectuar pedido de contribuciones.

## Inician Hoy el Viaje Final de Instrucción los Cadetes de la Escuela de Aviación

A bordo de un C-130 "Hércules" iniciarán hoy su viaje final de instrucción los cadetes del IV Año de la Escuela de Aviación Militar. La delegación está encabezada por el Director de la misma, comodoro Raúl Iván Yansen e integrada por 8 oficiales de la Fuerza Aérea, un guardiamarina, un cadete del Colegio Militar y 48 cadetes de la Escuela.

La ceremonia, que será presidida por el ministro de Defensa, doctor Angel Roldo, contará con la asistencia del ministro de Relaciones Exteriores y Culto; los comandantes Generales de las Fuerzas Armadas; el Cardenal Pri-

mado y Vicario Castrense; los comandantes superiores de la Fuerza Aérea; generales, almirantes y brigadieres; el Intendente Municipal; los Embajadores de Italia, España, Gran Bretaña y Francia y otras altas autoridades.

Producido el arribo del doctor Roldo, acompañado por el Comandante General de la Fuerza Aérea pasará revista a los efectivos que rendirán honores y una vez ubicadas las autoridades en el palco levantado al efecto la banda de música ejecutará el Himno Nacional y luego el provicario castrense, monseñor doctor Victorio Bonamin, pronunciará una oración.

A continuación será leída la Orden de Partida y finalmente se iniciará el viaje que abarcará España, Francia, Inglaterra e Italia y se prolongará hasta el 13 de diciembre próximo.

## • Los Mirage III

En momentos de producirse el embarque de la delegación sobrevolará el lugar el Escuadrón "Mariano Moreno" de aviones Mirage III. Los modernos cazas supersónicos, que por primera vez intervendrán en un acto público serán comandados por el vicecomodoro David Eduardo A. Glosa y harán sus pasajes formados en cuatro escuadrillas de 3 aviones cada una.

## POSICION ARGENTINA: NO ACEPTAR IMPOSICIONES

NACIONES UNIDAS, 22 (EFE). — Argentina manifestó hoy que la época en que un país podía imponer su voluntad a los demás "ha quedado superada", lo que es de particular aplicación en el campo del medio ambiente, "donde los pueblos están llamados a convivir en armonía o a sucumbir en la discordia".

En su intervención ante la segunda comisión (económica y financiera) de las Naciones Unidas, el representante de Argentina ante la ONU, embajador Carlos Ortiz de Rozas, dijo que la conferencia de Estocolmo fue un hito fundamental en esa dirección, y que a su manera, también lo ha sido la conferencia de Argel, en donde la mayoría de los estados miembros de la Organización Mundial "proclamó principios de justicia y equidad en las relaciones internacionales, valores de los cuales se nutre y sustenta esa gigantesca empresa solidaria de los países

del tercer mundo que es el no alineamiento".

Ortiz de Rozas señaló que su país, consciente de que el ser humano no puede ser ya concebido independientemente del medio ambiente natural del que el hombre mismo ha creado "endosa plenamente los objetivos generales de política en cuanto condensan las ideas básicas de toda la problemática ambiental, tal como surgen de los principios rectores adoptados en la declaración de Estocolmo: el de la identificación y evaluación de los problemas ambientales y el de las actividades de ordenación del medio".

Y agregó: "La cooperación entre los estados puede ser lograda eficazmente si a nivel internacional son consagrados principios de carácter general que sirvan para orientar la acción individual de los gobiernos y, por ende, de la comunidad en su conjunto".

## CHARLAS SOBRE PERONISMO, EN EL SAN MARTIN

Organizado por el Centro de Profesionales Peronistas, se está llevando a cabo en el Teatro General San Martín —Sarmiento 1551— el "Primer Ciclo de Charlas Doctrinarias". Es por ello que esta tarde, a las 19.30, la diputada nacional Virginia Sanguinetti expondrá sobre el tema "Los tres principios ideológicos del Justicialismo".

## • El Ciclo

Tal ciclo de charlas fue puesto en práctica según las directivas del teniente general Juan Domingo Perón en el sentido de trabajar en la afirmación ideológica y doctrinaria.

## • Habrá Otros

Con la exposición de la diputada Sanguinetti finalizará el ciclo de charlas de afirmación ideológica que había comenzado el 5 de noviembre en el Teatro General San Martín, pero se están preparando nuevos eventos de esclarecimiento ideológico. El Centro de Profesionales Peronistas tiene su sede en Solís 713, de esta ciudad.



## VIGNES DESMIENTE SUPUESTA PRESION

## Respuesta a Bolivianos

A las declaraciones formuladas en la antevíspera por el ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia, señor Mario Gutiérrez, en las que se hacen alusión a actitudes de nuestro país en relación a esa nación hermana, se refirió en conferencia de prensa el canciller Alberto J. Vignes. Los conceptos del ministro boliviano fueron difundidos por agencias cablegráficas internacionales, provocando desconcierto en el ámbito oficial.

Sobre tales despachos de los servicios noticiosos, afirmó Vignes su creencia de que "distorsionaban declaraciones que se atribuyen al canciller Mario Gutiérrez, pues el lenguaje que emplean esos cables no es propio y adecuado a las relaciones entre Argentina y Bolivia, y a la situación luego de la visita del presidente Banzer".

Aclaró en seguida que "el gobierno argentino en ningún momento ejerció presión sobre la misión de Bolivia o alguno de sus componentes" y que "al tratarse incidentalmente los compromisos con Brasil, en materia de abastecimiento de gas, se expresó en todos los niveles que el gobierno argentino no solo no discutía, sino que aceptaba expresamente los compromisos existentes de Bolivia, especialmente los que tenía con la república hermana del Brasil".

"Es cierto —añadió— que no todos los puntos pudieron terminarse, en par-

ticular los referentes a gas y petróleo, que fueron analizados a la luz de actas de intención o firadas a nivel de empresa.

Pero no es menos cierto que en las conversaciones a nivel de presidente se acordaron en principio muchas cosas importantes, especialmente en materia de aprovechamiento de las riquezas feríferas de El Mutún, con una promesa de cooperación argentina muy importante".

Sobre los puntos pendientes, dijo el ministro que quedó acordado que serían tratados a nivel de comisiones técnicas. "Es ésta —señaló— una propuesta concreta que me hizo el ministro de Transportes".

Y concluyó aseverando: "Por todo ello lamento las tergiversaciones que se notan en esos despachos telegráficos, que no pueden incidir positivamente en las relaciones entre los dos países ni contribuyen a mantener el clima que necesitamos en estos momentos para concluir las tratativas en curso, que considero muy importantes para Bolivia y también para la Argentina".

## • De un Boliviano

LA PAZ, 22 (Associated Press). — La reciente entrevista entre los presidentes de Bolivia y la Argentina en Buenos Aires no alcanzó resultados prác-

ticos "debido a la intransigencia de autoridades argentinas", que insistieron en crear una empresa mixta para explotar los yacimientos de El Mutún, según un alto dirigente político ligado al gobierno.

Juan Pereira Fiorillo, hasta hace pocos días secretario para Asuntos de Integración, en un extenso artículo publicado hoy en el diario "Presencia", sostuvo esa afirmación y dijo que "autoridades argentinas pretendieron ignorar que una constante política boliviana es buscar la industrialización de sus riquezas".

Pese a su renuncia, Pereira es considerado como civil independiente, muy allegado al presidente Hugo Banzer, y un conocedor a fondo de la política exterior boliviana en relación a la Argentina y Brasil. Según Pereira, las dificultades en las negociaciones entre las comisiones de los dos países y en la misma entrevista entre los presidentes Banzer y Juan D. Perón, comenzaron cuando la Argentina propuso formar una empresa bi-nacional para explotar el hierro de El Mutún.

"La Argentina desea —afirma Pereira— controlar El Mutún, que al tener unos 32 mil millones de toneladas de hierro con una ley del 63 por ciento, posee más o menos el 12 por ciento de las reservas mundiales de esa materia prima".

## CON PARAGUAY EL ACUERDO ES TOTAL

ASUNCION, 22 (France Presse). — Paraguay y Argentina llegaron a un total acuerdo para la redacción del tratado de Yaciretá, que será sometido a la consideración de ambos gobiernos, anunció anoche el subsecretario de Relaciones Exteriores.

Las negociaciones finalizaron luego de 15 años después de haberse firmado el convenio paraguayo-argentino para el aprovechamiento de esa isla en el río Paraná.

Alberto Nogués, vicescanciller paraguayo, anunció que las negociaciones con Argentina para la construcción de una represa sobre el río Paraná, a unos 400 kilómetros al sudeste de Asunción, concluyeron satisfactoriamente.

Se estima que el tratado será firmado en Asunción en el curso de este mes o en diciembre por los cancilleres Raúl Sapena Pastor y Alberto J. Vignes, en presencia de los presidentes Alfredo Stroessner y J. D. Perón.

Funcionarios paraguayos explicaron que este país cobrará unos 25 a 28 millones de dólares anuales por compensación "sobre la inversión inmovilizada" en la construcción de la obra, cuyo costo se lo calcula en mil millones de dólares. Ese anuncio fue interpretado aquí por los peritos en el sentido de que el Paraguay pagará con la venta de energía eléctrica, a Argentina, la mitad del costo de la futura obra.

Según los funcionarios locales, el tratado de Yaciretá constará de un instrumento central y tres anexos, "eligiendo los lineamientos generales del tratado de Itaipú" firmado con el Brasil para una represa hidroeléctrica.

Yaciretá, según se espera, configurará la mayor obra en el historial de las relaciones paraguayo-argentinas y según se la interpreta en Asunción, involucrará un positivo paso dentro de la cooperación de ambas naciones.

La delegación argentina, presidida por Félix Herrero, regresó esta mañana a Buenos Aires. Poco antes de partir se dijo que había amplia satisfacción en el seno de los funcionarios argentinos.

## CONDECORA CARCAGNO A MILITAR URUGUAYO

En el salón General San Martín, del comando general del Ejército, se realizó ayer un acto en cuyo transcurso el titular del arma, teniente general Jorge Raúl Carcagno, condecoró al comandante en jefe del ejército uruguayo, general Hugo Chiappe Posse, y a otros altos militares del país hermano que nos visitan. En el discurso que ofreció en la oportunidad, el general Carcagno afirmó que "solo unidos podremos concluir definitivamente la lucha por la emancipación de las naciones latinoamericanas".

Asistieron a la ceremonia el embajador del Uruguay, doctor Adolfo Martínez; los agregados militares, naval y aeronáutico de esa representación diplomática, y los generales Luis Betti, jefe del Estado Mayor General del Ejército Argentino; Osvaldo Azpitarte, Roberto V. Poggi y otros oficiales de alta graduación.

El general Posse recibió de manos del teniente general Carcagno la Orden de Mayo al Mérito en el grado de Gran Cruz.

Al responder a las palabras del general Carcagno, el jefe del Ejército uruguayo dijo: "Nuestras fuerzas, que han estado siempre unidas en un destino que en muchos casos nos es común, no pueden sino regocijarse ante la perspectiva de desarrollo y progreso que se abre a nuestras naciones, en beneficio directo del pueblo, que es nuestra razón de existencia".

## • En la Sociedad Rural

El general Chiappe Posse visitó ayer la exposición de Fabricaciones Militares en la Sociedad Rural de Palermo. Lo acompañó en su recorrida el titular de esa entidad, general Horacio Rivera. El alto militar, tras apreciar los objetos exhibidos en los distintos stands, manifestó: "Ha sido una sorpresa para mí ver la importancia que tiene Fabricaciones Militares en las diversas áreas del desarrollo económico del país".

## CRONICA DE PREVISION

## PAGOS

**Autónomos:** Hasta el 5 de diciembre abonará el bimestre setiembre-octubre a jubilados y pensionados.

**Bancaria y Seguros, Navegación, Periodistas y Gráficos, Servicio Doméstico y Trabajadores Rurales:** Hasta el 26 de diciembre próximo abonarán a jubilados y pensionados el bimestre octubre-noviembre. El pago incluye la cuota del medio haber complementario, las retroactividades dispuestas por decreto 122/73 y los aumentos fijados por la ley número 20.541.

**Comercio:** El 12 de diciembre vencerá el plazo para el pago del bimestre setiembre-octubre a todos los beneficiarios.

**Estado:** Hasta el 28 del corriente abonará a jubilados y pensionados el bimestre setiembre-octubre.

**Servicios Públicos y Ferroviaria:** Ambas cajas abonarán hasta el 2 de enero de 1974 el bimestre octubre-noviembre y la media cuota del aguinaldo a jubilados y pensionados.

## ANTE LA COMISION INVESTIGADORA DE DIPUTADOS, DECLARO DIETRICH

Desde las 15 de ayer hasta las 17.45, previo un cuarto intermedio realizado a las 17.10, prestó declaración ante la comisión investigadora de la Cámara de Diputados de la Nación el ex titular de ENTel, coronel (RE) Oscar Dietrich.

Formularon preguntas al ex funcionario los diputados nacionales Armando Molina Zavaglia (APR, Capital Federal), Ramón E. Arigós (UCR, Entre Ríos), Antonio I. Guerrero (FREJULI, Tucumán) y Juan Carlos Cárdenas (Vanguardia Federal, Tucumán). No se pudo conocer las preguntas que

se le formularon, ni tampoco sus respuestas. Tampoco se dio a conocer alguna declaración al respecto.

## • Ferrocarriles

Asimismo, la comisión investigadora interrogó a las autoridades de los Ferrocarriles Argentinos, recibiendo de éstas todos los elementos de juicio que se han reunido hasta el presente sobre los contratos ferroviarios en gestión. Como en el caso anterior no se suministró ninguna información acerca de la investigación.

## Un Apagón y Miles de Problemas

Grandes perjuicios y molestias ocasionó ayer por la mañana un corte en el suministro de energía eléctrica que afectó a un amplio sector de la ciudad durante casi una hora y media. El apagón se debió a un cortocircuito en la central Puerto Nuevo de la Compañía Italo Argentina de Electricidad que puso fuera de servicio parte de la planta.

El corte en el suministro se produjo a las 7.34 en la zona norte de la ciudad, Núñez, Belgrano, Colegiales,

Barracas, la Boca, parte del centro, Monserrat, Palermo, S. Telmo, Avellaneda y Saavedra. Las casas quedaron sin energía eléctrica, varios hospitales se vieron afectados, dejaron de funcionar los semáforos de avenidas tan importantes como Corrientes, Santa Fe, y Diagonal Norte, y se detuvieron los trenes subterráneos de las líneas "C", entre Constitución y Retiro; "D", entre Catedral y Palermo, y "E", entre Bolívar y José María Moreno. En el primer caso

el servicio se reanudó a las 8.55; en el segundo, a las 8.38, y en el último, a las 8.15. Decenas de pasajeros que atestaban los trenes a esa hora debieron descender y pacientemente caminar por los senderos laterales a los rieles hasta la estación más cercana.

La empresa CIAE con posterioridad dio a conocer un comunicado explicando que el desperfecto se produjo cuando se efectuaban trabajos de mantenimiento en las barras 27.5 de la central.

## SIGUE INCIERTA LA SITUACION EN EL NORMAL N° 7

Continúa siendo incierta la situación de la Escuela Normal N° 7, situada en la avenida Corrientes 4261, pues el alumnado sigue ocupando el establecimiento y anunció que "mantendrá esa medida de fuerza hasta la definitiva separación de la directora suplente, señorita Gloria Mabel Stella".

## • Hubo Inspecciones

Los funcionarios de la enseñanza media y superior del Ministerio de Cultura y Educación, señores Juan Civil y Adela Percivale de Colombi, realizaron una inspección en el instituto y comprobaron que la directora cuestionada, continuará en el cargo, pero solo para adoptar determinaciones administrativas para que culminen los sumarios iniciados.

Mientras tanto, las alumnas y la mayoría del cuerpo de profesores que patrocinaron la ocupación, exigen la destitución completa de la señorita Stella,

que ayer por la mañana continuaba ejerciendo su cargo.

## • Pintan Leyendas

Escenas de vandalismo fueron registradas en la Escuela Normal Mixta "Antonio Mentuy", de Manuel Castro y Las Heras, distrito de Lomas de Zamora, donde en la madrugada de ayer varios sujetos pintaron leyendas contra las autoridades del establecimiento, mientras que en el interior se dedicaron a romper las instalaciones, particularmente la cabina de transmisión, cuyos equipos se llevaron.

Estos actos repudiables se vienen registrando en el establecimiento a partir del 18 de junio último. En esa fecha, los alumnos realizaron una asamblea y formularon diversos cargos contra la directora, señora H. de Vilaseca, y el cuestionamiento fue compartido por los docentes y padres de los alumnos. Por toda respuesta, el Ministerio de Educación de la provincia, reemplazó a la directora por la señora L. A. de Gemmart, que fue destituida hace tres días.

## • Ocupación

Fu. ocupado por los alumnos, con apoyo del cuerpo de profesores, el Colegio del Sur, de Lanús Oeste, una institución privada de enseñanza, adscrita al Ministerio de Cultura y Educación de la Nación. Los estudiantes, chicas y jóvenes que cursan el bachillerato y el comercial, han alegado la inminencia del cierre del establecimiento y la decisión de la mayor parte de la sociedad propietaria del inmueble, "de vender el edificio", situado en Ministro Brin al 2800.

Los padres de los alumnos han hecho oír su voz de protesta, pues alegan que a esta altura de lo que va del año, les resulta imposible conseguir 150 bancos en otros establecimientos. Algunos rectores de colegios de la zona admitieron solo a los sobresalientes.



Transcurren las horas y continúan los nerviosos cabileos entre el estudiantado y las autoridades del establecimiento.

**PIENSE CON EL BOLSILLO!**

en **10 DIAS** y con solo **1 CUOTA** entregamos **SU CASA**

**CHALET de MADERA** **159 ó 202** **OFERTA VALIDA POR ESTA SEMANA!**

ó MATERIAL PREMOLDEADO todo en cuotas de \$ **159 ó 202** POR MES

**VIVIENDAS-La Moderna**

POMPEYA: Av. Sáenz 855, 1º piso of. A  
BOULOGNE: Yatay 18, esq. Rolón (cost. estac.)  
LINIERS: Cuzco 40, local 22 (costado estac.)

## EXIGEN COMUNICACION DE SUS SEDES A TODOS AQUELLOS QUE ACTUAN EN LA BOLSA

La Comisión Nacional de Valores dio a conocer la resolución general N° 35, por la cual se dispone que las personas físicas y jurídicas, que en cualquier carácter intervengan en la oferta pública de títulos valores, deberán comunicar los asientos de sus sedes legales, administrativas y fabriles.

Para ello deberán presentar, dentro de los 15 días de recibidos y debidamente contestados, los formularios que les hará llegar oportunamente la comisión, requisito éste que tendrá carácter de indispensable.

## LAFERRERE

TOTALMENTE EN MENSUALIDADES

Lotes a mts. de estación, luz y colectivos.

DESDE \$ 100 POR MES SIN ANTICIPO

**GRABARNIK**

Piedrabuena 6308, Laferrere (lado Sur) - Pte. estación P.A. 70-236-67. Lunes a viernes 8.30 a 12 y 15 a 19 hs. Sáb. y dgos. de 9 a 19 hs.



# TEMEN REPETICION DE TERREMOTOS

SAN JUAN, 22 (De nuestro corresponsal). Debe tenerse en cuenta la posibilidad de que en la zona cordillerana del país se repitan terremotos similares a los que años atrás se produjeron en las provincias de Mendoza, San Juan y Salta, causando grandes daños materiales e, incluso, cobrando muchas vidas. Tal es el riesgo que pone de manifiesto un estudio realizado por el Instituto Nacional de Prevención Sísmica (INPRES) de esta provincia.

Los autores de esta investigación han tenido en cuenta que durante este mes se ha producido una serie de movimientos sísmicos por cierto notable. Esa actividad subterránea fue detectada por las estaciones sísmológicas de Choya, en Catamarca; Vinchina, en La Rioja; y Coronel Fontana y Central, en San Juan. El INPRES afirma

## Peligro Para San Juan, Mendoza y Salta

que si bien este aumento de la actividad sísmica no se puede reaccionar directamente con la posibilidad de que ocurra un terremoto destructivo, debe servir como llamado de atención en toda la región sísmica del país "ya que los antecedentes de grandes terremotos como los ocurridos en Mendoza, San Juan y Salta, nos están indicando la posible repetición de esos fenómenos". Esta advertencia que formula el INPRES se transforma pues en el grado más alto de prevención que en la actualidad se puede lograr respecto de este tipo de desastres. Ourre que todavía no se han alcanzado los conocimientos ni producido los instrumentos que permitan predecir un terremoto,

al punto de saber con alguna precisión el sitio y el momento en que el fenómeno se precipitará. En cambio, los científicos han perfeccionado las posibilidades de calcular el riesgo de que un movimiento de envergadura se produzca en alguna región. Ello se logra considerando los aumentos o disminuciones de los pequeños movimientos. La frecuencia desusada de sismos aparentemente inofensivos, está de alguna manera anunciando la posible ocurrencia de un terremoto.

El peligro que esto implica para los habitantes de la zona cordillerana está directamente vinculado con el régimen edilicio que se han observado en las ciudades

más expuestas, como San Juan por ejemplo. Es por eso que aquí, tras la catástrofe del 15 de enero de 1944, todas las construcciones se realizaron en base a cuidadosos estudios de las características del suelo con referencia a su tendencia sísmica, y de la respuesta a las presiones dinámicas que ofrezcan los distintos materiales y estructuras.

Para estos trabajos resultan fundamentales las investigaciones que en forma permanente realiza el Instituto, y el respeto que los ingenieros y directores de obras mantienen respecto de los códigos de construcción en vigencia.

Pero lo esencial ahora es que la advertencia ya fue lanzada y que no se sustenta en fabulaciones o predicciones aventuradas, sino en datos concretos de la realidad comprobados científicamente.

## QUILMES: PLANES DE OBRAS PARA EL AÑO PROXIMO

Ante el periodismo y representantes de las fuerzas vivas locales, ofreció una conferencia de prensa el intendente de Quilmes, señor José Rívela, en la delegación local del Sindicato de Luz y Fuerza. Junto con los integrantes de su departamento ejecutivo, reseñó la labor de 6 meses de gobierno y esbozó los planes que se ejecutarán durante el año próximo.

"Solo en obras de desagüe, que son fundamentales para la urbanización del partido —dijo Rívela—, invertiremos 272 millones de pesos nacionales, en dos cuencas: Rayo de Sol, de Bernal Oeste, y Cuenca Magallanes, de Quilmes Oeste. Los desagües y trabajos conexos podrán ser habilitados hacia octubre de 1974, y posibilitarán importantes trabajos de pavimentación que serán su remate".

También dijo que varias troncales importantes serán libradas al tránsito, con una inversión en pavimento de casi 300 millones. Entre ellas figura la Av. Amoedo, del barrio Santa María, y en consorcio con Vialidad Provincial se pavimentarán la avenida Mosconi, de Quilmes Oeste, y avenida República de Francia, en Ezpeleta. En estas obras, la comuna de Quilmes pagará un 50 por ciento y el otro 50 por ciento corre por cuenta de Vialidad Provincial.

### • Iluminación

En otra parte de su conferencia de prensa, el señor José Rívela reveló que las obras por iluminación insuñirán un total de 74 millones de nacionales durante el año entrante, y dijo que los trabajos se harán en tramos parciales y progresivos, que incluyen la Avenida 844 de Solano y la Avenida 341 de Quilmes Oeste, hasta Mosconi; la avenida Mitre, desde Laguarda hasta el linde con Berazategui y la avenida 12 de Octubre, entre el Camino General Belgrano y avenida Calchaquí, en Quilmes Oeste.

### • Otras Obras

El intendente adelantó que serán invertidos 50 millones más para terminar el muralón costanero, de gran importancia bañearía para Quilmes y que las obras de arquitectura, insuñirán un total de 400 millones, en total, incluyéndose en ellas una nueva etapa de construcción del pabellón de nichos en el cementerio, con mil nichos y 700 urnas más.

## EL ESTREÑIMIENTO DEJO DE SER UN PROBLEMA

Gracias a BADARAP. La efectiva Tisana de saludable acción laxante utilizada cada día por más gente. Agradable de tomar y fácil de preparar, BADARAP es la solución natural al problema del estreñimiento. Una tacita después de comer y dirá: "Qué bien me siento con BADARAP". Pídala en farmacias

# Gane y reconstruya Suscriba Bonos Nacionales para Obras Públicas Serie 21 Fondo Nacional de Inversiones

Interés nominal: 18 % anual, pagadero por semestres vencidos.

Precio de colocación: 97,50 %, libre de gastos.

RENDIMIENTO FINAL: 19,14 % anual.

EXENTOS DE TODO IMPUESTO NACIONAL.

NEGOCIABLES EN CUALQUIER MOMENTO:  
valores cotizables en bolsa.

Plazo: 3 años.

Amortización: Por sorteo a la par, en 5 cuotas del 20 % cada una, pagaderas, la primera el 21 de noviembre de 1974 y las restantes en cuatro semestres consecutivos.

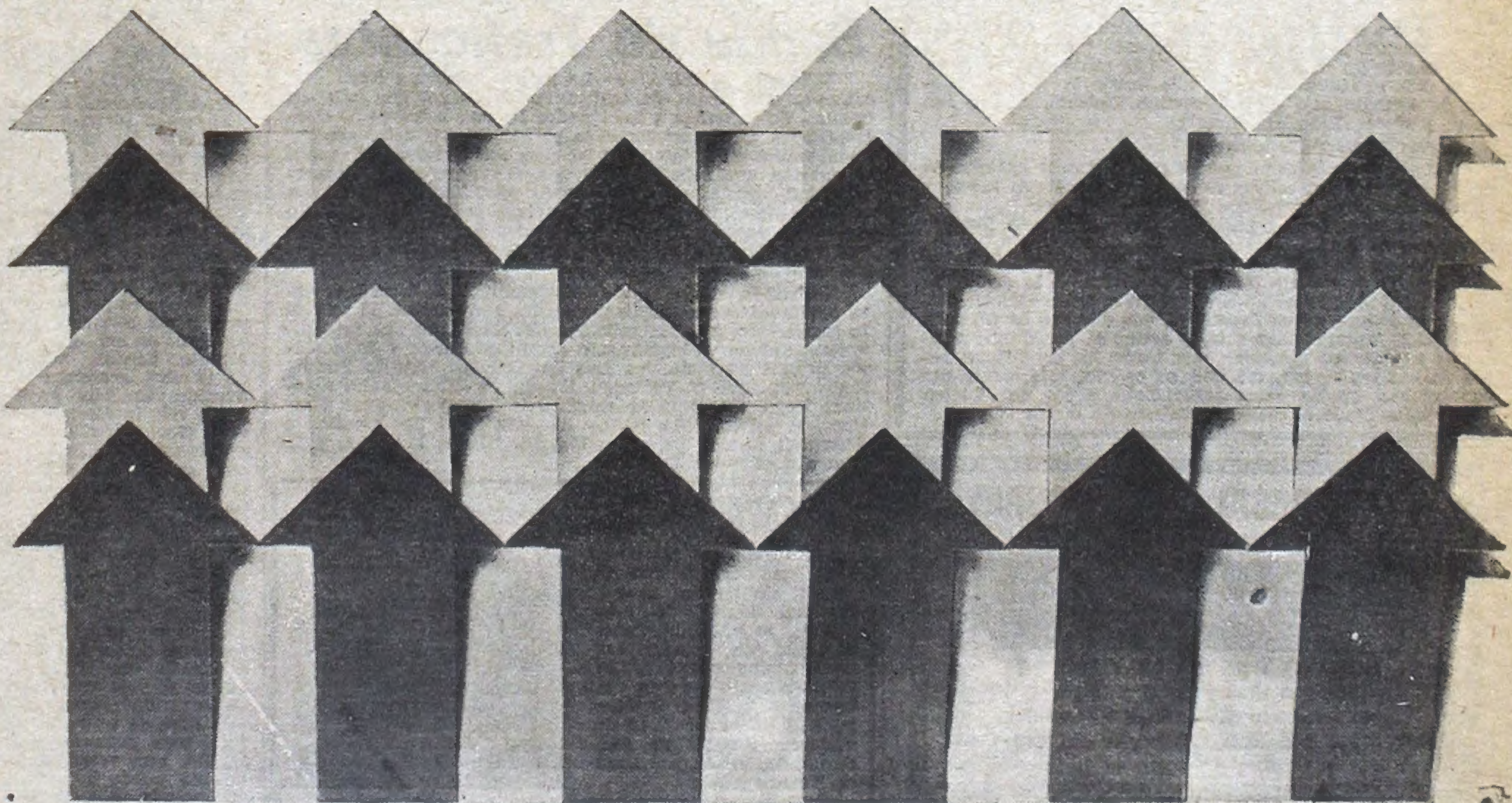
SUSCRIPCION: Del 21 de noviembre al 7 de diciembre de 1973, en bancos, otras entidades financieras, y agentes de bolsa.

Usted gana. El país se reconstruye.

Consorcio Colocador  
de Emisiones  
Nacionales Internas



Banco Central  
de la  
República Argentina





Para mantenimiento de fábrica. Presentarse con certificados de trabajo de 8 a 12 horas en Frigorífico Monte Grande.

**SAN MARTIN Y 9 DE JULIO**  
MONTE GRANDE



# Llaneza versus los precios

MAÑANA INAUGURACION SUCURSAL  
**LANUS**

GRAN PAYADA DEL GAUCHITO



Los precios ya se asustaron, tiemblan de pies a cabeza porque a Lanús ya llegaron los poderes de Llaneza.

Y comentan los paseantes que Llaneza es tan audaz, que los precios van pa'trás y el bolsillo pa'delante.

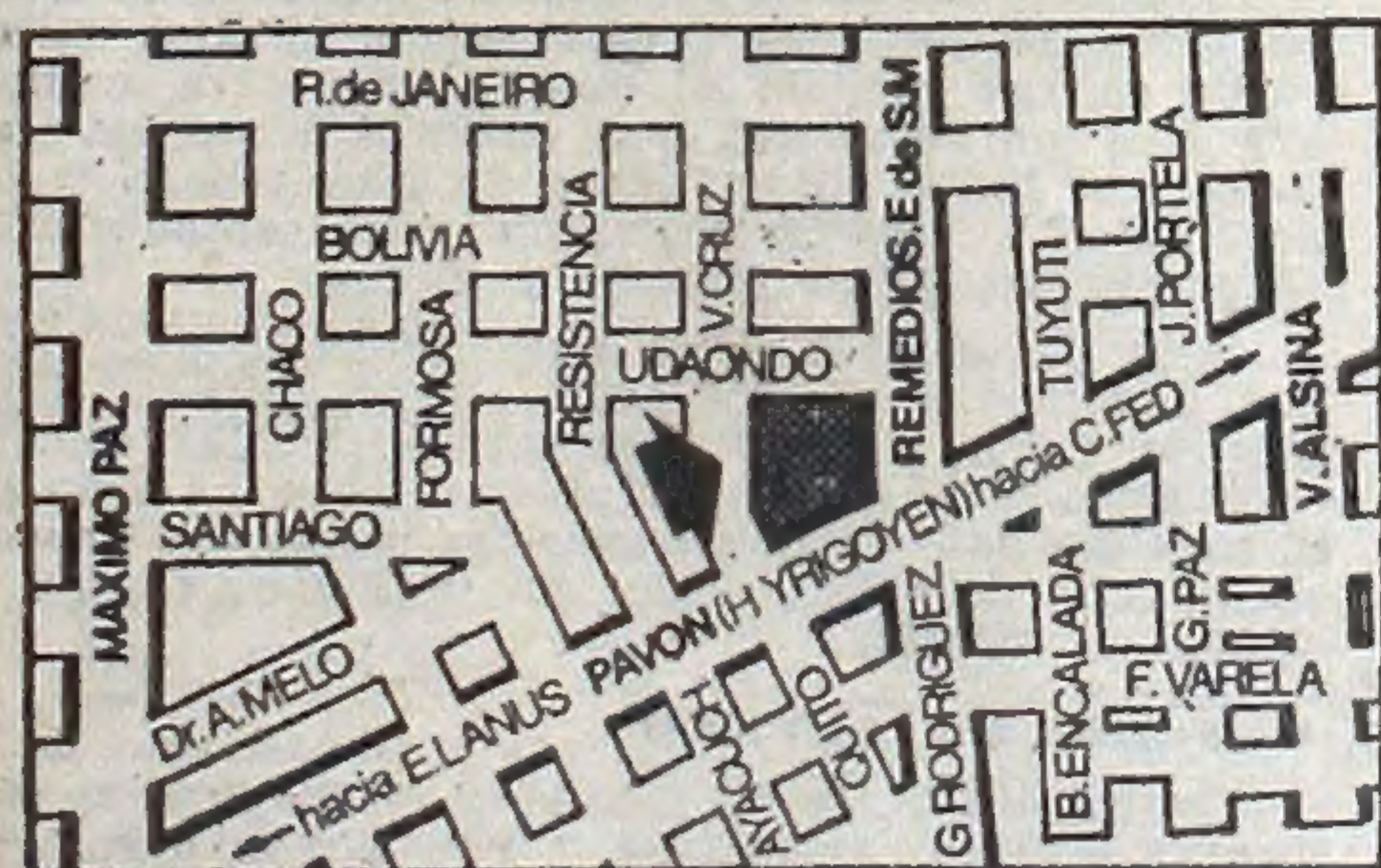
Ya sabe pues, amigazo, si la cosa le interesa, que donde pasa Llaneza los precios se van al mazo.

Ya está aquí, en pleno centro de Lanús, el más gauchito de los supermercados. Y desde hoy, la economía bien entendida empieza por Llaneza de Lanús.

En Remedios de Escalada y Pavón.

supermercados  
**llaneza**  
El más gauchito!

También en Avellaneda •  
Quilmes • Ezpeleta •  
Bernal y Wilde



SERVICIO DE COLECTIVOS GRATIS!





# VIEJA IEL TEL

## • Qué Noche: San Lorenzo, Nuls

Un viernes de lujo. San Lorenzo-Newell's; como para no apartar los ojos del televisor ni un solo momento. Hora: 20.50, el que pierde: R.I.P. No hay vuelta que darle... el Nacional se termina y ofrece dos plazas por zona para poder pasar a las finales. River tiene 18 puntos, Vélez 17, y los dos rivales de hoy 14 puntos. Y para no "ser menos", los dos primeros jugarán entre sí el domingo. De allí que el que calga hoy ya puede empezar a pensar en el campeonato del año próximo. Solo un milagro podría hacerlo entrar en el diálogo nuevamente. "Santos" y "rojinegros" configurarán un magnífico aperitivo de esta 12ª jornada que está para "alquilar balcones".

Observe y después piense... el domingo: Vélez v. River, Rosario v. Huracán, y el tercero que despierta expectativas: San Lorenzo v. Newell's hoy, y para que usted lo vea cómodo. Estos dos equipos siempre han protagonizado reñidos encuentros. Y si esta vez le agregamos la posición de ambos en la tabla, la cosa se torna espeluznante. Una noche digna de Hitchcock. A todo o nada. O el Newell's remezado de Urriolabeitia o el San Lorenzo, que ahora cuenta con Diez. Este técnico hará su debut

en el banco de los "azulgranas" y en tido con bastantes nervios. ¿Se cumplirá de técnico nuevo, suerte?

Los dos vienen de perder, lo que le da mayor suspenso al encuentro de esta noche. San Lorenzo perdió su invicto ante su homónimo "verdugo" marplatense. Los "santos" de gro se caracterizaron en este Nacional el rey de los empates. Ninguno, en las nas, logró dividir tantas veces (seis) los en disputa. En cambio Newell's es gular", ganó 6, empató 2 y perdió 3. renzo, al influjo de esos empates, se en las primeras posiciones. Y ahora le hora de ser "chicha o limonada". En pueden pesar animicamente los incide la semana pasada. Parece que su hinc quiere perdonar ningún traspié. Y para cosa tenga aún más sabor, en el PRO el lugar número 4, tres interrogantes tantos casilleros.

### • Probables Equipos

SAN LORENZO: Irusta; Villar, Reza, Rosl, Espósito, Telch, Cocco, Scotta o Veglio y Chazarreta. A.S.: D'Alessandro, Díez.

## Paolino Recibió Dura Respuesta: Dos Meses

Racing se vengó de Paolino. El jugador que mantenía un litigio desde el primer trimestre del año (cuando regresó de Israel con el plantel nacional presentando un cuadro de hepatitis) por cuestión de contrato (léase mejoras económicas) se negó a integrar la delegación que actualmente cumple una gira por Haití. Su decisión le dio el "placet" que necesitaban los directivos; quienes aplicaron la máxima sanción prevista en el estatuto: 60 días de suspensión sin goce de sueldo con obligación de entrenar.

Ahora se abre una incógnita: ¿juicio? ¿acatamiento con posibilidad de negociar la libertad de acción? Jorge Paolino tiene la respuesta.

Los nuevos dirigentes (Fontenla y Cia.), no solo se preocuparán por el caso Paolino; también se orientarán a recuperar un prestigio: el basquetbolístico. Anote estos nombres: Pellandini (Lanús), Perazzo (Gimnasia y Esgrima La Plata) y Guerrero (un ex que volvería desde River). Y habrá más.

### • "Chaca": Todo Legal

El juez de Instrucción en lo Criminal, doctor Nemesio González, decretó el sobreseimiento definitivo en la causa seguida contra las actuales autoridades de Chacarita Juniors. El magistrado legalizó las elecciones, desechando la acusación del señor Vignate sobre alteración de padrones.

## ESPAÑA-YUGOSLAVIA: PRO ¿SE "ARMA" LA FINAL? DE I

ZURICH, 22 (EFE). — Alemania sigue sufriendo. Las eliminatorias para lograr un puesto para el mundial del año próximo parecen estar signadas por la contrariedad. No terminó aún el diferendo entre Chile y la Unión Soviética, cuando ya apareció otro. Por la situación política imperante en Atenas es muy posible que el encuentro entre Grecia y Yugoslavia no pueda llevarse a cabo. Situación que tendría que definirse aplicando los reglamentos de FIFA, que ofrecen una alternativa interesante.

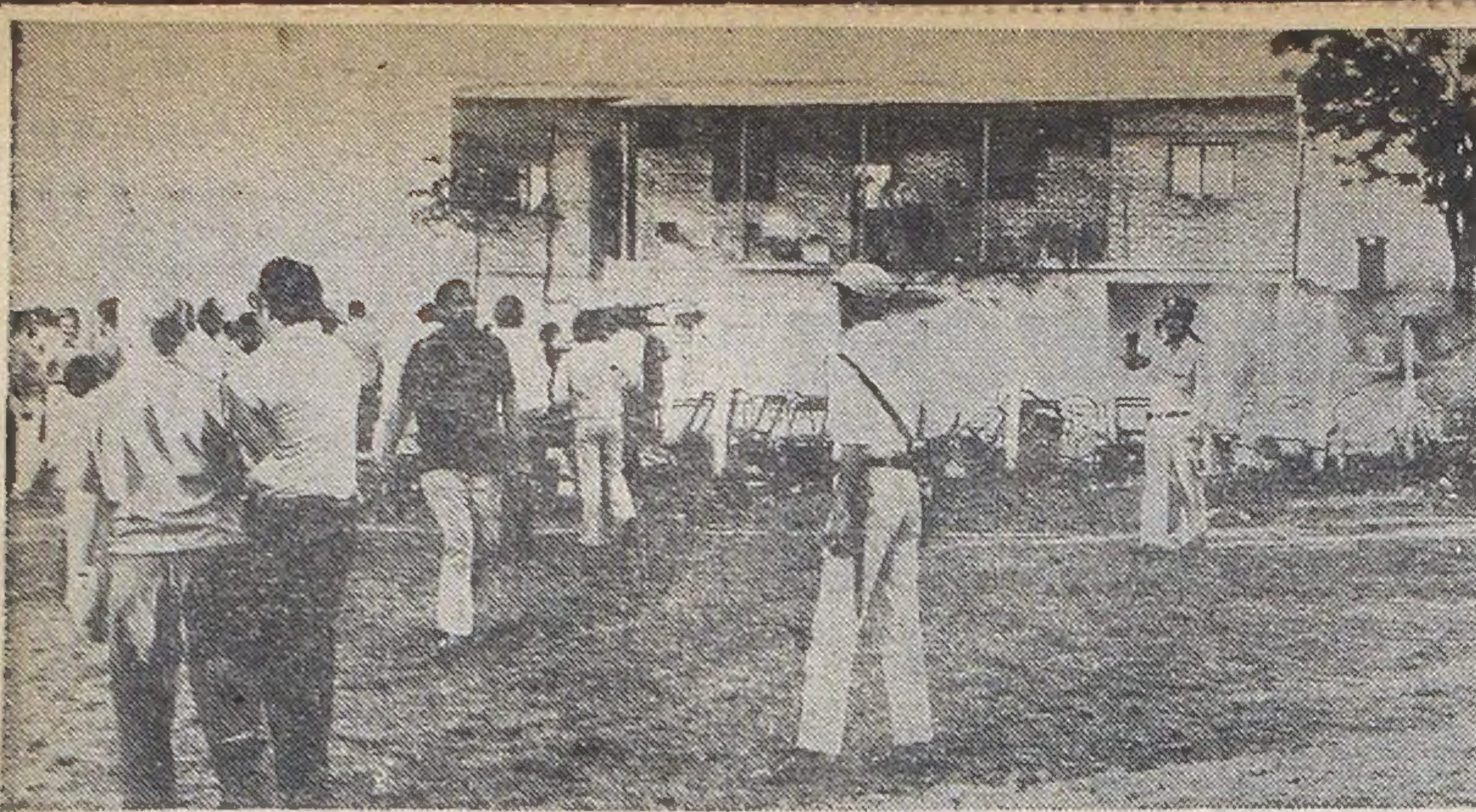
Si los griegos no pueden presentarse a jugar por "falta de garantías" se le daría el partido ganado a Yugoslavia por 2 a 0. Hasta el momento España encabeza el grupo VII con seis puntos en 4 partidos disputados. Yugoslavia le sigue con cuatro con tres jugadores. Es decir que ante esta contingencia ambos quedarían igualados en puntaje. Pero aún existe otra alternativa. La diferencia de goles es favorable a España (tiene ocho a favor y cinco en contra), pero de aplicarse el resultado aludido Yugoslavia también lo igualaría (tiene tres convertidos y dos en contra).

En ese caso el reglamento especifica que se debe jugar un encuentro decisivo en país neutral (por supuesto en fecha a determinar) entre España y Yugoslavia y el ganador se clasificaría para Alemania-74. Cosa que simplificaría los planes de los yugoslavos, quienes, de jugar contra Grecia para llegar a formar el grupo de "16" tendría que ganar por 3 a 0 (en Belgrado ganó por 1 a 0) y recién un triunfo por dos goles de diferencia posibilitaría el tercer partido con España, a quienes le empataron en Madrid sin tantos. No olvidemos que Grecia, ya sin chance, hasta el momento, no consiguió un solo punto.

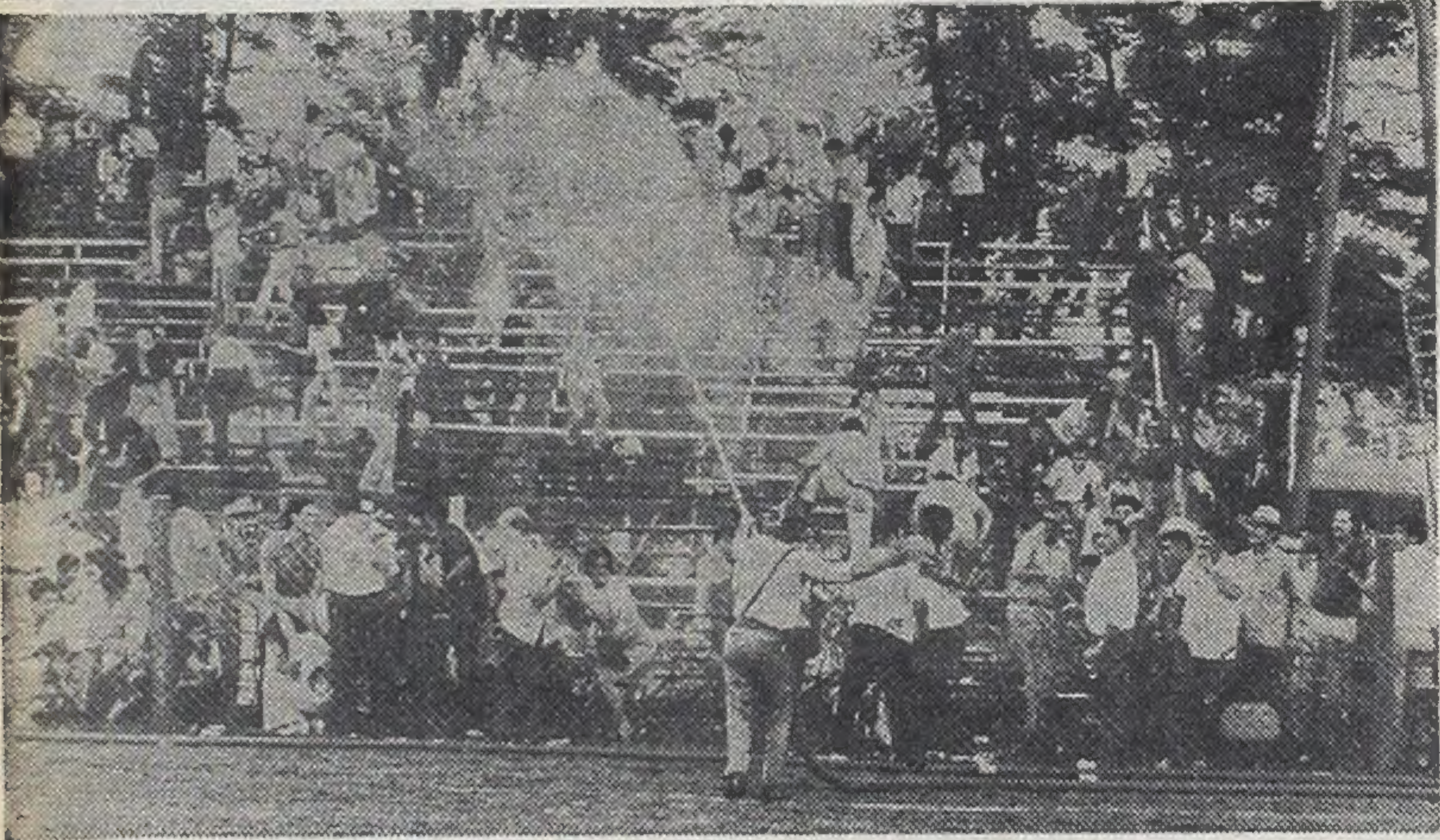
En lo que tra selección. l... tal vez se con... vacaciones... jugadores esco... a disposición... nes a viernes... algún día ent... Esa labor se ll... mayo. Fecha... alizar algunos... dial de Alema...

### • Viaja Magi

Los jugad... mingo parten... tinal con el... Había una du... tivamente y... Saglador con... que el equipo... visión) serán... divisiones infe...



## OBERA: ASI EN FUTBOL, COMO EN VIETNAM...



El domingo pasado, en Oberá, Misiones, la selección local (0) jugó con la de Río IV (2), el partido de vuelta correspondiente a una semifinal del Campeonato Argentino. Debió ser partido de fútbol, fue la guerra. Una guerra, que aquí, brindamos en cuatro secuencias. En la primera, el epicentro del escándalo: en ese sector de plateas un cordobés tuvo la desgraciada idea de gritar el segundo gol de Río IV. La alegría del visitante surtió el mismo efecto que el de una tea sobre un barril de nafta... Inmediatamente las consecuencias: un línea (Comunardo Canto), herido; la policía reprimiendo y el desbande general. Saldo: una criatura muerta y decenas de heridos. Oberá pagará cara su hazaña; el Consejo Federal, está dispuesto a emplear todo su rigor en el castigo.

## La Fe Consigue Medallas: 31 en un Día; Total, 135

LIMA, 22 (Associated Press). — Estados Unidos retuvo anoche virtualmente el título de campeón panamericano al cumplirse la quinta fecha de los juegos de sillas de ruedas. Ello pese al record de Argentina de obtener un total de 31 medallas en una jornada.

Los norteamericanos obtuvieron 61 medallas de oro contra 50 de Argentina, a dos fechas de concluir el torneo que se efectúa en la colonia vacacional de Huampani, a 25 kilómetros de Lima.

Sin embargo, en el total los argentinos ocupan el primer lugar, con 135 contra 112 de EE.UU. El tercer puesto es para Perú, con un total de 53. Como se nota, mucha diferencia entre primero y segundo y los escoltas. Separando las medallas en oro, plata y bronce, Estados Unidos tiene, respectivamente, 61, 38 y 13, mientras que Argentina, 50, 45 y 40.

En la jornada se cumplieron prueba de natación para damas, "slalom" para varones (dominio sobre sillas de ruedas) y básquet femenino y masculino. Las pruebas de 50 metros espalda y 50 metros libres fueron ganadas por las argentinas Lucía Tortul y Alicia Puy, mientras que en la competencia de 25 metros espalda venció otra argentina, Olga Richette. En básquetbol, Jamalca derrotó a Canadá 38 a 29 y enfrentará a Estados Unidos. El ganador disputará el título de campeón panamericano con el triunfador de Argentina-Brasil.

## DE VICENZO-DE LUCA, UNA DUPLA DE FIERRO

NUEVA ANDALUCIA, España, 22 (ANSA). — Argentina se colocó a la cabeza de la clasificación de la Copa del Mundo de Golf, tras la primera jornada disputada hoy. Roberto De Vincenzo y Fidel de Luca emplearon 68 y 69 golpes, respectivamente, para los primeros 18 hoyos y quedaron al frente de las posiciones con un total combinado de 137 golpes.

A nivel de equipos los argentinos son seguidos por Taiwan con 138 golpes, Tailandia y Sudáfrica con 140, España y Estados Unidos 142, Japón 143, Bélgica, Irlanda y Australia 147 y Escocia 148.

El formoseño Lu Liang Huan encabeza las posiciones en individuales con 67 golpes, cinco bajo par. Su

registro iguala el record de la cancha. De Vincenzo y Sukroek Okshom de Tailandia emplearon 68, mientras De Luca, y el estadounidense Johnny Micklaus y el español Valentín Barrios 69. Luego se hallan Isao Aoki de Japón y Philippe Toussaint de Bélgica con 70 y Eddy Polland (Irlanda), Hugh Baiocchi —Sudáfrica— y Hsieh Min Nan de Taiwan con 71. Evidentemente la labor de De Vincenzo, que logró su primer título en 1953 y en tres oportunidades se consagró campeón individual, y de De Luca es excelente, demostrando que sus condiciones siguen intactas.

De Luca reconoció una vez finalizada su labor: "a los 51 años uno deja de lado las tensiones".

## Maestros del Futuro en la "Simultánea Gigante"

Se trata de la más grande jamás realizada en el país. Probablemente tenga escasos precedentes en el mundo. Hoy, a partir de las 14, se llevará a cabo en el Centro de Educación Física N° 1 (República y Libertador) la denominada "Simultánea Gigante", con la que culminarán las Primeras Jornadas Didácticas de Ajedrez iniciadas el 16 de octubre pasado. El evento enfrentará nada menos que a 3 mil escolares que enfrentarán a 150 a veces jugadores. Entre ellos, figuras de gran relieve, tal el caso de Najdorf, Quasnicki (campeón metropolitano), Giardelli (campeón argentino juvenil) y otras.

Esta experiencia piloto que culmina y a la que asistirá el ministro de Educación, doctor Taiana, tiene por objetivo final, implantar el ajedrez en las escuelas. El entusiasmo demostrado por pibes y pibas ha sido enorme. El próximo paso es aprovechar las vacaciones para iniciar cursos con la colaboración de jugadores, federaciones y clubes de ajedrez.

### • Sigue un Torneo

Continuará mañana, sábado, y el domingo en los parques Chacabuco, Avellaneda y Patricios la disputa de los torneos "Evita" y "Nuevo Hombre" de ajedrez que disputan chicos de ambos sexos entre 10 y 17 años con la utilización del novedoso reloj Walbo. La última ronda (es a cinco, sistema suizo) se jugará el 1º de diciembre.



# REVISOR!

## Todo a Una Carta

NEWELL'S: Delmónico; Rebottaro, Pavoni, Barreiro, Capurro, Ribeca, Coullery, Rocha, Santamaria, Zanabria y Magán. A.S.: Carrasco. D.T.: Urriolabertía.

Arbitro: Comesaña. Cancha: San Lorenzo.

### • Otro: For Ever-Argentinos

En Chaco se jugará un partido que, aparte de su trascendencia para la tabla, ni siquiera tiene el interés del PRODE Argentinos v. Chaco For Ever jugarán a las 21.45, para seguir cumpliendo. Chaco For Ever anda fluctuando por el pozo. Argentinos, a siete puntos del puntero Huracán, ya le queda una cosa: seguir así, sin desentonar. Sus posibilidades de clasificación son muy remotas, casi imposibles.

CHACO FOR EVER: Pujol; J. V. González, Rodríguez, Romero, A. González, Cáceres, Rotger, Medina, Palavecino, Olivera y López. A.S.: Villanueva. D.T.: Lestani.

ARGENTINOS: Colángelo; Marenda, Aramburu, Sosa, Nicieza, Peckerman, Tardivo, Cordero, Moreno, Pinasco y Tortoriello. A.S.: Spilina. D.T.: Campana (interino).

Arbitro: S. García. Cancha: Chaco For Ever.

## A "Batir la Justa": Cita Para For Ever y Atlanta

El caso For Ever-Atlanta no ha muerto. Sigue bien vivo en manos del Tribunal de Penas. Soborno hubo, lo dijimos. Tanto, que se citó al comisario deportivo de ese encuentro, Carlos Ladislao, para hoy. Deberá declarar "por presunto soborno". De Villanueva, el principal testigo que viene pidiendo ser citado, ni noticia. En cambio, por el expediente 1178, se da 5 días vista a ambos clubes y, aparte, al presidente de Chaco, señor Rabinovich.

Esto, de acuerdo al artículo 7º del apartado titulado "Defensa". El mismo afirma que "en la primera sesión ordinaria que realice el Tribunal después de recibida la denuncia (ya no cabe duda que hubo denuncia) debe proceder a su examen y si estima que corresponde darle curso emplazará al acusado (clubes, dirigentes o socios)". Tampoco hay duda ya de que, tras examinar la situación, ésta es lo suficientemente seria como para ser tomada en cuenta. Chaco, entre otras cosas, deberá explicar por qué decidió no hacer denuncia alguna en una actitud de arrepentimiento muy extraño. Tanto, como que no haya sido citado el arquero suplente del equipo.

Tal como decidió "darle" —anoche— un partido por 4 amonestaciones a Houseman (Huracán), Rodríguez (Estudiantes) y Almar (Central) 3 a Suñé (Huracán), 1 a Glacello (Chacarita), 2 a Di Meola (River, ya cumplió uno), 1 a Ibáñez (Atlanta y 3 a López (Atlanta).

## GRAMA "SELECTO" LUNES A VIERNES

Esta del año no va a ser muy intensa la actividad de nuestra posible que se juegue un partido (en Bahía Blanca) y que termine otro antes de la culminación del 73. Pero luego de las vacaciones. Desde el primero de febrero del año próximo los clubes por el cuerpo técnico de la selección nacional quedarán a A.F.A. Pero a no asustarse. El trabajo se realizará de lunes a viernes y los clubes podrán disponer de ellos en caso que se juegue (una semana) y no podrán practicar en sus respectivos clubes. Se dará un cabo aproximadamente hasta la primera quincena de marzo que la delegación partirá con destino a Europa para reuniones amistosas y luego participar en la contienda mundial. Así, que a descansar bien...

### Maglioni

Los directivos de Independiente están preparando sus maletas. El destino a Europa para jugar el 28 por la Copa Intercontinental Juveniles. Los directivos, solucionando los últimos problemas, están la inclusión de Maglioni en el plantel. Se resolvió afirmativamente con el resto de sus compañeros, pero también lo hará con el resto de sus compañeros. Se anunció además, que queda en Buenos Aires (todos integrantes de tercera división) por Fernando Bello, actualmente a cargo de las actividades de la entidad de Avellaneda.

## LA VIDA ES TENIS: VILAS VA A MUERTE

Otro rotundo triunfo de Guillermo Vilas, el mejor tenista nacional frente al rumano Toma Ovici, se registró ayer en el campeonato Internacional de tenis de la República y pasó a las semifinales del sábado próximo contra el jugador norteamericano de copa Davis, Dibbs.

La jornada fue la mejor, en cuanto a calidad técnica y el interés principal de los aficionados estaba en el desarrollo de los individuales de caballeros. El cotejo de Vilas contra Ovici fue disputado. El ganador, con juego seguro de base y sin arriesgos, dominó las acciones. Ovici, intentó cambiar de juego varias veces, pero no pudo quebrar el esquema de Vilas y cayó vencido en siete corridos. Técnicamente, por el tenis que se vio, lo

mejor de la tarde fue la victoria del colombiano Molina frente a Franulovic

### • Los Resultados

I. Molina ganó a Z. Franulovic 6-4, 3-6, 6-2; B. Borg a I. Tiriac 6-1, 3-6, 6-3 (en espectacular partido); G. Vilas a T. Ovici 6-4, 6-3; E. Dibbs a J. Pinto Bravo 6-1, 6-2; Vilas-Cano a Franulovic-Kary 6-4, 7-5; Chanfreau-Tiriac a Ganzábal-Dibbs 6-4, 4-6, 6-4;

### • Para Hoy

13.30: Semifinales: B. Araujo vs. J. Heldman (EE. UU.); a continuación: R. Giscafré vs. Bonicelli (uruguay); y después numerosos cotejos de dobles de caballeros, damas y dobles mixtos.

# Básquet: los Santos, y Cuando Pesa la Garra



Fallido intento de Garro. Kalvermater sale jugando. San Lorenzo, con gran susto. Valioso éxito.

San Lorenzo hizo pesar su garra y salvó otro escollo en su marcha hacia la obtención del título mayor de la Buenos Aires. En partido pobre, intensamente disputado y plagado de anormalidades, superó a Echagüe 63-57. Los desaciertos de los jueces (Oblispy y Mirande) y la permanente insatisfacción de la barra de Echagüe, contribuyeron a crear un clima muy espeso. Esto llevó a los árbitros a suspender el encuentro durante el complemento; la llegada de la policía, permitió la continuación de la lucha, mas un obligado paréntesis de casi media hora. Sobre el final se rompió un equilibrio que se mantuvo casi a lo largo de los 40 minutos. La garra lo logró.

SAN LORENZO: Visciglia 3, G. Aguirre 18, Benítez 10, Villanueva 10, Perales 18, De la Cruz 2, Paece 2, Garro 0. Total: 63.

ECHAGÜE: Rodríguez 2 (x), Kalvermater 18 (x), Rusconi 16 (x), D'Estéfano 0, Irrazábal 17 (x), Navarro 0, Calviño 4, Musolino 0. Total: 57.

Con tres partidos se completará esta noche la séptima fecha: Ferro-Lanús, River-Huracán de San Justo y FIAT-Independiente. Atlanta-Boca jugarán el martes en cancha neutral.

### • Porteña, sin Final

Tal cual adelantáramos, La Porteña decidió suspender, sin fecha, la final del campeonato superior. Obras y Morón iban a decidir hoy el campeonato, pero Morón, que tiene a Apostólico en la selección juvenil, pidió postergación. La solicitud recibió dictamen favorable.

### • Trabajo Juvenil

Retornará hoy al trabajo la selección juvenil que intervendrá en el Tercer Campeonato Sudamericano. El equipo, que se alojara en el Centro de Educación Física N° 1, hoy de 19.30 a 21.30, entrenará allí mismo.

## ACLAMADA POR LA CRITICA Y EL PUBLICO COMO LA MEJOR REVISTA DEL AÑO

### ALFREDO BARBIERI \* DON PELELE

Y LA PRESENTACION ESTELAR DE

### MORIA CASAN

EN LA REVISTA DE GERARDO Y HUGO SOFOVICH

## FRESCOS Y FRESQUITAS

EL ESPECTACULO MAS REFRIGERADO DEL AÑO!

CON

### CARLOS SCAZZIOTA \* ALBERTO IRIZAR

### MARIO SANCHEZ

KAREN MAILS \* TITA e ISABEL COEL

RAQUEL ALVAREZ \* MAMINA VANE \* KARINA LESTER

SONIA  
GREY

JULIA  
ALSON

ALFREDO KIER

### MARIA ROSA FUGAZOT

ALFONSO PICARO

coreografía  
HECTOR ESTEVEZ

MIRTA AMAT JORGE AGUER

música

OSCAR LOPEZ RUIZ

Y LA PARTICIPACION

ESPECIAL DEL MAS MODERNO EQUIPO DE REFRIGERACION

HOY 21 y  
23 Horas

TEATRO  
ASTROS

Corrientes 746

HOY 21 y  
23 Horas



# Se Postergará la Pelea Entre Nápoles y Monzón

El campeón del mundo, Carlos Monzón, se ha enfermado y guarda cama y aunque en los medios allegados al mismo se niega la necesidad de postergar su combate con "Mantecilla" Nápoles, es más que posible que así sea. La pelea estaba proyectada para el 8 de diciembre en París.

La noche anterior, Monzón asistió al Luna Park para ver la pelea entre "Martillo" Miranda y el campeón welter junior, Carlos María Giménez, y en esa oportunidad se quejó de un profundo dolor de cabeza, preguntando si no tendría fiebre, cosa que aún no parecía. Ayer a la mañana, Carlos Monzón presentaba ya un estado febril concreto y el médico que lo atendió diagnosticó anginas.

El médico personal del campeón, doctor Roberto Paladino lo visitó a la mañana, a la tarde y a la noche, aplicán-

dole medicación inyectable, oral y dieta líquida. A las 21, todavía Monzón acusaba treinta y nueve grados y aunque se espera que el mal pierda su virulencia, no es razonable creer que Monzón después de la fiebre y la dieta, se encuentre en condiciones de trabajar inmediatamente. Fisicamente habrá perdido el equivalente a diez días de trabajo y necesariamente habrá que retardar en ese lapso la pelea.

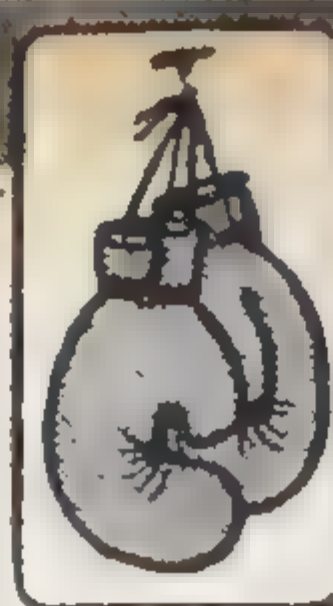
Para ayer se había proyectado que Monzón entrenara desde las 16, porque se había comprometido a concurrir a un programa televisado, cosa que no pudo hacer ni en cuanto a la TV ni en cuanto al entrenamiento, que por fin se redujo al trabajo liviano entre Antonio Aguilar y Norberto Rufino.

Mientras tanto, Carlos Monzón guarda cama en su residencia capitalina, bajo atención médica, y espera ponerse

en condiciones para reanudar el entrenamiento.

Por supuesto, toda esta información puede quedar sin efecto si el campeón, con su fortaleza física, supera la enfermedad rápidamente y reaparece en el gimnasio hoy o mañana, lo que desde ya se puede descontar como imposible. Por el momento las perspectivas son de postergación.

Por su parte el cuerpo de colaboradores del campeón del mundo, Antonio Aguilar, Norberto Rufino Cabrera y Meli Dennis, ante la jornada perdida, tomaron diversas actitudes. El moreno norteamericano optó por tomarse un descanso, que después del nocaut de la jornada anterior, le vino muy bien y los otros dos, como dijimos se ayudaron entre sí, realizando una sesión no muy exigente pero práctica.



## LA PELEA QUE VIMOS

POR JORGE MORTOLA

### "Martillo" Solo Tuvo Valentía...

El enfrentamiento entre el riocuartense Mario "Martillo" Miranda y el campeón argentino welter junior Carlos María Giménez, en el que éste exponía la corona, sirvió para demostrar varias cosas, que en orden de prioridades se podrían esbozar así: 1º) Miranda no está aún ni cerca de lo necesario para pretender consagrarse campeón argentino. 2º) Giménez no está tampoco ni cerca, de lo que sabemos que es, a pesar de su floja actuación ante Kid Pambelé. 3º) Ángel Olivieri, como manager, debe seguir un curso sobre la oportunidad para arrojarle la toalla a su pupilo. 4º) El árbitro Gómez debe seguir un curso para aprender lo que debe hacer un árbitro cuando el manager no sabe etc., etc. 5º) El médico municipal también debe aprender que hacer cuando ni el manager ni el referee comprenden que ha llegado el momento de parar un combate, y 6º) El público que se sintió complacido por enrostrarle a Giménez una condición que injustamente se le asigna, debe aprender muchas cosas en el orden de los valores humanos. El combate se inició con dos rounds en los que no pasó nada, pero ya se pudo saber que el cordobés estaba muy falto de requisitos técnicos y el campeón sufría una crisis nerviosa por la grta en contra de cierto sector del público. Después Giménez, sin mejorar en mucho su actuación, comenzó a dominar violentamente...

El desafiante, no obstante su simpleza boxística, mostraba una valentía llamativa, entraba periódicamente y conectaba violentas manos que por imprecisas al principio y por su derrumbe físico al final, no hicieron mella en Giménez. Este, mientras tanto, a pesar de su superioridad de conocimientos, no se resolvía al ataque final, prolongando un espectáculo que en el aspecto humano se iba complicando paso a paso. Ciertamente es que Giménez acumulaba ventajas round a round, pero también es cierto que "Martillo" seguía atacando y tirando manos, a pesar de su estado cada vez más lastimoso. En el tercero quedó Miranda muy sentido, en el cuarto presentó una profusa hemorragia nasal, en el sexto se cayó sin golpe, por simple agotamiento, y el árbitro Gómez le contó ocho, y en el séptimo volvió a caer sin golpe, para que Gómez volviera a contar, esta vez afortunadamente hasta el "out"... En ambas caídas, aunque no hubo golpe, el estado del perdedor era "comatoso" y se justificaba la cuenta por ello... Más aun, se hubiera visto con agrado que la primera caída fuera la última y, en general, el agrado hubiera sido general si el rincón del valiente cordobés hubiera arrojado una toalla salvadora. O la pelea se hubiera suspendido por cualquiera de los medios reglamentarios existentes, con lo que hubiera ganado el campeón Giménez, igualmente vencedor, el desafiante "Martillo" Miranda, sin innecesario castigo y el espectáculo, que no fue bueno por la pelea ni tampoco por la desprotección, en lo humano, del perdedor...

## CASCO Y "CACHIN" SE MEDIRAN EN BAHIA

Se anunció que Domingo Casco combatirá esta semana con el campeón argentino de los plumas Oscar "Cachin" Méndez, en el Palacio de los Deportes de Bahía Blanca. El combate será a diez rounds, ya que el campeón no expondrá la corona argentina.

Esta pelea es en cierto modo un contrasentido, ya que Domingo Casco acaba de interponer el desafío al campeón llenando todos los trámites en la Federación Argentina de Box. Bien es cierto que aún no se ha homologado ese desafío, de modo que reglamentariamente estarían salvadas las formas. Pero además, estos mismos rivales combatieron el año anterior venciendo Casco, lo que excluye también el argumento de que el desafiante justifique sus pretensiones.

### • Yanni-Osuna

Ayer anunciamos que Yanni García había retirado el desafío a Castellini por el título argentino, el que si seguía vigente creaba una situación embarazosa al tener prioridad sobre Ramón La Cruz. Una nueva noticia sobre Yanni García, al que encontramos muy animado, ya superado el trauma psicológico de su última pelea, es que el próximo viernes se enfrentará en la ciudad entrerriana de Concordia con el buen pugilista Esteban Osuna, que si bien es cierto ha estado mucho tiempo sin actividad, es por su propia calidad un exigente rival.

## AGUILAR Y BERMUDEZ TRABAJAN EN EL LUNA

Juan "Mendoza" Aguilar, que el próximo sábado tomará examen como figura estelar al medio pesado Miguel Ángel Cuello, llegó desde su ciudad natal acompañado por el manager y director técnico Francisco Bermúdez, quien por primera vez llega a Buenos Aires desde la seria operación quirúrgica sufrida recientemente.

Juan Aguilar, con esa su característica campechana y bastante juguetona, se dedicó de inmediato al entrenamiento, haciendo guantes con Aguirrezabala.

El mendocino trabaja después de las cuatro de la tarde, procurando así no coincidir con su rival del sábado, que lo hace a primera hora de la tarde.

Aguilar, que viene de perder por nocaut con Galíndez en Tucumán, declaró que esa derrota era el resultado de uno de sus característicos prederse en los cambios, sin que técnicamente pueda justificarse, ya que en este aspecto venía, dijo, dominando la pelea.

### • "Ardillita" Volvedora

La "Ardilla" Juan Aranda está decidido a volver por sus fueros, ahora a las órdenes del profesor Arnaldo Romero, y hoy combatirá en Neuquén con Omar Zarza.

Roberto Urretayiscaya lo hará en Córdoba enfrentando a Julio César Saba, y en Salta se realizará la final del Torneo Nacional de Novicios, con 11 combates definitivos.

## JAIME FILLOL: UN DIA, UN DRAMA...

JOHANNESBURGO, 22 (Reuter-Latin). — El tenista chileno Jaime FilloL debió postergar su encuentro de cuartos de final del torneo abierto de Sudáfrica. FilloL debía enfrentar hoy al holandés Tom Okker, pero ante un accidente sufrido por el hijo de sus anfitriones

Cuando el chileno llegaba junto al matrimonio Martinengo a la residencia de éstos, se encontraron con el pequeño Favio, de 2 años de edad, se estaba ahogando en una piscina.

### • Merckx, Apela

BRUSELAS, 22 (Latin). — El ciclista belga Eddy Merckx, suspendido bajo acusación de ingerir estimulantes, planea apelar a la Corte Europea por los Derechos Humanos, en Estrasburgo.

## A Cien Entidades, Casi Mil Millones

El gobierno y su colaboración con el deporte. Hoy, a las 17.30, en el auditorium del Ministerio de Bienestar Social, ubicado en el tercer subsuelo del mismo, se entregarán a diversas instituciones una suma cercana a los mil millones de pesos viejos. Concretamente, más de 100 serán los beneficiados, y los subsidios alcanzan a la suma de 923.662.492 pesos moneda nacional.

Asistirán a la ceremonia el ministro de Bienestar Social, José López Rega; el secretario de Deportes y Turismo, doctor Pedro Eladio Vázquez, y otras altas autoridades. Una forma de acrecentar la ya de por sí importante tarea que cumplen las instituciones deportivas del país. Serán millones que vendrán muy bien para colaborar con ellas e incrementarlas.

### • Conferencia

A las 11.30, y con el auspicio de la Secretaría de Deportes, Alades Rales disertará sobre el próximo G. m. m. de la Montaña.

Se trata de una conferencia de prensa para detallar la realización del mismo, que se llevará a cabo a partir del 30 de noviembre, continuando con la segunda etapa el 2 de diciembre. Se trata de la competencia de turismo de carretera, y Rales hablará sobre los detalles referentes a su disputa. Será una oportunidad de conocer paso por paso lo que sucederá con el TC en su clásico gran premio, con la suficiente antelación y de labios de una persona con vastos conocimientos.

## Veamos "el" Rugby: Pumas en Escocia

EDINBURGO, Escocia, 22 (France Presse). — El sábado, el seleccionado argentino de rugby cumplirá su cuarta presentación en canchas escocesas. El equipo rioplatense denominado "Los Pumas" cotejará en la oportunidad con el seleccionado escocés, a partir de las 15 (hora argentina).

"Los Pumas" empezaron mal. Perdieron en el debut ante la selección de clubes de Glasgow y Edinburgo por 18 a 13. Este equipo que asistió a siete de los integrantes del plantel nacional que enfrentará el sábado a "Los Pumas", iba derrotándolos por 18 a 0. En gran reacción los argentinos lograron 13 tantos y se pusieron a cinco de sus rivales. Contra la selección de Escocia

del Sur aconteció algo similar, pero con distinto final. El "quince" argentino iba perdiendo por 13 a 7 y con gran esfuerzo logró un resonante empate en 16 puntos. Y la tercera fue la vencida, hace dos días cayó en sus garras la selección del Norte de Escocia. "Los Pumas" triunfaron por 28 a 23. Esta vez marcaron las diferencias desde un primer momento.

### • Televisado

A partir de las 14.30, del sábado y por el canal estatal los televidentes argentinos tendrán la oportunidad de ver en acción a "Los Pumas", ante la selección escocesa. La transmisión será en directo y vía satélite, desde Edinburgo.

## Polo: Santa Teresa Ganó con lo Justo

Emotivo final tuvo el encuentro en que Santa Teresa venció ayer, en la cancha 2 de Palermo, a Los Indios Santa Catalina por 7½ a 7, haciendo valer el ganador el ½ tanto de ventaja que recibió por su menor handicap, en partido correspondiente al torneo por la copa Provincia de Buenos Aires.

Los equipos: Santa Teresa: R. Cernadas 6 (1), C. Jáuregui 6 (2), J. Lator (h) 7 (1, de penal) y R. Williams 6 (3). Total: 25. Los Indios Santa Catalina: N. Fernández Moreno 6 (1), J. Lisle 6 (4), J. Molinari 7 (1) y G. Villanueva 7 (1). Total: 26.

Progresión: Santa Teresa (1½/0), 3½/1, 2½/2, 3½/2, 4½/3, 7½/6 y 7½/7.

## JOSE C. PAZ

POSESION \$ 140

Lotes sobre ruta, luz, pavim. y colectivos

DESDE \$ 70, DAMOS POSESION CON 2 CUOTAS o SEA \$ 140

Lunes a viernes 8.30 a 12 y 15 a 19 hs. Sáb. y dgos. de 9 a 19 hs. P.A. 48-74-57.

### GRABARNIK

José C. Paz  
AV. SAN FERNANDO 1676

## ALTOS

TRAJES • SACOS  
PANTALONES  
TALLES 40 AL 74

SASTRERIA ESMERALDA  
ESMERALDA 71

## ADULTOS

BACHILLERATO EN 1 AÑO

Según Resolución Ministerio de Educación. Para rendir en Marzo se inscriben los siguientes cursos.

CURSOS SABATINOS 24/11/73

CURSOS SEMANALES 10/12/73

Inf.: Instituto CIDES

PUEYREDON 1090 - 2º Piso - 82 - 5445

¡¡¡MOROCHO DEL ABASTO...!!!  
RECUERDA...? GANE m\$N. 980.000

¿A QUE CANTOR DE TANGOS, QUE MURIO EN COLOMBIA, LE LLAMABAN ASI? SU NOMBRE ERA "CARLITOS"... ¿GANE SU APELLIDO Y GANE.

RESPUESTA:

NOMBRE Y APELLIDO:

DIRECCION: LOCALIDAD:

La suma de m\$N. 980.000.— no es EFECTIVO; se descontará ÚNICAMENTE en la compra de un lote de 8.000 mts2, en "COLOMBIAS LAS MARIAS", Dto. Atuel; Dpto. SAN RAFAEL, Pcia. de Mendoza, planos aprobados N° 2935 de fecha 17-11-50, Ing. Dalmiro Dopazo. Valor equivalente a 100 cuotas, quedando un saldo a pagar de 44 cuotas mensuales de m\$N. 9.800 cada una. VENTA PROMOCIONAL. OFERTA POR 30 DIAS

LLENE Y ENVIE HOY ESTE CUPON. ESCRIBIR AL PROPIETARIO

SILVANO A. PEDRONCINI - CANGALLO 1228, Capital

## VELEZ SANSFIELD-RIVER PLATE TORNEO NACIONAL

DOMINGO 25 DE NOVIEMBRE

VENTA DE ENTRADAS ANTICIPADAS

VIERNES DE 16 a 21 hs.

SABADO DE 10 a 21 hs.

EN ALVAREZ JONTE 6600 VELEZ

Y EN SUIPACHA 574 RIVER

DOMINGO DESDE LAS 10 HORAS EN VELEZ

PLATEAS bajas con entrada	\$ 70.-
PLATEAS bajas socios Vélez	\$ 30.-
PLATEAS altas con entrada	\$ 40.-
PLATEAS altas socios Vélez	\$ 20.-
PLATEA CODO SIN ENTRADA	\$ 20.-
PLATEA CODO socios Vélez	\$ 10.-
GENERAL	\$ 10.-

Los vitalicios de VELEZ con platea VITALICIA DEBEN PRESENTAR SU CARNET ACTUALIZADO.

NO HAY ENTRADAS DE FAVOR



# MECANICOS: SOLUCIONOSE EL PLEITO

Luego de una larga reunión efectuada anoche en el Ministerio de Trabajo, y de la aceptación de sus términos por el plenario del gremio, quedó superado el conflicto suscitado en la empresa General Motors al despedir a 33 obreros de su planta de Barracas.

El ministro de Trabajo, señor Ricardo Otero, citó a los representantes de la empresa y del Sindicato de Mecánicos y Afines del Transporte Automotor (SMATA) a una reunión para considerar el problema, formalizándose la misma poco después de las 19 en el despacho ministerial. El señor Otero, en esa oportunidad, intimó a la empresa a retomar a la totalidad del personal despedido a partir del lunes en los horarios habituales y sin tomar represalias.

Asimismo, se determinó que la empresa procederá a poner en marcha métodos y técnicas de trabajo bajo el control técnico del Ministerio del ramo cuyos funcionarios comprobarán su aplicación. También el se-

ñor Otero requirió a la empresa a abonar el 50 por ciento de los salarios caídos con motivo del conflicto.

Las partes aceptaron la solución arbitrada por el Ministerio y se dispuso que el lunes a las 6 serán reanudadas las tareas en la planta de Barracas que fue la afectada por el conflicto.

Al término de las deliberaciones en el Ministerio de Trabajo, los dirigentes de los mecánicos se trasladaron a la CGT, donde estaban esperando los integrantes del plenario del gremio. Allí, el secretario adjunto del SMATA (a cargo de la secretaría general) José Rodríguez, informó sobre el desarrollo de las gestiones que culminaron con la solución que se había logrado al conflicto. El informe fue aprobado por aclamación por el cuerpo.

## • Portuarios

El ministro de Trabajo, señor Ricardo Otero, expresó su satisfacción por la labor

que cumplen los entes de contratación portuaria, de reciente creación y que integran representantes de los trabajadores de la ribera y de empresas vinculadas con la actividad del puerto.

El señor Otero habló en una reunión de trabajo de los organismos que se realizó en el despacho ministerial. Asistieron representantes del Sindicato Unidos Portuarios Argentinos (SUPA), del Centro Coordinador de Actividades Portuarias, del Centro de Armadores Argentinos y de la Empresa Líneas Marítimas Argentinas.

Manifestó el funcionario que con los organismos nuevos se logra una necesaria cobertura para la justicia en el trabajo portuario argentino y que existe pleno acuerdo entre los sectores empresarios y sindicales que los integran.

## • Fabricaciones Militares

La Unión del Personal Civil de la Nación informó que una delegación del gre-

mio, encabezada por el secretario general de la misma, José Villafañe, y el asesor político y social, Rubén Tristán, entrevistó al secretario general de la Dirección General de Fabricaciones Militares, coronel Longo, en el despacho de este último.

Durante el transcurso de la reunión se analizaron diversos puntos, mereciendo destacarse el de la creación de un Fondo Compensador para el pago de las jubilaciones, al cual ya dio su aprobación la Dirección General, quedando solamente para ponerlo en ejecución ultimar algunos detalles de carácter administrativo.

Otro tema tratado fue el de la inclusión de Fabricaciones Militares en las convenciones colectivas de trabajo, pedido que ya fue considerado, quedando Fabricaciones Militares en dar una contestación definitiva para antes del 10 de diciembre, considerándose muy factible una respuesta positiva. Asimismo, se trató la integración del directorio de la mutual.

## EL TITULAR DE LA CGT REGRESO AYER

Arribó ayer al país el secretario general de la Confederación General del Trabajo, señor Adelino Romero. Lo hizo a las 9.50 en el vuelo 145 de Aerolíneas Argentinas, procedente de España, donde asistió a las deliberaciones del Congreso de Seguridad Social Hispanoamericana.

Lo recibieron en Ezeiza el subsecretario de Trabajo, señor José Mujica, el secretario general adjunto de la CGT, Raúl Ravitl, y los miembros del consejo directivo de la central obrera José Micó, Otto Calace y Maximiliano Castillo.

El señor Romero expresó su satisfacción por haber trabado relación con gente de la especialidad a nivel mundial, especialmente en los países latinoamericanos.

Con respecto a la formación de una central latinoamericana de trabajadores, señaló que solo había conversado sobre el tema con dirigentes latinoamericanos.

Dijo finalmente, que según lo que había podido apreciar en el Congreso, la Seguridad Social Argentina se encuentra muy adelantada.

## • Lavadores

La comisión directiva del Sindicato Obreros Estaciones de Servicio, Garajes y Plazas de Estacionamiento, dio a conocer un comunicado en el cual aclara que habiendo puesto a disposición del afiliado Oscar Luis Villa, todo lo necesario para operar a su hijo, se ve sorprendido por publicaciones periodísticas en la cual los padres del niño Oscar Villa señalan que tuvieron que recurrir a la prensa en busca de ayuda.

La citada organización sindical reitera que, como se lo hiciera saber personalmente al señor Villa, las puertas de esa entidad se encuentran abiertas para solucionar el problema.

## • Sanidad

La comisión interna de la empresa "Productos Roche", denunció que la patronal ha violado la ley de conciliación obligatoria, llegando al extremo que durante una audiencia realizada en el Ministerio de Trabajo, en la cual ambas partes discutían la reincorporación de un delegado, despidió verbalmente a todos los integrantes de la comisión interna del establecimiento.

## TEXTILES

Con el propósito de continuar la campaña sanitaria para la reconstrucción nacional, la secretaria de Asistencia Social de la Asociación Obrera Textil, juntamente con la seccional Morón de esa entidad realizarán mañana, a las 16.30, en Casullo 180 (Morón), una charla de divulgación sanitaria.

Los coordinadores médicos de la Asociación Obrera Textil, profesor Juan Otturi y doctor Salvador Rizzo, se referirá a temas vinculados con el cáncer en la mujer y las enfermedades infecciosas.

# Entre 5 y 20 la diferencia es 8

En 1965 Olivetti exportó a 5 países: Brasil - Chile - Estados Unidos - Perú Uruguay.

Fue una experiencia pionera. Por primera vez, la industria argentina asomaba al mercado internacional con productos de técnica tan sofisticada.

Año tras año, el monto de las exportaciones fue creciendo, y las exportaciones se transformaron en política de la empresa. Incrementando el ingreso de

divisas al país. Creando trabajo para más obreros y técnicos argentinos.

En 1973 Olivetti exportó a 20 países: Australia Brasil - Canadá Colombia - Chile

Estados Unidos Hong Kong - Indonesia - Inglaterra Italia - Kenia - Malasia - México - Paraguay - Perú - Singapur - Tanzania Uganda - Uruguay Venezuela.

Entre los 5 países de 1965 y los 20 de 1973, la diferencia es 8.

8 años.

8 años de trabajo y crecimiento incensantes.

8 años ganando mercados y prestigiando a la industria argentina en todo el mundo.



# olivetti

MAQUINAS PARA SERVIR AL HOMBRE



FUE NULA LA OPOSICION CONTRA EL PENSIONISTA DE VAZON

# Le Chat Ganó Fácil el Especial

Los aficionados le dispararon a la elevada temperatura y en número reducido se hicieron presentes en el hipódromo de La Plata, donde se desarrolló un interesante programa de diez carreras. Le sirvió de base el premio especial Sideral, con un recorrido de 1200 metros, que resultaron propicios para Le Chat. El hijo de Argos, poniendo en juego la velocidad que se le conoce, vino siempre en el segundo lugar, hasta que una vez en la recta fue exigido por el aprendiz de Arriba y en forma fácil resolvió la lucha.

Las primeras acciones mostraron a La Galaxia y Chalhot disputándose la vanguardia, pero enseguida dieron paso a sus rivales, de los cuales Avirón y Le Chat pasaron a ocupar los primeros puestos, seguidos por Abanderado, Fjord y Palestro, desde las colocaciones inmediatas. Con tren fuerte continuaron las acciones y cuando el pleito tuvo vigencia en la recta de las tribunas, alzó Avirón y Le Chat se cortó en ganancia, haciendo nulos los intentos de Chalhot y Abanderado por darle alcance. El pupilo de Vazón se impulsó por uno y medio cuerpos y en el buen tiempo de 1'12"25 para la distancia mencionada.

## RESULTADOS GENERALES

### 1ª Carrera Premio TESPIA 1400 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 PANDILLA 54, C. Aragón (11)		11129	3086	4.50	2.00	—
2 L. Dancer 57, E. Riso ... (13)		8458	1865	2.00	—	6.00
3 Eflorescente 53, Aguilera (9)		1694	787	2.00	—	30.00
4 Morga 54, J. Peretto ... (4)		5515	1855	2.00	—	9.20
5 La Opera 57, D. Demilio (21)		454	183	—	—	111.90
6 Caberea 57, N. M'otero (7)		1396	505	—	—	36.40
7 Guavaro 53, E. Smeca (3)		476	270	—	—	106.70
8 Puigari 54, S. Mamoli ... (2)		133	110	—	—	382.20
9 Pacinta 53, J. Cepeda ... (18)		527	247	—	—	96.40
10 La Guayana 53, J. Estepo (1)		1174	332	—	—	43.30
11 L. Catherine 54, P. Longo (5)		728	200	—	—	69.80
12 La Plauta 57, J. Ortiz ... (15)		2319	902	—	—	21.90
13 La Plauta 57, J. Ortiz ... (5)		2319	902	—	—	21.90
14 Vito Hoy 52½, R. Zapata (8)		1124	178	—	—	45.20
U. Heila 57, E. Oguin ... (10)		1092	242	—	—	46.50
TOTALES		36311	10930			

LLAVE GANADORA 3-4, \$ 6.40.  
APUESTA DOBLE. Total de vales: 16.459. Total del pozo: pesos 115.213. Vales del ganador: 4688. Cotización del vale: \$ 24.50.  
No corrieron: Carolilla (6), Canción de Cuna (12), Wishigarch (14), La Predilecta (17), Flor Arribalera (19), Sin Platas (20), Pampa Bravia (22), La Hispaniola (23), Magistrat (24) y La Botica (25).  
Ganada por 3 cpos, la 3ª a 1½ pzo., la 4ª a 1 1½ cpo., la 5ª a 3/4 cpo. y la 6ª a 1½ cpo. (Bandera verde para el 2º puesto). Tiempo: 1'23"25. Cuidador: E. N. Ramallo. Caballeriza: El Secretario. La ganadora es hija de R. Vert y Q. Paradise. Edad: 4 años.  
Candidata de CRONICA

### 2ª Carrera Premio AGAIN 1100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 POLINESIO 54, M. Villagra (1)		7520	651	6.40	4.20	—
2 Paulie 55, O. Verdasco ... (13)		7087	731	3.90	—	6.70
3 Jugoso 57, J. Ortiz ... (11)		5053	905	—	—	9.40
4 Calyseon 57, R. P. R'gues (4)		3281	438	—	—	14.50
5 Garloch 53, M. Bustos ... (8)		4578	308	—	—	10.40
6 M' Grice 50, J. Cepeda ... (3)		1895	195	—	—	25.20
U. Los M'neros 57, M. Cañedo (7)		5500	806	—	—	8.70
TOTALES		34914	4034			

LLAVE GANADORA 1-6, \$ 8.10.  
APUESTA DOBLE. Vales del ganador: 1867. Dividendo: \$ 63.90.  
Vales a placé: 1239. Dividendo: pesos 24.00.  
No corrieron: Neigh (2), Tétrico (5), Espuela de Oro (6), Jarazero (9), Teapond (10), Rubio (12) y Chapitre (14).  
Ganada por 1 1/2 cpo., el 3º a 2 1/2 cpo., el 4º a 3 cpos., el 5º a 1 pzo. y el 6º a 4 cpos. Tiempo: 1'17"15. Cuidador: V. Reviriego. Caballeriza: Roberto V. El ganador es hijo de Príncipe y Poliana. Edad: 5 años.

### 3ª Carrera Premio CARUGUA 1500 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 OIMBRA 52, P. Sahagún (2)		13507	4012	3.60	2.00	—
2 Lass 54, M. Mazzeo ... (10)		8119	1675	2.20	—	6.10
3 Ragazzina 52, B. Aguilera (3)		1970	378	—	—	25.20
4 Ta Faute 54½, C. Bertoldi (18)		5847	1662	—	—	8.50
5 Paremia 52, O. González ... (5)		1042	311	—	—	47.70
6 M. Aérea 52, M. Belda ... (11)		2454	763	—	—	20.20
7 Nigra 52, M. Mercat ... (8)		607	184	—	—	81.90
8 M. Ocol 56, J. Domed ... (17)		330	27	—	—	150.70
9 La Rusticana 56, Walsh ... (7)		1278	351	—	—	38.90
U. Lial 54½, I. Calistro ... (13)		391	133	—	—	127.20
TOTALES		35545	9496			

LLAVE GANADORA 1-4, \$ 4.60.  
APUESTA TRIPLE. Total de vales: 34.108. Total del pozo: pesos 238.756. Vales de la ganadora: 11.688. Cotización del vale: \$ 20.40.  
No corrieron: La Lollobrigida (1), La Quemada (4), Revisada (6), Vialquita (9), Terrorista (12), Tantiki (14), Violencia (15), Maskit (16) y Tchutchi (19).  
Ganada por 3/4 cpo., la 3ª a 2 cpos., la 4ª a 5 cpos., la 5ª a 1 1/2 cpo. y la 6ª a 3 cpos. Tiempo: 1'34"35. Cuidador: E. O. Boni. Caballeriza: Happening. La ganadora es hija de Alsina y Alsiva. 3 años.  
Candidata de CRONICA

### 4ª Carrera Premio Jockey Pascual P. Artigas 1500 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 GLOCILLA 53, A. de Arriba (6)		12950	2353	4.90	2.30	—
2 Havazik 52, J. Cepeda ... (12)		12803	2348	3.30	—	5.00
3 Jess 52, N. Dragisch ... (16)		2174	771	2.90	—	29.50
4 Lahua 52, O. González ... (3)		8032	1194	—	—	7.90
5 Cabretilla 53, R. Naticco, (13)		619	191	—	—	103.70
6 Engad na 54, J. Estepo ... (19)		1609	392	—	—	37.80
7 C'plación 54, J. Periale ... (2)		268	80	—	—	239.70
8 Orlica 53½, H. Rujano ... (8)		816	365	—	—	78.70
9 Demeteria 52½, D. Cabral (11)		2320	712	—	—	27.60
10 Angellique 54, C. Gianti (4)		695	224	—	—	106.10
11 Heliyn 53, R. Tavella ... (15)		1948	275	—	—	33.10
12 Doda 53, M. Bustos ... (14)		117	58	—	—	549.00
U. E. Baby 51, J. Bretón ... (18)		1543	416	—	—	41.60
TOTALES		45889	9417			

LLAVE GANADORA 2-4, \$ 5.26.  
APUESTA TRIPLE. Vales de la ganadora: 4660. Cotización del vale: pesos 61.30.  
No corrieron: Air Night (1), Cosima (5), Areta (7), Fuerza Real (9), Blue Rose (10) y Olorindera (17).  
Ganada por 2 1/2 cpos., la 3ª a 3 cpos., la 4ª a la cab., la 5ª a 3 cpos. y la 6ª a 1 1/2 cpos. (Bandera verde para el 3º y 6º puestos). Tiempo: 1'34"15. Cuidador: D. Castillo. Caballeriza: Castillo D. La ganadora es hija de Babu's Pet y Glorieuse. Edad: 3 años.

### 5ª Carrera Premio PROVOCADORA 1700 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 Q. BREED 52, S. Mamoli ... (19)		7340	1483	12.50	4.60	—

## ULTIMOS 200 METROS



## LLEGANDO AL DISCO



## Renunció el Secretario de la Comisión Platense

Se halla a consideración de la Comisión de Carreras de La Plata la renuncia del secretario de la misma, señor Néstor Sofia. Aunque se desconocen los términos y los motivos, el renunciante envió una conceptuosa nota al periodismo especializado despidiéndose.

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
2 Impaciencia 53, F. Rivero (10)		5496	1113	5.40	16.70	—
3 Annuzza 53, O. González (5)		3818	877	6.40	24.10	—
4 Sapoda 55, H. Perazzo ... (4)		16877	3301	—	—	5.40
5 Nioble 55, J. Repiso ... (2)		3291	503	—	—	28.00
6 Papera 57, M. Cañedo ... (14)		1952	341	—	—	47.30
7 Maraya 54, J. Fernández ... (7)		6649	1373	—	—	13.30
8 M. Bonny 53, J. Periale ... (12)		1971	307	—	—	46.80
9 Ye-Ye 51, D. Cabral ... (9)		4486	987	—	—	20.50
10 T. Royale 57, P. Tarrago ... (15)		879	157	—	—	105.00
11 Narbonne 55, F. Mazzeo ... (3)		1384	190	—	—	66.70
12 Anafaya 53, A. Riquelme ... (1)		3905	809	—	—	23.60
13 Utopie 52½, J. Estepo ... (16)		7162	1632	—	—	12.90
U. Contres 53, M. Guardia ... (18)		748	187	—	—	123.90
TOTALES		65948	13385			

NOTA: En los 500 metros rodó Utopie (16).  
LLAVE GANADORA: 4-6, \$ 84.70.  
APUESTA TRIPLE. Vales de la ganadora: 681. Dividendo: pesos 364.20. Vales primer placé: 534. Dividendo: \$ 132.70. Vales segundo placé: 296. Dividendo: pesos 119.70.  
No corrieron: Volvete (6), Marikena (8), Chilock (11), Faustina (13) e Ice Chest (17).  
Ganada por 3 cpos., la 3ª a 3/4 cpo., la 4ª a 1 1/2 cpo., la 5ª a 1/2 cpo. y la 6ª a 2 1/2 cpos. Tiempo: 1'48"15. Cuidador: G. González. Caballeriza: C. y Breve. La ganadora es hija de King O'Turf y Opiata. Edad: 5 años.

### 6ª Carrera Premio Especial SIDERAL 1200 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 LE CHAT 54, A. de Arriba (9)		27765	2844	7.90	3.60	—
2 Chalhot 51, M. Cañedo ... (13)		6686	1294	5.50	—	33.00
3 Abanderado 50½, O. G'lez (6)		7954	1320	5.40	—	27.80
4 La Galaxia 48, B. Aguilera (3)		15384	2584	—	—	14.30
5 Shining 52½, R. Cepeda ... (5)		4270	532	—	—	51.70
6 Palestro 52, O. Zapata ... (10)		13411	1447	—	—	16.40
7 Fjord 54, J. Repiso ... (11)		23195	2465	—	—	9.50
8 Domingo 53½, H. R. López (14)		59284	5162	—	—	3.70
U. Avirón 50½, J. Fernandez (2)		—	—	—	—	14.30
TOTALES		157952	17648			

LLAVE GANADORA 4-5, \$ 12.30.  
No corrieron: Piensa Mal (1), Tavernier (4), G. Squire (7), Niv Niv (8), Trick (12) y Porsillego (15).  
Ganada por 1 1/2 cpo., el 3º a 2 cpos., el 4º a 1 1/2 cpo., el 5º a 1 1/2 cpo. y el 6º a 1 cpo. Tiempo: 1'12"25. Cuidador: A. T. Vazón. Caballeriza: Del Pago. El ganador es hijo de Argos y Micifusa. Edad: 5 años.

### 7ª Carrera Premio TUNUYAN 1600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 SKIPTON 52, C. Cepeda ... (5)		18715	2932	4.90	3.10	—
2 Halagüeno 52, B. Aguilera ... (18)		3556	490	—	—	26.00
3 Garin 52, J. Granea ... (23)		1221	179	—	—	75.90
4 Oibaro 54, R. Ledesma ... (22)		15300	3903	—	—	6.00
5 Macho Vit 52, C. Miguez ... (15)		3864	805	—	—	24.00
6 S. Algo 52, N. Dragisch ... (17)		526	125	—	—	176.30
7 Motorman 54, N. Vázquez ... (24)		857	179	—	—	108.20
8 H. Perdido 54½, I. Calistro ... (25)		7534	1725	—	—	12.30
9 Confucio 53, A. Riquelme ... (20)		309	87	—	—	390.20
10 Sir Lorenzo 53, R. Urreta ... (2)		419	134	—	—	221.40
11 Samago 52, M. Guardia ... (14)		11722	1469	—	—	7.90
U. J. Domingo 52, H. Smeca ... (6)		2251	615	—	—	41.20
TOTALES		66274	12795			

NOTA: En los 400 rodaron Sir Lorenzo y Samago (14).  
LLAVE GANADORA 2-5, \$ 32.00.  
APUESTA DOBLE PREFERENCIAL. Total de vales: 7463. Total del pozo: \$ 261.205. Vales del ganador: 2538. Cotización del vale: pesos 102.90.  
No corrieron: The Host (1), Iveru (3), My Patrol (4), Joseph Louis (7), Plonio (8), Otero (9), Muzador (10), Octopus (11), Gaucho Alambre (12), Caprichoso (13), Hulinco (16), Gran Lealtad (19) y Braden (21).  
Ganada por 1 1/2 cpo., el 3º a 2 cpos., el 4º al pzo., el 5º a 4 cpos. y el 6º a 1 1/2 cpo. (Bandera verde para el 6º puesto). Tiempo: 1'41". Cuidador: O. P. Sarina. Caballeriza: H. Alberto. El ganador es hijo de Durar Sky y Vanguard. Edad: 3 años.

### 8ª Carrera Premio DODO 2100 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 AGUILAR 52, J. F'dex ... (2)		3820	450	27.00	7.40	—
2 C. Partido 54, O. Aragón ... (1)		4183	369	—	—	24.70
3xK. Secret 57, A. Pia ... (4)		5316	496	—	—	19.40
3xBria 50, A. Ramos ... (8)		6268	863	—	—	16.40
5 Alumno 50, J. A. Gómez ... (17)		4550	871	—	—	22.70
6 Success 57, J. Corso ... (5)		34870	3260	—	—	2.90
7 S. Ewan 53, F. Mazzeo ... (12)		5112	551	—	—	20.20
8 Colocado 57, D. Torilla ... (9)		2082	366	—	—	49.60
9 Don Loja 54, M. Cañedo (14)		3630	630	—	—	28.40
10 Gunther 55, R. Sosa ... (15)		3126	337	—	—	33.00
U. Agarro 52, M. Barroso ... (10)		892	221	—	—	115.80
TOTALES		73849	8414			

LLAVE GANADORA 1-1: \$ 217.90.  
APUESTA DOBLE PREFERENCIAL. Vales del ganador: 230. Dividendo: \$ 981.70. Vales del 1º placé: 227. Dividendo: \$ 284.20. Vales del 2º placé (Nº 4): 286. Dividendo: \$ 59.80. Vales del segundo placé (Nº 8): 246. Dividendo: \$ 61.40.  
No corrieron: Pasto Inca (3), Comte-Co (6), Adunato (7), El Ruteo (11), Hironique (13) y Mister Hero (16).  
Ganada por la cabeza; el 3º a 4 cpos.; el 4º puesto; el 5º a 3/4 cpo.; el 6º a 5 cpos. (Bandera verde para el 1º y 3er puesto). Tiempo: 2'14"15. Cuidador: R. B. Sáfari. Caballeriza: Iresa. El ganador es hijo de Attractor y Ceraunia. Edad: 5 años.

### 9ª Carrera Premio DIAGONAL 1600 Metros

CABALLO	JOCKEY	Nº	Ganad.	Placé	Dividendo	Pag.
1 MACHITA 56, O. Tévez (1)		12444	2297	22.70	3.90	—
2 MI Ale 56, N. Vismara (17)		27287	4207	—	—	10.30
3 Presentada 56, E. Tadel (14)		11799	1919	—	—	24.00
4 Winne 56, C. Aragón ... (23)		3967	797	—	—	73.20
5 Cua Cua 56, H. R. López (22)		7706	1321	—	—	36.70
6 A. First 56, A. Coloccio (21)		1296	246	—	—	218.70
7 Anetra 56, S. Diéguez ... (3)		867	321	—	—	325.90
8 Horas 56, P. Tarrago ... (5)		29339	2416	—	—	9.60
9 Manibela 56, H. Rujano ... (4)		1232	537	—	—	230.00
10 Bomba 56, R. Tavella ... (13)		10712	2191	—	—	26.40
11 M. Bluff 56, R. Rutli ... (9)		65297	3999	—	—	4.30
12 La M'quera 56, P. Sahagún (2)		10455	2325	—	—	27.10
13 Free Gate 56, J. Corso ... (10)		12845	1630	—	—	22.00
14 A. Oriolla 56, J. Fernández (19)		2350	643	—	—	120.60
15 G. Boleo, M. Calderón (16)		1345	367	—	—	210.70
16 M. Sicilia 56, A. S'doval (12)		868	232	—	—	326.50



# TRES RODADAS EN EL BOSQUE

## HIPODROMO DE PALERMO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA MANANA

<b>1ª CARRERA - A las 12.15</b>		
Pr. ALTIEE - 1600 mts.		
(Comienza la doble de comb.)		
1 Lastilly 57, G. Desvard (5)	5 Cheo 50½, no correrá (9)	9 Ladón 49½, no correrá (1)
2 Faustina 57, P. Lerma (8)	6 Officer 50, no correrá (7)	10 Simónal 49½, C. Pezoa (12)
3 O. de Lugo 57, P. Sa'gian (2)	7 T. Pihué 50, O. Tévez (4)	11 Dispierto 49, G. Desvard (10)
4 Volvete 57, B. Rujano (4)	8 Lobón 50, M. Escagües (11)	12 R. Dorada 49, no correrá (6)
5 Orange Bud 57, R. C'presse (3)	9 Ladón 49½, no correrá (1)	
6 Ice-Chest 57, O. Cosenza (7)	10 Simónal 49½, C. Pezoa (12)	
7 The L. Post 57, no correrá (1)	11 Dispierto 49, G. Desvard (10)	
8 Ubbia 57, E. Olguín (6)	12 R. Dorada 49, no correrá (6)	
9 Chiock 57, O. D'minguez (9)		
<b>2ª CARRERA - A las 12.50</b>		
Pr. YOUR TIME - 1600 mts.		
(Finaliza la doble de comb.)		
1 Molra 57, L. A. Díaz (4)	5 Cheo 50½, no correrá (9)	9 Ladón 49½, no correrá (1)
2 Chirca 57, V. Sabin (5)	6 Officer 50, no correrá (7)	10 Simónal 49½, C. Pezoa (12)
3 La Biche 57, X. X. (8)	7 T. Pihué 50, O. Tévez (4)	11 Dispierto 49, G. Desvard (10)
4 La Bribona 57, O. Nardi (6)	8 Lobón 50, M. Escagües (11)	12 R. Dorada 49, no correrá (6)
5 S. Gal 57, R. Torrecillas (7)	9 Ladón 49½, no correrá (1)	
6 La G'acha 57, no correrá (3)	10 Simónal 49½, C. Pezoa (12)	
7 Bernardino 57, P. Prieto (2)	11 Dispierto 49, G. Desvard (10)	
8 Vecchia 54, O. Zapata (10)	12 R. Dorada 49, no correrá (6)	
9 Bria 54, O. Dominguez (9)		
10 La C'parista 54, J. C'retti (1)		
<b>3ª CARRERA - A las 13.35</b>		
Pr. SUPER TRACKS - 1600 mts.		
(Comienza la apuesta triple)		
1 Lo E'ra 56, F. S'miento (20)	5 Cheo 50½, no correrá (9)	9 Ladón 49½, no correrá (1)
2 Majuelo 56, A. Etchart (16)	6 Officer 50, no correrá (7)	10 Simónal 49½, C. Pezoa (12)
3 Hérault 56, O. Tévez (8)	7 T. Pihué 50, O. Tévez (4)	11 Dispierto 49, G. Desvard (10)
4 Gestillo 56, R. Galloso (4)	8 Lobón 50, M. Escagües (11)	12 R. Dorada 49, no correrá (6)
5 M. Money 56, J. Calderón (19)	9 Ladón 49½, no correrá (1)	
6 Pehuso 56, M. Mercu (10)	10 Simónal 49½, C. Pezoa (12)	
7 Alorfo 56, V. S'guinetti (5)	11 Dispierto 49, G. Desvard (10)	
8 Tictalón 56, F. Lerma (9)	12 R. Dorada 49, no correrá (6)	
9 J. Harry 56, C. Aragona (2)		
10 Exagerado 56, V. Centeno (17)		
11 Totemo 56, R. Galloso (14)		
12 El Ex'jero 56, C. Pezoa (13)		
13 Redcap 56, R. Tavella (3)		
14 Anutrofim 56, J. Núñez (6)		
15 Nigret 56, H. Libré (15)		
16 S. Blue 56, O. Cosenza (7)		
17 Capoletto 56, H. Santos (18)		
18 Skipton 56, no correrá (1)		
19 Boucheron 56, A. Sánchez (11)		
20 Caprichoso 56, X. X. (21)		
21 Benteveo 56, X. X. (12)		
<b>4ª CARRERA - A las 14.20</b>		
Pr. BARRANGA - 1600 mts.		
(Continúa la triple)		
1 Suecote 57, no correrá (15)	5 Cheo 50½, no correrá (9)	9 Ladón 49½, no correrá (1)
2 S. Henry 57, E. García (4)	6 Officer 50, no correrá (7)	10 Simónal 49½, C. Pezoa (12)
3 Atestao 57, G. Rizzi (14)	7 T. Pihué 50, O. Tévez (4)	11 Dispierto 49, G. Desvard (10)
4 Che-Penfold 57, A. de A'ba (6)	8 Lobón 50, M. Escagües (11)	12 R. Dorada 49, no correrá (6)
5 Independent 57, J. T'orres (2)	9 Ladón 49½, no correrá (1)	
6 Arroycano 57, C. Pezoa (1)	10 Simónal 49½, C. Pezoa (12)	
7 Livanos 57, M. Sarati (11)	11 Dispierto 49, G. Desvard (10)	
8 A. Wilson 57, X. X. (8)	12 R. Dorada 49, no correrá (6)	
9 Nolechase 57, R. Durante (12)		
10 Ch'horro 57, R. C'pese (3)		
11 Belvik 57, R. Durante (12)		
12 Signor Figaro 57, V. Ce'no (5)		
13 Astrifero 57, H. Guías (7)		
14 G. Fogonero 54, no correrá (10)		
15 R. Jay 54, O. Mansilla (13)		
<b>5ª CARRERA - A las 15.15</b>		
Pr. MONUMENTAL - 1800 mts.		
(Finaliza la triple)		
1 Galety Girl 57, H. Artigas (8)	5 Cheo 50½, no correrá (9)	9 Ladón 49½, no correrá (1)
2 Mistel 57, J. F'ández (6)	6 Officer 50, no correrá (7)	10 Simónal 49½, C. Pezoa (12)
3 Aludria 57, M. Escagües (9)	7 T. Pihué 50, O. Tévez (4)	11 Dispierto 49, G. Desvard (10)
4 Swamp 57, H. Santos (16)	8 Lobón 50, M. Escagües (11)	12 R. Dorada 49, no correrá (6)
5 Kiruna 57, no correrá (11)	9 Ladón 49½, no correrá (1)	
6 Arjónilla 57, M. C'derón (17)	10 Simónal 49½, C. Pezoa (12)	
7 M. Manni 57, H. Guías (4)	11 Dispierto 49, G. Desvard (10)	
8 (Algeria 57, J. Martino (12)	12 R. Dorada 49, no correrá (6)	
9 Artificial 57, J. Bretón (18)		
10 R. Rosa 57, A. de A'ba (3)		
11 Rochet 57, V. S'guinetti (13)		
12 Karaganda 57, A. Luna (14)		
13 Whilngarch 57, P. Sierra (2)		
14 S. Pintas 54, O. C'negul (1)		
15 Withelm 54, no correrá (1)		
16 Vechanga 54, V. Sabin (10)		
17 E'fanita 54, L. Troncoso (15)		
18 Inah 54, no correrá (7)		
<b>6ª CARRERA - A las 15.50</b>		
Pr. FARLEY - 2500 mts.		
(Continúa la triple)		
1 Dr. Popo 57, no correrá (2)	5 Cheo 50½, no correrá (9)	9 Ladón 49½, no correrá (1)
2 Q. Fauno 55, V. S'netti (3)	6 Officer 50, no correrá (7)	10 Simónal 49½, C. Pezoa (12)
3 Campobasso 50, X. X. (3)	7 T. Pihué 50, O. Tévez (4)	11 Dispierto 49, G. Desvard (10)
4 N. Them 51, no correrá (5)	8 Lobón 50, M. Escagües (11)	12 R. Dorada 49, no correrá (6)

Jornada accidentada fue la de ayer en La Plata, ya que en su transcurso se registraron tres rodadas, la primera de ellas en el cotejo de quinto turno y las restantes en la séptima carrera y a consecuencia de las mismas resultaron lesionados los aprendices Jorge Estepo, Raúl Urreta y Manuel Guardia.

### • La Primera

La primera caída se produjo cuando las competidoras de la quinta carrera enfrentaba la señal de los 500 metros, donde rodó la yegua Utopie al pialarse en las patas de otro animal. Jorge Estepo, que la conducía, fue despedido violentamente de la montura y quedó tendido en la pista hasta que llegó la ambulancia en su auxilio para trasladarlo al servicio médico. Posteriormente

se informó que Estepo presentaba traumatismos del borde inferior del hemitórax izquierdo y de rodilla derecha, que había sido sometido a exámenes radiográficos y que para su mejor atención se dispuso internarlo en un sanatorio particular de la ciudad platense. Horas después se amplió el diagnóstico señalando que Estepo no presentaba lesiones óseas.

### • Las Restantes

El segundo accidente tuvo perfiles más espectaculares por tratarse de una doble rodada. Según la apreciación de nuestro cronista destacado en el Bosque, al llegar los competidores de la séptima prueba a la señal de los 1.400 metros, cerca del codo, el potrillo Sir Lorenzo siguió su recta trayectoria, es-

tando a punto de saltar una empalizada, momento en el cual el aprendiz Raúl Urreta perdió equilibrio encontrándose de pronto en el suelo, acusando las consecuencias del fuerte golpe. Y casi simultáneamente rodaban Samago al encontrarse con Sir Lorenzo por delante. También el aprendiz Manuel Guardia, su piloto, perdió estabilidad y tomó contacto con la pista. Cundió el temor en las tribunas por la suerte de estos jóvenes jinetes, pero después renació la calma al conocerse el informe médico: Raúl Urreta presentaba señales de diversos golpes, siendo su estado satisfactorio, y en el caso de Manuel Guardia no había sufrido otros efectos que los propios del revólucion. Lo cierto es que por factores que habrán de determinarse por tres veces rondó la tragedia.

## Rancho'el Medio en Gran Forma: 28"

La actividad de pistas en la víspera, destaca la partida final de Rancho'el Medio, que en la arena de San Isidro, descontó 500 metros en 28".

### • San Isidro

(Pista de arena normal)  
RANCHO'EL MEDIO, J. Ortiz, 500 de pique en 28", con 11" de final (Gran partida para el premio Luro, del sábado en Palermo); UBBIA, E. Olguín, 800 en 49", de los 1800 a los 1000; BERNARDINA, P. Prieto, 800 en 50"; PONTEALEGRÉ, M. Bustos, 1400 de floreo, en 132"25.

### • Palermo

(Pista auxiliar pesada pero firme)  
HARRIPON (de Corrientes), O. Miño, 2200 en 2'24" 3/5. Los últimos 1000 en 1'4" 4/5, con 12"3/5 de final (muy buena corrida para el gran premio Interprovincial del domingo 2 en La Plata); ROBERT JAY, V. Sanguinetti, 800 en 49"3/5, con 11"4/5 (Pista auxiliar normal); CHIRCA, V. Sabin, 800 en 48"2/5, con 12" de final; MANIVELA, J. C. Srur, 500, de recta, en 29"2/5, con 11" 2/5 de final; CONQUISTADO, en pelo y peón, 600 en 36"2/5, de los 1600 a los 1000.

## SUSENSIONES

Su habitual sesión de los jueves realizó la comisión de carreras tomando diversas resoluciones. Fue suspendido por cinco reuniones el jockey Luis Díaz por presentarse a la balanza el día del Dardo Rocha con su equipo incompleto, tratando de inducir al encargado de la misma a trasgredir el reglamento. Por dos reuniones fue sancionado Horacio Smecca por no seguir su línea con Guaviare el día 15 en la 2ª carrera lo mismo que a Carlos Aragona por abrirse en los tramos finales de la 4ª carrera pero del día 19 con la ganadora Niña Inca.

Por último también deberá descansar obligatoriamente el venezolano Justo Torres Benítez por incorrecciones cometidas en el recinto de los boxes de ensillar antes de la 6ª carrera del día 19, donde corrió a Sulamita.

## MOVIMIENTO PORTUARIO

### ENTRAN HOY

Nombre	Pabellón	Pr'dencia	Carga	Giro	Hora
C. de Formosa	Argentino	Montevideo	Pasajeros	Dna. Sud	7.30
N. Mihanovich	Argentino	Colonía	Pasajeros	Dna. Sud	13.30
Río Marapa	Argentino	Quebec	General	Dna. C	19
Río Teuco	Argentino	La Plata	Lastre	Dna. Norte	—
Hagurosan Mar	Japonés	Nagoya	General	Dna. B	20
Bernburg	Alemán	Rostock	General	Dique 4	9
C. San Isidro	Argentino	Campana	General	Dna. Sud	8

### SALEN HOY

Nombre	Pabellón	Sale de:	Carga	Destino	Hora
N. Mihanovich	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Colonía	8
C. de Formosa	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Montevideo	21
O. de la Plata	Argentino	Dna. Sud	Pasajeros	Paraná	9
Lago N. Huapi	Argentino	Dna. B	Completar	S. Nicolás	7.30
Cabo S. Paula	Español	Dna. C	General	Génova	—
Italmbe	Brasilero	Dna. Norte	General	Río Grande	19

## HIPODROMO DE SAN ISIDRO

### COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DEL DOMINGO

**1ª CARRERA — A las 11.30**  
Pr. MISTER TITI - 2200 m.  
(Comienza ap. doble de comb.)

- 1 Babilino 57, R. Caroprese (6)
- 2 G. Idolo 57, P. Sahagian (8)
- 3 Sapporo 57, J. Aguirre (4)
- 4 P. Ricuerdo 57, no correrá (1)
- 5 Arrebol 57, A. de Arriba (2)
- 6 Marvin 57, H. Santos (7)
- 7 Succote 57, J. Fernández (3)
- 8 Renew 57, R. A. G'zález (5)
- 9 Semestre 57, J. Iglesias (10)
- 10 Arcabucero 54, H. Guías (9)

**2ª CARRERA — A las 12.5**  
Pr. IRURZUN - 1200 m.  
(Finaliza ap. doble de comb.)

- 1 Carasmitti 57, V. Centeno (14)
- 2 B'cotata 57, H. Guías (3)
- 3 Nephente 57, J. Torres (4)
- 4 Escayala 57, P. Sahagian (8)
- 5 Fenella 57, C. Pezoa (11)
- 6 Athea 57, O. Cosenza (7)
- 7 H. Smoke 54, V. Sabin (5)
- 8 T.L. Post 54, H. R. López (1)
- 9 Fambosa 54, C. Aragona (12)
- 10 Abraima 54, F. Lerma (2)
- 11 Exitada 54, no correrá (13)
- 12 M. Criolla 54, A. Sánchez (9)
- 13 S. Henrieta 54, no correrá (10)
- 14 Aldrina 54, V. S'netti (6)

**3ª CARRERA — A las 12.50**  
Pr. ILUSIONISTA - 1400 m.  
(Comienza la apuesta triple)

- 1 R. Ambito 57, R. Zalazar (15)
- 2 Erwin 57, no correrá (19)
- 3 Ranguito 57, X. X. (20)
- 4 L. Napos 57, A. Sandoval (9)
- 5 G. Horcón 57, H. Libré (16)
- 6 Kediye 57, C. Aragona (11)
- 7 C. Partido 57, no correrá (3)
- 8 Don Vivas 57, V. S'netti (13)
- 9 Mordaz 54, no correrá (18)
- 10 Tie Toc 54, H. Artigas (12)
- 11 Apriori 54, H. Santos (21)
- 12 Dorigny 54, O. Cosenza (14)
- 13 Thefider 54, no correrá (8)
- 14 Bonichamps 54, M. Funes (1)
- 15 G. Baqueano 54, E. Arg'lo (5)
- 16 B. Friend 54, O. Ilarione (10)
- 17 Accadian 54, J. Martino (17)
- 18 Dilatado 54, A. de Arriba (6)
- 19 Exorcismo 54, R. Durante (7)
- 20 Ira 54, A. Etchart (2)
- 21 Belcastro 54, J. Aguirre (4)

**4ª CARRERA — A las 13.35**  
Pr. EL VIRTUOSO - 2000 m.  
(Continúa la apuesta triple)

- 1 E'tezadora 56, H. Artigas (13)
- 2 Música 56, E. Jara (12)

- 9 Sección 56, P. Palmieri (11)
- 10 S. Melage 56, C. Pezoa (9)
- 11 Dovizia 56, H. Blanco (6)
- 12 Sentilla 56, M. Barroso (1)
- 13 Centenera 56, X. X. (12)
- 14 Repetida 56, A. P. Galtán (3)
- 15 Lagrimera 56, H. Capano (14)
- 16 Ready 56, A. Etchart (8)
- 17 Tordella 56, A. Real (7)

**6ª CARRERA — A las 15.5**  
Pr. J. S. ANCHORENA - 1600 m.

- 1 Dador 60½, V. Sabin (3)
- 2 Centurio 59½, E. Jara (2)
- 3 Loisir 59½, no correrá (4)
- 4 Mediolida 59½, E. Perdomo (7)
- 5 Fluido 53½, H. Artigas (1)
- 6 Gustazo 53½, F. Lerma (6)
- 7 Cleaver 53½, X. X. (5)

**7ª CARRERA — A las 15.50**  
Pr. PRETTY BOY - 1200 m.

- 1 Fencing 56, N. Viamara (11)
- 2 Pirayú 56, J. Martino (5)
- 3 N. Viejo 56, O. Mansilla (20)
- 4 V. Amigo 56, J. Ibarra (4)
- 5 Argenton 56, J. Gallardo (13)
- 6 H. Crest 56, P. Palmieri (9)
- 7 M. Leo 56, H. Guías (8)
- 8 Pronombre 56, O. Tévez (14)
- 9 Dñador 56, A. Sánchez (17)
- 10 Tasman 56, O. Cosenza (3)
- 11 Botijuelo 56, A. Plá (7)
- 12 Tacho 56, R. Durante (12)
- 13 Momentito 56, V. Centeno (1)
- 14 Tentáculo 56, M. Villagra (10)
- 15 Almeida 56, L. Alzamora (6)
- 16 El Do'nante 56, J. Alvis (16)
- 17 Solcito 56, C. Pezoa (19)
- 18 Peligro 56, H. R. López (2)
- 19 Funyil 56, J. Aguirre (18)
- 20 Guillermo 56, E. Jara (15)

**8ª CARRERA — A las 16.40**  
Pr. BRIGHT SUN - 2200 m.

- 1 Gustazo 56, no correrá (9)
- 2 T.-Pihué 56, O. Tévez (12)
- 3 Nibam 53, J. Torres (5)
- 4 Helim 53, no correrá (2)
- 5 Merry Tony 53, J. Alvis (13)
- 6 Selenid 53, no correrá (6)
- 7 V. Solo 53, C. Aragona (1)
- 8 Dos Hilarios 53, no correrá (7)
- 9 Fresco 53, no correrá (8)
- 10 Cartipieno 53, J. Aguirre (11)
- 11 I. Blanco 53, A. Plá (3)
- 12 Tudor Fast 53, V. S'netti (4)
- 13 Menguante 53, E. Jara (10)

**9ª CARRERA — A las 17.35**  
Pr. DORETTA - 1200 m.

- 1 Trimestre 56, V. Sabin (12)
- 2 Martedi 56, A. Luna (14)

- 3 Tirafuerte 56, J. Torres (13)
- 4 G. Prendado 56, O. Ma'lla (20)
- 5 Manfancón 56, E. Jara (2)
- 6 T. Gauchó 56, A. Etchart (11)
- 7 Mohair 56, V. Centeno (13)
- 8 Aly's Mist 56, H. R. López (6)
- 9 Indien 56, N. Mezzotero (5)
- 10 Ton Ami 56, P. Prieto (18)
- 11 Make Hay 56, A. Tavelia (19)
- 12 Enserio 56, A. de Arriba (10)
- 13 Noveleró 56, H. Libré (3)
- 14 Vialbu 56, J. Arriagada (3)
- 15 Fabeloso 56, X. X. (1)
- 16 Riscoso 56, C. Pezoa (15)
- 17 Al Pique 56, H. Artigas (16)
- 18 Gravy 56, G. Desvard (9)
- 19 Star Go 56, A. F. Galtán (4)
- 20 Lucan 56, F. Lerma (7)
- 21 A. Marcelo 56, J. Cano (21)

**10ª CARRERA - A las 18.30**  
Pr. FRESCOR - 2400 m.

- 1 Clarince 56, V. Centeno (4)
- 2 Larache 56, J. Gallardo (19)
- 3 Yacente 56, J. Ortiz (13)
- 4 Ronzal 56, J. Calderón (16)
- 5 Aly's New 56, C. Verdasco (9)
- 6 B. and Gold 56, E. Jara (21)
- 7 Volturmo 56, F. Lerma (18)
- 8 Panegirico 56, R. Encinas (6)
- 9 Vespalo 56, R. Galloso (11)
- 10 Mannix 56, no correrá (15)
- 11 J. Perico 56, N. Mez'tero (14)
- 12 Tsarevitch 56, O. Tévez (3)
- 13 C. de Oro 56, J. Bretón (20)
- 14 Rancho 56, no correrá (1)
- 15 Iceman 56, R. C. González (7)
- 16 Bondari 56, A. García (10)
- 17 Tentempié 56, V. S'netti (17)
- 18 Alturo 56, no correrá (5)
- 19 Cronos 56, O. Cosenza (2)
- 20 Sin Amigos 56, R. Nistico (8)
- 21 A. Marcelo 56, J. Cano (12)
- 22 Chiontie 56, J. Martino (22)

**EDICTO**

Juzgado en lo Civil Nº 5, Secretaría Nº 9, cita por quince días a SUSANA FILOMENA CHAN CALAY para que comparezca a tomar intervención en juicio "Campos, Juan Andrés c/Chan calay, Susana Filomena s/divorcio", bajo apercibimiento de designar al Defensor Oficial para que la represente, publíquese por dos días. Buenos Aires, noviembre 12 de 1973. — Jorge Horacio Aterlini, secretario.

### EDICTO

Juzgado en lo Civil Nº 5, Secretaría Nº 9, cita por quince días a SUSANA FILOMENA CHAN-CALAY para que comparezca a tomar intervención en juicio "Campos, Juan Andrés c/Chan-calay, Susana Filomena s/divorcio", bajo apercibimiento de designar al Defensor Oficial para que la represente, publíquese por dos días. Buenos Aires, noviembre 12 de 1973. — Jorge Horacio Aterlini, secretario.

### RAUL R. AMADEO

CANGALLO 1143, 59, Of. 69 35 - 1176  
(De la Corporación de Rematadores)  
Juzgado Nacional de Primera Instancia en lo Comercial Nº 2, Secretaría Nº 4, comunica por tres días en el juicio: "RATTAZZI y Cia. SRL c/CONTI, Antonio y otra s/ejec.", expediente Nº 32.968, que el martillero Raúl R. Amadeo rematará el día 28 de noviembre de 1973 a las 14.30 horas, en la calle Perú Nº 27 en esta Capital, el inmueble sito en la calle Maipú Nº 1149, entre las de Corrientes y Córdoba, en la localidad de Ingeniero Maschwitz, Partido de Escobar, Provincia de Buenos Aires, compuesto de los siguientes lotes con edificio para vivienda: según título Manzana 80, lote 24-25 y 26. Catastro, Circunscripción IV, Sección B, manzana 93 -



## EVA LANDECK, UNA DIRECTORA DE CINE

Ha terminado la filmación de la nueva película argentina titulada "Gente en Buenos Aires", primer trabajo como directora de la cinematografista Eva Landeck, sobre la base de un argumento que también le pertenece junto con Ramón Martínez Caldas, Juan Carlos Sella y Ricardo Oliver.

Eva Landeck, que ha utilizado una motivación temática de significación social, ha conjuntado un elenco de relevantes figuras de nuestro medio artístico, tales como Luis Brandoni como astro, junto a Irene Morack, Adrián Ghio, Eliseo Morán, Golde Flami, Arturo Maly, María Bufano, Roberto Averbuj, Mirta Mansilla, Bruno Gabino, Ignacio Alonso y Nene Malbrán, entre otros.

En "Gente en Buenos Aires" se enfocan los problemas que debe afrontar la juventud que estudia y trabaja, las múltiples presiones a que está expuesta frente a la realidad cotidiana y ese mundo afectivo que no siempre puede asir.

La dirección musical pertenece a Irene Morack, y los arreglos son de Eduardo Rovira.

# Mariano Mores: ¡Europa Reclama Nuestro Tango!



VIAJERO: Mariano, con Nito, a poco de volver de Europa.

En su octavo piso, ubicado en Rodríguez Peña al 1900, CRÓNICA entrevistó a Mariano Mores. El hombre que tiene dos M como iniciales, porque sintetizan su fervor por la música. Cuando un artista como Mariano Mores —consagrado en las más opuestas latitudes, después de una brillante trayectoria autoral y discográfica— regresa a nuestro país, siempre es mensajero de nuevas inquietudes y experiencias. Cordial y dinámico, el autor de "Grisel", "Cuartito azul", "Cafetín de Buenos Aires", "Frente al mar", "Taquito militar" y tantas otras páginas de enorme repercusión popular, nos dijo, a pocas horas de su arribo:

—...Estuve ausente de Buenos Aires unos cuatro meses. Regresé de Europa para pasar la fiesta navideña con mi gente. He sumado una interesante experiencia con respecto a los espectáculos musicales, visitando Roma, París y Londres. Te puedo asegurar, sin ningún fanatismo, que el tango vuelve a su época de esplendor. Europa está sedienta de nuestra música. Por ello volveré en enero próximo con mi sexteto orquestal...

Mariano Mores debutará en Viena, luego continuará por Alemania, pasando a otros países y llegando, inclusive, hasta Asia y África. En la oportunidad viajará con Claudia y Nito, jóvenes intérpretes de nuestro cancionero porteño. También agregará una pareja de bailarines.

—...Pienso que debemos recuperar posiciones perdidas. Para que tengas una idea aproximada, te diré que fui invitado a visitar la Asociación de Tangos en Suiza. El presidente es un español que residió algunos años en la Argentina y formó una orquesta con adolescentes, realizando actuaciones en la BBC de Londres. ¿Qué tal?

Sin lugar a dudas, Mariano Mores, pianista, compositor y director de singular relieve, es un magnífico embajador del sentir argentino.

## Atilio Marinelli: Regresó

Con un retraso de hora y media, en un vuelo de Canadian Pacific, arribó al aeropuerto internacional de Ezeiza nuestro compatriota Atilio Marinelli. Enormes gafas ahumadas no impedían ver la alegría de sus ojos al regresar al país, tras una larga permanencia en México. Visitando el deporte de tono claro, camisa verde, cinturón negro con hebilla de metal, pantalones grises y mocasines marrones, el protagonista de tantas temporadas televisivas se mostró atento y amable con la prensa especializada que cumplió la cobertura de su "vuelta al pago". CRÓNICA —como siempre— estuvo presente.

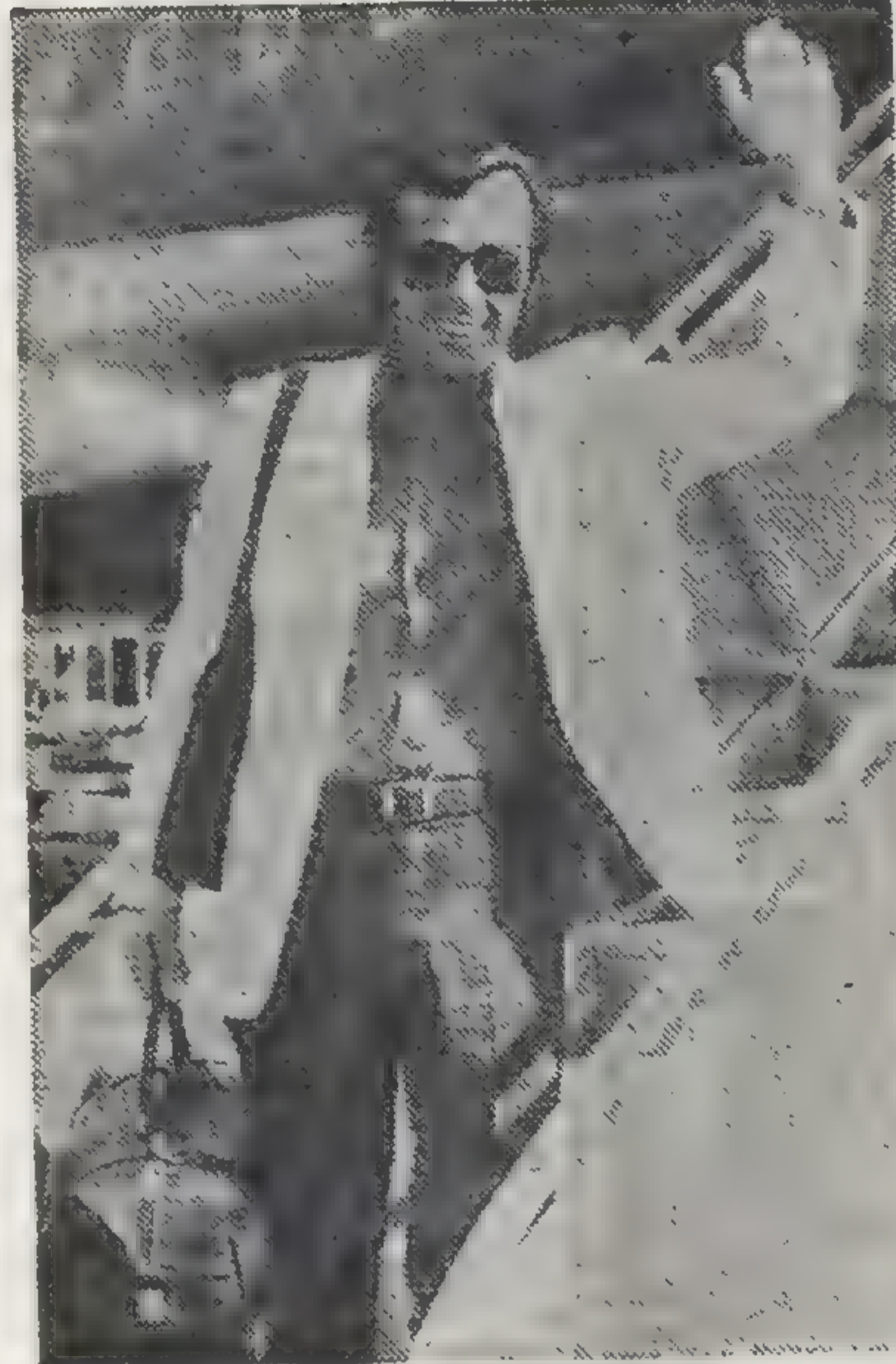
—¿Qué lindo es volver después de tanto tiempo! —prologó Marinelli, luego de cumplir los requisitos aduaneros—. No puedo quejarme de la hospitalidad mexicana, pero ardía en deseos de reencontrarme con Buenos Aires y con todos mis amigos.

Atilio Marinelli estuvo dos años en México. En ese lapso cumplió una intensa actividad artística. Su debut fue en una telenovela que le permitió fijar su imagen en el público azteca. Justamente una de ellas, "Muchacha italiana viene a casarse", de Delia González Márquez, le deparó una enorme popularidad.

—Es algo difícil de olvidar. El fervor del público alcanzó una dimensión increíble. La telenovela fue todo un suceso.

El teatro también contó con el aporte de nuestro galán. El muchacho de Juárez (provincia de Buenos Aires) incurrió primeramente con "La bicicleta", pieza de Walter Operto. A ésta siguieron varias más, obteniendo conceptos elogiosos de crítica y público.

Atilio Marinelli regresará a México en marzo próximo, para cumplir una serie de contratos que dejó pendientes. Mientras tanto, tiene varios planes artísticos. Sabemos que el empresario Carlos A. Petit le hizo una tentadora oferta. En síntesis: Atilio Marinelli regresó de México —tras una actuación en Miami— con renovados bríos. ¡Suerte!



Lleno de optimismo regresó Atilio Marinelli. México fue escenario propicio para retenerlo por mucho tiempo. Televisión y teatro cimentaron su actual prestigio en el país hermano.

## FRESCURA ACTIVA desodorante AXIOL



aerosol-colonia-polvo-crema

TODAVIA NO COMPRO EL EXTRAORDINARIO CANCIONERO

## GRAN ALBUM FOLKLORICO

QUE ESPERA?...

CONTIENE 50 EXITOS DEL MOMENTO y 4 LAMINAS COLOR DE SU CANTANTE y/o CONJUNTO FOLKLORICO FAVORITO. Además las MARCHAS y CANCIONES dedicadas a PERON y EVITA

SU CANILLITA LO TIENE - Pídeselo

## GRECIA: JENNY KAREZI, DETENIDA

ATENAS, 22 (France Presse). — Jenny Karezi, una de las actrices más populares del cine y teatro griegos, fue detenida hoy por el Ejército, hicieron saber aquí parientes de la actriz. Con otros actores y actrices, Karezi había visitado el viernes

la escuela politécnica y había sido calurosamente aplaudida.

La detención de la consagrada actriz motivó una serie de enconadas protestas por parte de colegas y entidades culturales. Sin embargo, hasta el presente momento, Jenny Karezi sigue privada de su libertad, ignorándose la "acusación oficial" que pesa sobre ella, aunque sus conceptos políticos vertidos en la escuela politécnica permiten deducirla.

## CLEMENTE LOCO

A través de 14 óleos, Clemente Lococo (h.), exhibirá por espacio de dos semanas una cuidada selección de motivos y paisajes de Inglaterra y Francia. La muestra se realiza en la Galería Witcomb, de Esmeralda 870, desde hoy hasta el sábado 1º de diciembre inclusive, diariamente de 10 a 18 y de 16 a 21. Se trata de una exposición pictórica debida al poder de observación del sensible y vigoroso artista argentino.

## EN LA LINEA COMPROMETIDA DE "ESTADO DE SITIO" UN FILM DE VISION OBLIGATORIA

OJO ATENTO + CORAZON CALIENTE =

# VOTO+FUSIL

Un film de HELVIO SOTO

GRAN EXITO

COSMOS 70

Linea Studio  
CORRIENTES 2046 STA. FE 2541 (Casi Pueyrredón)

Lo que pasa aquí no se puede contar. Hay que verlo!



## ALMAFUERTE

GARANTIA INVICTA EN VIVIENDAS

## CON EL PUEBLO 10% REALES DE DESCUENTO

### CASAS Y CHALETS DE LADRILLOS FINANCIACION BANCARIA SIN REAJUSTE POR INFLACION

\*TECHOS DE LOSA o TEJAS CERAMICAS  
\*CONSTRUCCION EN LOTES PAGOS o IMPAGOS  
\*CARPINTERIA METALICA NORMALIZADA  
**POSESION en 60 DIAS!!!**  
ANTICIPO DE ACUERDO A SUS POSIBILIDADES

\*CASA CENTRAL: POMPEYA: VENTANA 3892 Esq. Av. SAENZ 900  
\*CHACARITA: CORRIENTES 6665  
\*LINIERS: CARHUE 83 piso 1º  
\*AVELLANEDA: Av. PAVON 90 a 1 cuad. de Av. MITRE  
\*CONSTITUCION: Bdo. de IRIGOYEN 1370 - Gal. Const. Loc 17

CASA DE MATERIAL CEMENTADA  
PINO BRASIL Y PINO NACIONAL  
SIN ANTICIPO



## GRACIELA SUSANA: RECITAL POPULAR



JUVENTUD: Susana

Hoy a partir de las 20.30 horas dará comienzo en la Casa Latinoamericana (Gascón 907) un ciclo de recitales populares con la actuación de la destacada intérprete Graciela Susana y Héctor Negro bajo el título, "Arte desde abajo". El sábado a las 21 horas actuará Irene Tapia en "testimonios del tiempo nuevo".

Se anticipan para el futuro una serie de importantes recitales con las figuras más representativas de nuestra canción popular. En el caso específico de Graciela Susana, su presentación en esta sala se produce después de una serie de actuaciones que le depusieron un innegable prestigio internacional. Dueña de un particularísimo estilo, Graciela Susana se constituye en la expresión joven del tango que, a partir de su consagración en La Falsa en 1970, comenzó una meteórica carrera, cristalizada definitivamente luego de la gira realizada por Japón este año.

## VELLO Eliminación definitiva

CONSULTORIO MEDICO INTEGRAL FINDEPILO

Calendario para debilitar y suprimir el vello de todo el cuerpo

CHARLES NUN

Unica Dirección

Sulpacha 463 - 8º piso - 45-9734

Todopil S.A. Argentina

SOLICITE FOLLETO GRATIS

## Televisores STROMBERG CARLSON nada más fino...

PRECIO Y CREDITO AL CONTADO...

ARRASAMOS CON TODO

Visitenos

TOSAR

LOMAS: Hipólito Irigoyen 9032

TEMPERLEY: 14 de Julio 66

LLAVALLOL: Antail. Arg. 1712



# PETER FONDA FUSTIGA LA GUERRA DE SU PAIS



LUCHADOR: Fonda y "su" cine como arma.

MADRID, 22 (ANSA). — El realizador inglés Peter Collinson comenzó a rodar en Madrid una nueva película interpretada por Peter Fonda y Cornelia Shape. El filme describe la experiencia de cinco soldados que vuelven de Vietnam y emprenden una tremenda y despiadada caza del hombre. Es realmente significativo la cantidad de filmes norteamericanos que enfocan este espinoso tema. Como una especie de feroz autocritica, los realizadores yanquis intentan de una vez por todas desmitificar y romper la falsa imagen de "salvadores" o del tan mentado "regreso triunfal" de una generación profundamente corrompida por una guerra sin sentido y criminal.

## • Identificación

Peter Fonda, joven intérprete, pero viejo luchador contra la guerra de exterminio llevada adelante por los norteamericanos en Vietnam. De alguna manera el papel que le toca encarnar en esta película lo ayuda a identificarse plenamente con el mensaje del tema. El filme se encuentra en estos momentos en pleno rodaje. Madrid es el marco ideal para esta tensa narración del calificado realizador Peter Collinson.

La nefasta experiencia de cinco jóvenes americanos que después de afrontar una situación impuesta por el régimen se encuentran en una sociedad hostil que los lleva a la violencia desenfrenada y muchas veces criminal.

## Estudiantes de Teatro

Mañana sábado, a las 15.30, el Movimiento Lista Blanca de A. E. T. (Asociación de Estudiantes de Teatro) convocará a una asamblea con el objeto de darle una estructuración organizativa al mismo. El mismo día, la comisión de solidaridad con el pueblo chileno, adherido al Movimiento Lista Blanca, ofrecerá una conferencia que dará Italo Riccardi, actor chileno del grupo ANTACH sobre "Proceso de teatro en Chile durante el gobierno de la Unidad Popular".

La asamblea se realizará luego de la convocatoria a los estudiantes de teatro. Se espera una gran concurrencia a la misma. La cita es Viamonte 1443 (2º piso).

**RODOLFO BEBAN**  
**Juan Moreira**  
un film de LEONARDO FAVIO  
LEONARDO FAVIO  
**FUISTE EN VERANO**  
PALACIO DEL CINE NACIONAL  
**FerroCine Retiro**  
EST. RETIRO - ANDENES 1-2-3  
continuado en 8 y 2.11. SUBSUELO

## MARTINEZ

TIENE  
SMOKINGS  
Y LOS  
ALQUILA!



Elegantes  
smokings, trajes  
negros y azules  
para bodas  
u otros  
acontecimientos.  
Para "Ellas":  
Vestidos  
modernos,  
nuevos y de  
medida,  
carteritas,  
capelinas,  
guantes, etc.

HIPOLITO  
YRIGOYEN 932,  
Capital  
Tel. 37-9085/88  
38-2240/2360

## Las Funciones de Carácter Popular Que Ofrece APTRA

Esta noche, a las 22, dará comienzo el primero de los espectáculos que APTRA organiza con el patrocinio de la Municipalidad. Se presentará en la ocasión el "Pablo Ziegler Terzeto", con comentarios de Susana Espinosa y conducción del programa a cargo de Héctor Larrea.

El espectáculo será ofrecido en la Plaza del Congreso y —obvio es señalarlo— tendrá carácter esencialmente popular. APTRA ha querido que surjan primero aquí, como artistas argentinos que son, y conozcan parte de los halagos de la fama, evitando así que resulten triunfadores afuera sin ser conocidos dentro del país.

En todo momento, el propósito es vivir al compás de los tiempos actuales, sobre la base de difundir música argentina de todos los órdenes.

Usted artista artesanal debe  
exponer sus obras en:

**"LA CASONA  
BLANCA"**

EXPOSICION ARTESANAL  
ARGENTINA

Av. Pueyrredón 1486 (entre  
Santa Fe y Arenales)  
Próxima inauguración

## Octavio Getino: Misión Cumplida



CUMPLIO: Getino.

De acuerdo a lo aconsejado por el señor subsecretario de Cultura, José Luis Trenti Rocamora, el ministro de Cultura y Educación, doctor Jorge A. Talana, acaba de firmar una Resolución por la cual se agradecen al señor Octavio Getino los servicios prestados como Interventor en el Ente de Calificación Cinematográfica y se encomienda momentáneamente funciones cautelares del patrimonio del Ente a los funcionarios que se están desempeñando en el cargo de Directores Adjuntos.

En los considerandos de la medida se puntualiza que la intervención al Ente de Calificación Cinematográfica tuvo por objeto "revisar las disposiciones en materia de calificación de películas cinematográficas".

Se recuerda, asimismo, "que para dicha tarea se acordó noventa días de plazo al Interventor del Ente, señor Octavio Getino, designado al solo efecto" y "como el mandato ha sido cumplido en tiempo mediante la elevación del pertinente proyecto", se produce ahora un intervalo en el cual "será estudiada y canalizada la propuesta si así correspondiere".

**SUPER VIVIENDAS**  
**MUNDIAL**  
CON ALMA DE ACERO

10 MODELOS  
DISTINTOS

EN CUOTAS  
DESDE \$365.-

• POMPEYA: ALMAFUERTE 866 CASA CENTRAL (a 1/2 cuadra de la Est. y a 1/2 cuadra de la Av. Saenz y Av. La Plata).

• LINIERS: MONTIEL 182 EDIFICIO PROPIO (a 1 cuadra de la Estación).

VENTAS DE 9 A 20 HORAS SABADOS ABIERTO HASTA LAS 17 HORAS

## TOTALMENTE DE MATERIAL

más fortaleza... más material...  
siempre ofrecemos  
más y mejor



2 HABITACIONES COCINA Y BANO  
INSTALACION DE AGUA FRIA, CALIENTE Y GAS  
CARPINTERIA METALICA

# ¿Qué me contás, Radiolandia?

**HOY**



Que  
**IRMA ROY -  
RIVERA LOPEZ**  
rivales en la contienda  
electoral de actores,  
quedaron amigos.

Que **ARNALDO  
ANDRE -  
"QUIQUE"  
MARCOTTE**  
se proponen "matar"  
en Mardel.



Que  
**ARTURO PUIG**  
logró por fin disipar  
sus tremendas dudas.

Que  
**SUSANA  
GIMENEZ**  
vive fascinada por  
intensas emociones.



Que  
**ZULMA FAID**  
declara que recién  
cuando se case,  
tendrá un hijo.

Que  
**ALFREDO  
ALCON,**  
por su empecinamiento,  
sufrirá amargos trances.



Que  
**PINKY,**  
con fe y sacrificio,  
acepta cualquier desafío.

Que  
**ANALIA GADE**  
presenta,  
con exclusividad,  
su nuevo y gran amor.



Siempre sabe más que las demás  
**RADIOLANDIA**  
la revista-espectáculo

DIOS TIENE TELEFONO

**84-2000**

SERVICIO SACERDOTAL DE URGENCIA  
Gratuito. De 21.30 a 6 horas.  
La visita que reconforta al enfermo.  
20 AÑOS llevando la PAZ VERDADERA.



**TALENTO:**  
Renato Rascel se presentó con todo éxito en la nueva temporada teatral de Trieste, donde el público y la crítica aplaudió la pieza.



## Renato Rascel: Ahora un "Zapatero Chaplinesco"

TRIESTE, 22 (ANSA). — En el teatro Politeama Rossetti se presentó la esperada versión de "Capitán de Kopenick", de Carl Zuckmayer con Renato Rascel en el rol de Guillermo Voigt el zapatero chaplinesco, víctima del poder burocrático y el militarismo triunfante en la sociedad en que vive. Para Rascel fue un triunfo total que, por otro lado, se daba por descontado.

Había una gran espera para esta presentación. La pieza es bien conocida y tuvo versiones también en el cine. Zuckmayer nació en 1896 en Nackheim, hizo sus estudios, luchó en la primera guerra mundial y luego se trasladó a Berlín, donde se dedicó al teatro. Max Reinhardt lo contrató en el Deutsches Theatre, hasta que el éxito de "Der Froliche Weinberg", le permitió vivir como escritor.

Su obra es una fuerte sátira social y política antiburocrática y antimilitarista. El personaje del zapatero Voigt, en efecto, se transforma totalmente cuando decide vestir un uniforme militar de "capitán de Kopenick", ocupando "manu militari" el municipio de un suburbio de Berlín.

# ALFREDO ALCON PODRIA RADICARSE EN ESPAÑA

MADRID, 22 (ANSA). — El actor argentino Alfredo Alcón, que en estos momentos está cumpliendo una destacadísima actuación en esta ciudad, se ha comprometido ante la crítica y el público español para regresar en setiembre del próximo año. Alcón está interpretando, en el Teatro de Lara, de Madrid, la pieza de autor francés "La ciudad en la que reina un niño", bajo la dirección de José Luis Alonso y acompañado por Carlos Lemos. La prensa madrileña no

escatima elogios al actor argentino, a quien califica de "excepcional figura de la escena". A partir de todos estos conceptos, no cabe duda de que la gran cantidad de admiradores de Alfredo Alcón en España, desean fervientemente que éste se quede definitivamente en la Madre Patria.

A mediados de enero del próximo año, Alcón regresará a la Argentina donde inmediatamente se pondrá a las órdenes del realizador Leopoldo Torre Nilsson, en oportunidad de la filmación

de "Boquitas pintadas", obra literaria de gran éxito en la Argentina, cuya autoría pertenece a Manuel Puig. Pero a Alcón se le hace difícil no volver a España.

El público español, que siempre ha sabido reconocer a los exponentes más calificados en cualquier manifestación de arte, aplaude noche tras noche las actuaciones del intérprete argentino. Su paso por España deja tras de sí una aureola de admiración, respeto y fundamentalmente el premio a un éxito merecido.



ADMIRADO: Alcón.

## Ultimos Días de un Hitler al que Dio Vida Sir Alec Guinness

Una nueva historia vinculada a los últimos días de Hitler, que mereció el "Premio de Oro Di Donatello" en Italia, será conocida por el público porteño el jueves 29 del corriente en el cine Gran Rex. Se trata de la película "Los últimos diez días de Hitler" y el ex jerarca nazi, es caracterizado y al parecer notablemente, por el gran comediante inglés Sir Alec Guinness, en esta producción que ha dirigido Ennio Concini.

Hitler ha sido muchas veces caracterizado en la pantalla y ésta es una de esas en que ha sido aprovechado un libro del propio director y de Maria Pia Fusco, quienes trabajaron durante meses en la investigación histórica.

Junto al gran astro inglés, veremos en los roles fundamentales de esta historia a Simon Ward, el famoso Adolfo Cel, Diane Cilento, el gran actor italiano Gabrielle Ferzetti, Eric Porter y la atractiva Doris Kunstman, en el papel de Eva Braun.

Según el realizador, uno de los problemas que debieron sortearse en el libro —y el guión— fue evitar el avasallador dominio del rol de Hitler en relación a los otros importantes personajes del drama histórico, donde volveremos a ver las figuras de Goebbels y Goering, y también la del Martin Borman.



CREACION: De Guinness en Hitler.

## TELEVISION

- 9.25 **SEÑOR, DANOS ESTE DIA**  
Religioso, música y lectura de la programación (5').
- 9.30 **TELESCUELA PRIMARIA**  
Programa educativo para niños de nivel preescolar, producido por la Comisión de TV Educativa, dependiente del Consejo Nacional de Educación. Clases de hoy: "Recursos turísticos de zonas de la República Argentina", correspondiente al tema de la serie "Los viajes" (30').
- 10 **MUSICA FOLKLORICA**  
Señal de ajuste y grabaciones de música folklórica (15').
- 10.15 **TELESCUELA TECNICA**  
Programa educativo auspiciado por el Consejo Nacional de Educación técnica (30').
- 10.15 **GIMNASIA Y YOGA**  
Clases de esa gimnasia (15').
- 10.30 **ROBIN HOOD**  
Serie de aventuras (30').
- 11 **AMAR AL LADRON**  
Teletatro unitario escrito por Luis Gayo Paz y Ducey Rossi, con Enrique Kossi, Cristina del Valle, Claudio Levirino, Gustavo Fabiani y elenco (30').
- 11 **Tierra Querida**  
Señal de Ajuste (30').
- 9 **UN NIÑO CURIOSO REQUIERE INFORME CIENTIFICO**  
Programa cultural e informativo (30').
- 11 **PLAZA SESAMO**  
Serie educativa para niños de edad preescolar, sin cortes (60').
- 13 **YO QUIERO A LUCY**  
Serie que relata las disparatadas aventuras de un matrimonio, interpretada por Lucille Ball, Desi Arnaz y otros (40').
- 11.30 **EL SHOW DE LORETTA YOUNG**  
Comedia protagonizada por la célebre actriz de Hollywood (30').
- 9 **BUGS BUNNY**  
Proyección de dibujos animados (30').
- 13 **EL SHOW DE LOS TRES CHIFLADOS**  
Hoy: "Lios en el jardín" y "El circo". Serie de dibujos animados (60').
- 12 **REALIDAD 7**  
Panorama de noticias locales y extranjeras a cargo de Ana María Amado, Carlos Varela, Elvira Romey, Carlos Zibelli, Magdalena Ruiz Guizazú, Ovidio Martínez, Ricardo Baldú y otros (60').
- 9 **EL AVISPON VERDE**  
Serie de aventuras (30').
- 11 **CARTELERA INFANTIL**  
Serie de cortos de los nuevos Picapiedras, de Abbott y Costello y del Gordo y el Flaco (30').
- 12.30 **NUEVEDIARIO (Quinta)**  
Noticiero  
Conducido por Fernando de la Vega, con la colaboración de Julio Ricardo, Oscar Lasalle, Alejandro Rosegione, Lidia Sánchez y otros (60').
- 11 **TELEONCE INFORMA**  
Noticiero  
La actualidad con Mónica, Silvia Gil Arca y Jorge Marchetti. Secciones: "Notas", por H. Aguilero, E. Llamas de Madariaga, S. Blasatti, M. Izcoyich, R. Di Sandro, Rodolfo Pouza y A. H. Cando. "Deportes", con Dante Panzeri. Colabora además Ulises Barrera (30').
- 13 **NOTICIERO 13**  
Relatos de Horacio Galloso, con notas de

- César Mascetti, José Manuel Carrizo, J. Rodríguez Paz, Sergio Villarruel y otros (60').
- 13 **ESTRELLAS DEL MEDIODIA**  
Programa periodístico musical conducido por Nelly Trenti y Guillermo Brizuela Méndez (60').
- 13.15 **MAFALDA**  
Todos los sucesos que en la vida cotidiana vive la famosa y encantadora "criatura" de Quino, Mafalda, quien estará junto a sus padres y sus amiguitos (2').  
Al finalizar Mafalda continúa "Teleonce informa".
- 13.30 **ALMORZANDO CON LAS ESTRELLAS**  
Conocidas figuras comentan temas de actualidad. Conduce Orlando Marconi (60').
- 13 **ALMORZANDO CON MIRTHA LEGRAND**  
Conocidas figuras comentan temas de actualidad (60').
- 14 **TARDES DE BUEN CINE**  
Proyección del último capítulo de "Rosaura a las diez", con Claudia Lapacó, Héctor Alterio, Walter Vidarte y elenco. (180').
- 11 **ALMORFANDO CON "LA CHONA"**  
La popular Haydée Padilla recibe en su casa a un grupo de invitados con quienes dialoga sobre temas de actualidad (30').
- 14.30 **BUENAS TARDES MUCHO GUSTO**  
Programa femenino conducido por Anamaria. Temas a tratarse: Cocina por Petrona C. de Gandulfo; Decoración, por Rafael López Cepero; Gimnasia, por Lydia Fort y otros (30').
- 11 **EN VIVO Y EN DIRECTO**  
Variedades y Espectáculos  
Programa realizado en estudios y exteriores con notas, reportajes, personajes de la vida diaria y toda la información del espectáculo. Conducción: Andrés Percivale, Jorge Jacobson, Valentina, Juan Alberto Mateyko, Rosemarie, Olga O'Farrell, Leo Vanés, Carlos Bellard, Juan Alberto Badia, Amalia, Horacio Aiello, Emilio Ariño, Carlos Massa y otros (290').
- 13 **TELESHOW**  
Programa de actualidad realizado en estudio y exteriores, animado por Pérez Loizeau, Víctor Sueyro, Laly Covas, José de Zer, Alfredo Garrido y otros. Colabora además el doctor Florencio Escardó y se realiza el entretenimiento "Dígame con mímica" (180').
- 15 **QUIERO SABER TU VERDAD**  
Teletatro escrito por Marcia Cerrataní, con Luis Dávila, María Aurelia Bisutti, Alicia Bruzzo, Antonio Grima y elenco. Producción y dirección: Diana Álvarez (30').
- 15.30 **BUENAS TARDES MUCHO GUSTO**  
Continuación de las 14.30 horas (30').
- 16 **EL ALMA ENCANTADA**  
Teletatro escrito por Wilfredo Jiménez, con Aldo Barbero, Luisina Brando, Alba Castellanos, Dora Baret, Adrián Ghio y elenco. Dirección: José Pedro Vairo (30').
- 16.30 **SEÑAL DE AJUSTE**  
Lectura de la programación y grabaciones varias (30').
- 9 **CINE COMO EN EL CINE**  
Proyección de un largometraje.
- 17 **CINE EN TEVEDOS**  
Proyección de un largometraje.
- 7 **LA LUNA DE CANELA**  
Entretamientos, juegos y canciones para niños presentados por Canela (60').
- 17.30 **LADRON SIN DESTINO**  
Serie de aventuras con R. Wagner. (60')

- 18 **MUSICAVISION**  
Programa musical con la actuación de conocidos conjuntos y solistas. Conduce Leo Rivas (60').
- 18.30 **DANIEL BOONE**  
Serie de aventuras con Fess Parker (40').
- 13 **EL AGENTE DE CIPOL**  
Serie de aventuras con David Mc Callum y Robert Vaughn (60').
- 19 **REALIDAD 7**  
Reportajes y comentarios de actualidad con Ana María Amado, Carlos Varela, Elvira Romey, Carlos Zibelli, Ovidio Martínez, Magdalena Ruiz Guizazú, Ricardo Baldú. Pronósticos meteorológicos: Komar (60').
- 19.30 **NUEVEDIARIO (Sexta)**  
Noticiero  
Relatado por Julio Ricardo, Evangelina Solari y Oscar Lasalle. Comentarios políticos Raúl Damonte Taborda y Alejandro Rosegione. Colaboran: Carlos Campolongo, Hugo Gambini y otros (70').
- 11 **TELEONCE INFORMA**  
Con Pinky y Armando Repetto. Secciones: "Actualidad", por H. Aguilero, Santo Blasatti, Enrique Llamas de Madariaga, M. Izcoyich, R. D. Sandro, Rodolfo Pouza, A. H. Cando. "¿No le parece?", por Américo Barrios, y otros (70').
- 19.30 **TELENOCHE**  
Noticiero  
Notas y reportajes realizados por César Mascetti, Roberto Maldana, Sergio Villarruel, Juan Manuel Carrizo, Norberto Longo y Mía Zarich. (60').
- 20 **ASI BAILA ARGENTINA**  
Presentación de bailes de nuestra tierra (30').
- 20.30 **FUTBOL POR TV.**  
Televisación en directo del encuentro de fútbol que por el Campeonato Nacional sostendrán los equipos de San Lorenzo y Newell's Old Boys. Relatos y comentarios a cargo del equipo de periodistas deportivos que dirige José María Muñoz. (150').
- 9 **EN CASA DE MEDICO... QUE VIDA DE LOCOS**  
Telecomedia escrita por Miguel Coronato Paz e interpretada por Osvaldo Miranda, Olga Zubarry, María del Carmen Valenzuela, Paulina Singerman, Marcelo Arnoz, María Sanjurjo y elenco. Dirección: Carlos Berterreluz (60').
- 11 **B.P. SHOW**  
Programa cómico-musical con la actuación de Alfredo Barbieri y Don Pelele. Participan además Julio de Grazia, María Rosa Fugazot, Mario Sánchez, Carmen Morales, Tristán Díaz Ocampo, Mario Sapag y elenco (30').
- 13 **PAPA CORAZON**  
Telecomedia escrita por Abel Santa Cruz e interpretada por Norberto Suárez, Andrea del Boca, Laura Bove, Mercedes Harris y elenco. Dirección: Alejandro Doria (60').
- 21 **DOS TIPOS AUDACES**  
Estreno exclusivo en televisión. Serie de acción con Roger Moore, y Tony Curtis, filmada en exteriores, cuyo argumento describe las aventuras de dos "pillos" que pasan miles de peripecias en las vistosas playas de la Costa Azul (60').
- 21.30 **MI HIJO RASPUTIN**  
Telecomedia escrita por Horacio S. Mayrall e interpretada por Eduardo Rudy, Iris Lainez, Norman Brisky, Elsa Daniel y elenco (30').
- 13 **FRESCO Y BATATA**  
Programa cómico con la actuación de Alberto Olmedo, Jorge Porcel, Miguel Banul

- y un elenco integrado por figuras invitadas. Libro y producción: Juan Carlos Mesa. Dirección: Gerardo Mariani (30').
- 21.45 **MAFALDA**  
Todos los sucesos que, en la vida cotidiana, vive la famosa y encantadora "criatura" de Quino, Mafalda, quien estará junto a sus padres y a sus amiguitos (2').  
Al finalizar continúa "Dos tipos audaces".
- 22 **ROMANTICOS**  
Programa musical conducido por Chico Novarro, que también actúa como intérprete. Se presentarán: Maribel Marcel, Eduardo Farrel, Néstor Fabiani, Hugo Marcel, Luis Ordóñez y otros. Dirección: Ramón Bouzada (90').
- 11 **PREMIER 70**  
"Recital de Michel Legrand". Programa musical con el debut del popular compositor francés, autor, entre otros, de los temas de las películas "Vivir su vida", "Lola" y "Una mujer es una mujer". Durante el recital Michel Legrand interpretará grandes éxitos como "Zorba el griego", "Los molinos de tu pensamiento", "Perdidos en la noche" y "Los paraguas de Cherburgo". Presentación a cargo de Pinky. (90').
- 13 **POBRE DIABLA**  
Teletatro episódico escrito por Alberto Mirgré e interpretado por Soledad Silveyra, Arnaldo André, Fernanda Mistral, China Zorrilla, Héctor Pellegrini y elenco. Dirección: Alejandro Doria (90').
- 23 **REALIDAD 7**  
Amplio panorama de noticias locales y extranjeras a cargo de Ana María Amado, Carlos Varela, Elvira Romey, Carlos Zibelli, Magdalena Ruiz Guizazú, Ovidio Martínez, Ricardo Baldú y otros. (60').
- 23.30 **NOTIDOS**  
Noticiero  
Informaciones nacionales, del exterior y de la provincia de Buenos Aires (30').
- 9 **NOCHE DE SUSPENSO**  
Se proyectará un filme de acción y suspenso. (60').
- 11 **TELEONCE INFORMA**  
Hora de cierre.  
Conducido por Enrique Landi y Santo Blasatti. Secciones: "Notas", por J. Conati, H. Aguilero, E. Llamas de Madariaga, "Crónica del espectáculo", por Alberto Almada, "Política e informaciones oficiales", por Roberto Di Sandro (120').
- 13 **ACTUALIDAD EN 24 HORAS**  
Informativo  
Resumen de noticias nacionales e internacionales, con Horacio Galloso, César Mascetti y Rodríguez Paz.
- 24 **OPERATIVO FIN DE SEMANA**  
Programa relacionado con el turismo y miniturismo. Conducción: José Luis Roberti (57').
- 9.30 **TELECONTINUADO DE TRASNOCHE**  
Hoy se pondrá en pantalla "Ahora" documental. El largometraje "El desafío de los gigantes", con Reg Park y un capítulo de la serie "El Santo".
- 9.57 **MENSAJE ESPIRITUAL**  
AL CIERRE DE TRANSMISIONES:
- 9 **DIOS CON NOSOTROS**  
11 **PALABRAS DE VIDA**  
13 **UN MOMENTO DE MEDITACION**







Viernes 23 de Noviembre de 1973



Escribe  
**AMERICO  
BARRIOS**

embargo, la carta fue escrita a su debido tiempo, y se perdió en el camino. Si eso ocurrió, es mejor no saberlo nunca. No averiguarlo. Porque ya todo es irreparable.

En la Primera Guerra Mundial era combatiente Renato del Ricco, un joven que tenía el grado de teniente del ejército italiano. Estaba de novio y envió una cariñosa carta a su novia, residente en Lucca. Las relaciones entre el teniente y su novia sufrieron, después, un súbito enfriamiento. Pero, tiempo más tarde, se re-

anudó la correspondencia, hasta que terminó la guerra y se casaron. Pero la flamante esposa dijo: "Nunca me escribiste esa carta. Es posible que entonces anduvieras muy entretenido con alguien en tus días de paseo". Transcurrieron los años. Desde aquel día de 1917 hasta principios de 1973, cuando muere la esposa del ex teniente, la señora Angiolina de del Ricco, de 76 años de edad. Años antes había fallecido el ex teniente. Días pasados, una de las hijas retiró del buzón de la puerta de calle un viejo sobre. Decía: "Señorita Angiolina Randazzo. Ciudad de Lucca". La fecha de la carta era del 18 de junio de 1917. La firmaba el teniente Renato del Ricco, y la había despachado desde el frente de guerra. La carta había tardado 56 años en llegar a destino. Lo doloroso es que ni el ex teniente ni su esposa pudieron ver la carta.

A veces un extravío de esta naturaleza no tiene compensación alguna, porque nadie está en condiciones de negar o de afirmar. Pero si queda la palabra del ser humano como garantía, hay que aceptarla. En este caso el ex teniente decía la verdad. Por eso, a pesar de todo, hay que creer. Sin creer, todo resulta sospechoso y no se puede vivir. ¿NO LE PARECE?

*Americo Barrios*

## Impulso: Destinarán m\$n 50.000 Millones

# CREDITOS PARA VIVIENDAS

Con el objeto de imprimir un ritmo más dinámico a la industria de la construcción y contribuir a acelerar la solución del problema de la vivienda, con preferencia en el interior del país, el directorio del Banco Central de la República Argentina, en su sesión de la víspera, dispuso la asignación de nuevos recursos destinados a los bancos comerciales que atienden el servicio de crédito hipotecario para la vivienda.

Cabe señalar muy especialmente que, al adoptarse dicha medida —que será, a no dudarlo, un inmejorable impulso en el orden general de la economía del país— se ha tomado muy en cuenta la imperiosa necesidad de colaborar con los que tienen menores recursos, y afrontar con verdadero sacrificio el problema de la vivienda, sobre el cual mucho siempre se ha hablado, pero realizado muy poco.

### • Preferencia

Dicha nueva asignación de fondos, por un total de 500 millones de pesos (50.000 millones moneda nacional) efectuada con la recomendación de uso rápido se destinará exclusivamente a viviendas denominadas como económicas y se suma a los recursos anteriormente otorgados por el Banco Central a los bancos.

También con el objeto de mantener el ritmo de las construcciones y permitir una planificación industrial adecuada se ha comunicado a bancos oficiales y privados que se han asignado

partidas globales de 500 millones de pesos semestrales cada una para el desenvolvimiento del crédito hipotecario durante los dos semestres de 1974 y el primer semestre de 1975. Estos cupos, independientes del que se ha asignado ahora con carácter especial, contemplan la financiación de viviendas económicas y unidades de características corrientes.

De acuerdo con la circular B 1070, emitida por el Banco Central de la República en fecha 1º de octubre próximo pasado, se definieron como viviendas económicas aquellas cuyo costo fuera de \$ 1.352 por metro cuadrado (viviendas colectivas sin ascensor), de \$ 1.395 por metro cuadrado (vivienda colectiva con ascensor) y de \$ 1.390 (vivienda individual), determinándose además sus características constructivas. En cuanto a las denominadas "viviendas corrientes" se estableció que las características constructivas serán libres, pero se aclaró muy especialmente que no se aceptarán proyectos que puedan considerarse suntuarios.

Las proporciones en que dichos recursos se volcarán hacia la vivienda económica y hacia la vivienda corriente son las siguientes:

Bancos oficiales de provincia: 50 por ciento para vivienda económica y 50 por ciento para vivienda de características corrientes.

Bancos privados: 40 por ciento para vivienda económica y 60 por ciento para vivienda de características corrientes.

La asignación por institución bancaria se relacionará con el esfuerzo de captación de fondos que haga cada banco, pero dando la mayor ponderación a la banca de las provincias, especialmente de aquellas de menor crecimiento. También se continuará con la política de procurar que no menos del 50 por ciento de los fondos en préstamo para vivienda de los bancos con casa matriz en la Capital Federal se vuelque hacia el interior del país.

En cuanto a los plazos destinados a la amortización de las viviendas económicas pueden llegar a 30 años, con el seis por ciento de interés anual y con servicios actualizables de acuerdo con la variación que experimente el índice del costo de la construcción. También en este aspecto se ha procurado que este incremento no debe exceder del 80 por ciento del aumento que se registre en el nivel de salarios industriales básicos para oficiales o peones de la industria, ateniéndose siempre al aumento que resulte menor de ambos casos, es decir, a la situación más favorable para el deudor.

En resumen, se ha dispuesto el aumento extraordinario de los recursos bancarios prestables para vivienda, de 500 millones de pesos de aplicación inmediata, y se ha anunciado la disponibilidad de otros 500 millones por semestre durante los próximos tres semestres, con preferencia para la vivienda económica y para el interior de la República.

## GELBARD: INFORME, CON DATOS SOBRE SALARIO

El ministro de Economía, señor José Ber Gelbard, ofrecerá hoy, a las 11, tal como se había anticipado, una conferencia de prensa para referirse a los resultados del programa económico en aplicación, y a otros temas vinculados a su gestión. Según ha trascendido, el titular del gabinete económico anunciará que el ingreso anual por habitante se ha elevado de 1.300 a 1.500 dólares en los últimos seis meses. También aludirá a la evolución del salario real, ofreciendo distintos datos que probarían que no se ha registrado en el período mencionado un deterioro de importancia. Por otra parte, se estima que el señor Gelbard se referirá también a la "inflación importada", tema que guarda estrecha relación con las esperadas autorizaciones para el traslado a los precios de los mayores costos provenientes de la utilización de insumos importados.

### • Comisión de Precios

Para hoy, a las 8.30, en la sede de la Secretaría de Comercio está anunciada una reunión de la Comisión Asesora de Precios, Salarios y Nivel de Vida. Sin embargo, trascendió anoche en medios gremiales que la reunión, en la que debían tratarse los aumentos de los insumos importados, sería postergada. En cambio se estimó que el consejo directivo de la CGT podría reunirse hoy para tratar varios asuntos inherentes a la actividad sindical.

### • Apoyo a la Reforma

Luego de la reunión efectuada anoche, el bloque justicialista de la Cámara de Diputados acordó, según anunciaron los legisladores Antonio Ponce y Angel Citati, que el cuerpo había aprobado por unanimidad apoyar sin restricciones el proyecto presentado por el Poder Ejecutivo, propiciando la reforma de la Ley de Asociaciones Profesionales.

## BANCO PROVINCIA: SUS DEPOSITOS AL CENTRAL

El gobernador bonaerense y el presidente del Banco Central suscribieron ayer un acta-convenio, mediante la cual el Banco de la Provincia de Buenos Aires se incorpora en forma efectiva al régimen de nacionalización de depósitos bancarios dispuesto por la ley 20.520. Según el acuerdo, la institución provincial transferirá la totalidad de sus depósitos al Banco Central, a partir del 1º de diciembre próximo, con excepción provisional de los que efectúe el gobierno bonaerense, sus dependencias, empresas y reparticiones y municipalidades. La entidad actuará como mandataria legal de la institución nacional, percibiendo comisiones en carácter de remuneración. Por su parte, el Banco Central otorgará líneas de descuento y adelantos en cuenta para atender las operaciones previstas en la carta orgánica del banco provincial.

### • La Ceremonia

La ceremonia de firma del acta-convenio se efectuó en el salón del directorio del Banco Provincia, en esta capital. Contó con la asistencia del gobernador bonaerense, doctor Oscar Bidegain; el presidente del Banco Central, doctor Alfredo Gómez Morales; del Banco de la Provincia, señor Carlos Alberto Acevedo; el ministro de Economía de la provincia, doctor Ramón Miralles; el titular de la CGE, ingeniero Julio Broner; el representante del consejo directivo de la CGT, señor Florencio Carranza, y otras autoridades.

El traspaso de los depósitos bajo control del Banco Central fue autorizado por la legislatura de Buenos Aires, mediante la ley 8093. En ella se establece que esa medida no interferirá la vigencia de la facultad de legislar que tiene el gobierno provincial sobre la política bancaria, en el ámbito bonaerense.

## HABLAN LOS ASTROS

Por el profesor MARIO CARINO

**LOS NIÑOS NACIDOS HOY** serán buenos, de carácter fuerte, muy nobles, espirituales, de físico maravilloso, esclatante inteligencia; buenos estudiantes.

**LOS QUE CUMPLEN AÑOS HOY** tendrán un día favorable y pleno de satisfacciones; en el año que sigue cambiará su camino en todos los aspectos.



**ARIES:** Un día para lograrlo todo; en dinero puede irles muy bien; en el amor, maravilloso; para viajar o mudarse es ideal; sorpresas, noticias y alegrías en casa y en el trabajo; no jueguen.

**TAURO:** Novedades grandes en la familia y en el trabajo; dos noticias los sorprenderán; en dinero, muy bien; para invertir, firmar, comprar o vender es muy favorable; recuerden el N° 2.

**GEMINIS:** Cuiden la salud, los nervios no andan bien; viajes tranquilos; éxitos en el arte; una gran noticia; fiesta y alegrías pronto; llega bastante dinero; saldan deudas; número clave, el 5.

**CANCER:** Tomen las cosas con calma; más fe y voluntad en todo; dinero llegará pronto; cuidado con los golpes; progresos en la profesión; la familia preocupada; en el amor, problemas.

**LEO:** Buena salud; cobro de dinero; pago inmediato; pleito serio, se arreglará; en casa más cariño; en el amor complicaciones; disgustos con seres queridos; si juegan, recuerden el número 8.

**VIRGO:** Se aclaran dudas; pongan las cosas en orden; ojo en la calle con la velocidad; la salud mejora notablemente; por dinero no se preocupen; en el amor, situaciones raras; el N° 7.

**LIBRA:** Muchas dificultades se vencerán; si invierten o firman documentos, atención; mejoran las cosas en casa; dinero se acerca; cuiden la salud, sobre todo la zona hepática; el N° 4.

**ESCORPIO:** Malestar nervioso; para ganar dinero, cobrar deudas y viajar, excelente; es bueno para concretar situaciones en el amor; bueno para reconciliarse con seres queridos.

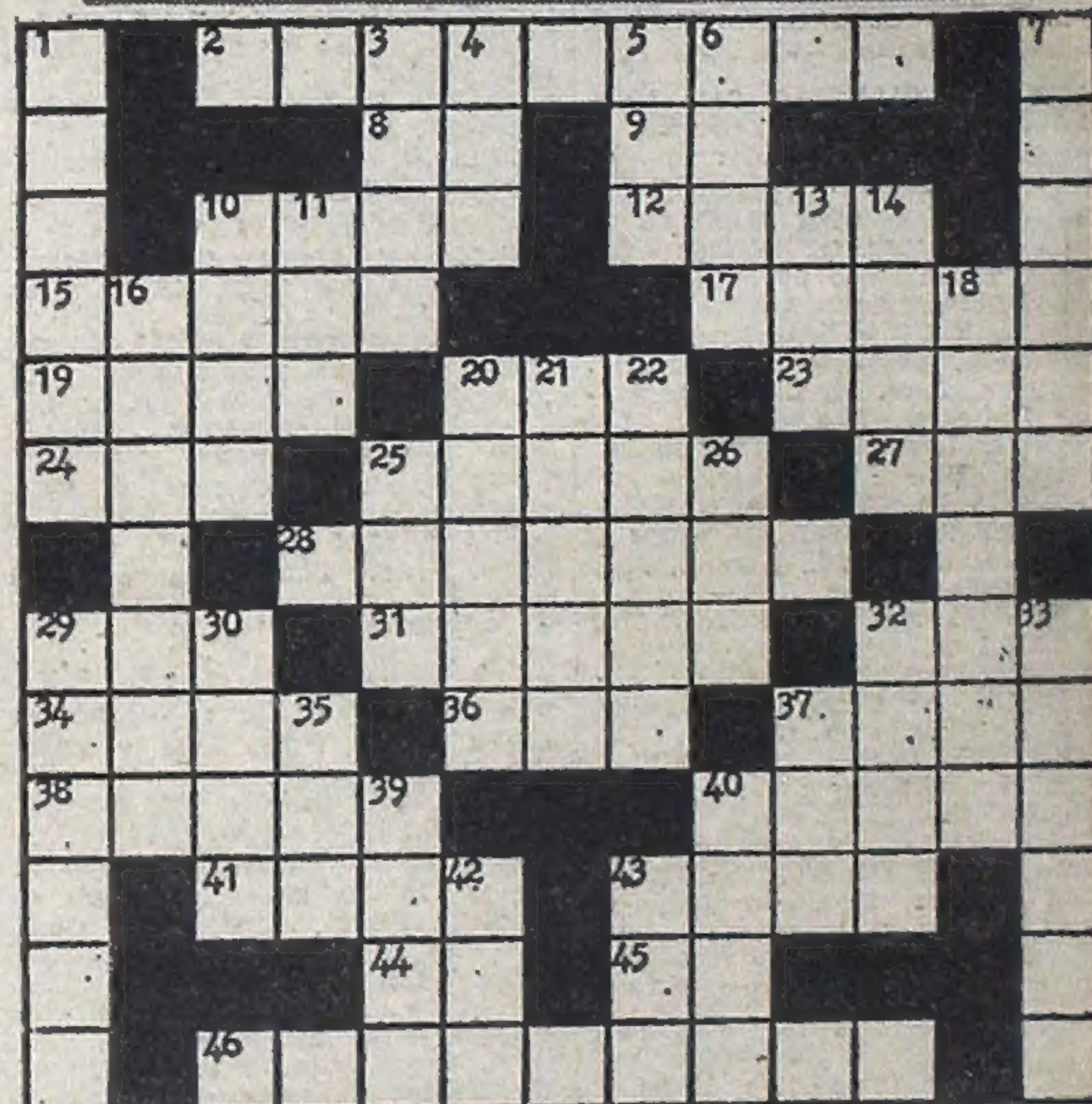
**SAGITARIO:** Muchas novedades, noticias y sorpresas; la tarde es maravillosa; noche para quedarse en casa; buena salud, pero no la descuiden; pueden firmar e invertir; en el amor, nervios.

**CAPRICORNIO:** Buena salud, dinero en las manos; cambios en la familia; progresos en sus labores; en el amor solucionan problemas; para viajar, mudarse o efectuar cambios, bueno; N° 6.

**ACUARIO:** Los nervios no andan bien; más cuidado en las comidas; mucho dinero cerca; inviertan y firmen con seguridad; trabajo con éxito; en el amor, algunos disgustos; recuerden el N° 9.

**PISCIS:** Fiesta cercana con alegrías y emociones; prepare un regalo; atención con los cambios de aire; éxito en el arte; buenas nuevas en sus empleos; dinero en abundancia; recuerden el 1.

## CRUCIGRAMA



### HORIZONTAL

2) El conjunto de las velas de una embarcación (Pl.); 8) De la baraja; 9) Del verbo ir; 10) Ciudad de Italia; 12) Medida de longitud (Pl.); 13) Avaricia; 17) Escasez grande, aflicción; 19) Parte de la mano; 20) Aumento; 23) Señora de la casa (Pl.); 24) Ansar; 25) Que mueve; 27) Volcán de las Filipinas; 28) Ladrón del mar (Pl.); 29) Unica; 31) Lancha, piedra lisa (Pl.); 32) Aquil; 34) Unica; 36) Artículo; 37) Río de Alemania; 38) Indio; 40) Nombre de mujer; 41) Especto de centolla; 43) Río de Alemania; 44) Naípe; 45) Letra; 46) Proteína incolora y transparente (Pl.).

### VERTICAL

1) Gamo; 3) Estado de Venezuela; 4) En esta forma; 5) Nombre de mujer; 6) Abuela; 7) Empalagoso; 10) Rinoceronte; 11) Sortija; 13) Río de Paraguay; 14) Total; 16) Que habita con otros en el mismo pueblo (Pl.); 18) Inclinado al robo; 20) Etica; 21) Senda por donde se abreva el camino; 22) Carta de la baraja (Pl.); 25) Número; 26) Horizontalidad; 29) Gastados; 30) Ala grande; 32) Aceptar la herencia; 33) Arábigos; 35) Señor de la casa; 37) Baile andaluz; 39) Género de frutas muy delicadas; 40) Paraíso; 42) Asidero; 43) Río de Rusia.

(La solución mañana)

## EL TIEMPO

MAXIMA: 31°7 - 15.40

MINIMA: 17°5 - 6.55

El pronóstico para hoy: bueno, algo nublado y caluroso, con vientos leves del sector Noroeste. La máxima pronosticada: 30°. Perspectivas para mañana: nubosidad en aumento; con descenso de la temperatura.



(Solución del problema anterior)